



المراقبة العامة
للتحرير والمعجمات العلمية

مجموعة
المصطلحات العلمية والفنية
حتى، أقرها، الجميع

المجلد السابع عشر

سنة ١٩٧٥

القاهرة
الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية
١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م



المراقبة العامة
للتحرير والمصطلحات العلمية

مجموعة
المصطلحات العلمية والفنية
حتى أقرها المجتمع

المجلد السابع عشر

سنة ١٩٧٥

القاهرة
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية
١٣٩٥هـ - ١٤١٧هـ

أعد هذه المجموعة وأشرف على تجاربها :

حسين أمام علي
المحرر بالمجمع

فريدة إبراهيم حسني
المراقبة بالمجمع

تصدير

للدكتور إبراهيم مذكور

رئيس المجمع

نستطيع أن نقرر في غير إطار ولا مباداة أن مجعنا أسهم إسهاما واضحا في تكوين لغة العلم العربية المعاصرة ، فتخير ألفاظها ، وحدد مدلولاتها ، وحرص ماوسعه على أن يؤدّي المعنى الخاص بلفظ واحد . وهو في كل هذا إنما يصدر عادة عن عرف المختصين واستعمالهم ، ولا يرفض منه إلا ماخرج على أصل واضح من أصول اللغة . وهو في رفضه على قلته لا ينبغي ولا يتحكم ، بل يرد الأمر إلى أهله راغبا إليهم أن يقولوا فيه كلمتهم الأخيرة .

ويسره أن يصرح بأن لغة العلم التي يتفادها قدرها غير قليل من جهده ووقته ليست من صنعه وحده ، بل هي من عمل العلماء أنفسهم أولا ، وكل همهم أن يطمئن إلى سلامتها ووضوحها ودقتها في أداء ما ترمى إليه . وربما اختلف العلماء في استعمالهم ، وأدى ذلك إلى وضع مصطلحات متعددة لمدلول واحد . ولا يخلو هذا من بلبلة قد يقع المجمع فيها أحيانا ، تبعاً لتعدد خبرائه وتعاقبهم . والفصيل في هذا الخلاف إنما هو الاستعمال السائد . وقد يؤخذ باللفظ المعرب إن كان أدل وأوضح ، وتوفرت له حياة مقبولة في البحث والتأليف المعاصر . ومن حسن الحظ أن أعضاء المجمع شيوخ تخصصوا في موادهم ، عاشوا طويلا مع لغتها ، وتعرفوها على وجهها . وهناك مصطلحات تحيا ، وأخرى تموت ، ولا يتردد المجمع في أن يحل محل الألفاظ البائدة مصطلحات جديدة يعززها العرف ، ويؤيدها الاستعمال . ويعنيه كل العناية أن تتحدد المصطلحات المشتركة بين مختلف العلوم ، فلا تؤدّي ، وهي هي ، في كل علم بلفظ خاص .

وتوحيد المصطلح العلمي رسالة كبرى يحاول المجتمع أن يسهم في أدائها بشقي وسائله ، فيجمع في لسانه بين المتخصصين من علماء المصريين ليقولوا كلمتهم ، ثم يرض ما استقر عليه رأيهم على مجلسه ومؤتمره ، ويضم هذا المؤتمر إلى جانب المصريين شيوخا من علماء البلاد العربية ، ويحاول دائما أن يأخذ بما اتضحت دلالاته وشاع استعماله .

وينشر كل عام واحدة من مجموعات مصطلحاته ، ويحرص خاصة على أن يقف عليها المتخصصون . ويسعدنا أن هذه المجموعات غدت كثيرا مما ظر من موسوعات علمية ومعجمات متخصصة في ربع القرن الأخير . ولم ينع المجتمع بهذا بل أيد من تديم فكرة اتحاد المجامع ، ووفق أخيرا لتحقيقها ، ويأمل أن يكون لهذا الاتحاد شأن في توحيد المصطلح العلمي ونشره . ويعززه في ذلك المنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة التي تقدر هذه المهمة قدرها وتعتقد لها ما تعتقد من لسان ، وتنظم ما تنظم من مؤتمرات .

وتشتمل هذه المجموعة التي نصدر لها على نحو ١٥٠٠ مصطلح ، ينصب معظمها على العلوم الطبيعية ، من طب وكيمياء ، وأحياء وزراعة ، وجيولوجيا وهيدرواوجيا ، وفيها قدر من مصطلحات التاريخ وعلوم اللغة ، ومن ألفاظ الحضارة القديمة والحديثة . وهي كسابقاتها ثمرة درس طويل ، وأخذ ورد وتحيص وتحقيق ، ومع هذا يرحب المجتمع دائما بكل ما يمكن أن تشير من تعاقب أو ملاحظة .

إبراهيم مذكور

مصطلحات الهيدرولوجيا (المياهيات) *

والرى والصرف

(*) أقرها مؤتمر المجمع فى الدورة الادبية والأربعين مجلة تنمية الثانية والثالثة بتاريخ ٢٥ / ٢ / ١٩٧٥ ، ٢٦٦ / ٢ / ١٩٧٥

مصطلحات في الهيدرولوجيا والرى والصرف

(Hydrology)

المنتصف في القناة المكشوفة وإلى المحور الأفقى في القناة المغطاة .

٦ - الانعطاف Warp
الانتساع التدريجى لمجرى بسبب التغير المنتظم فى ميلى جانبيه .

٧ - مسيل صناعى Flume
مجرى مياه صناعى يتركز على دعائم مستقلة لحمل المياه فوق المنخفضات أو فوق أرض وعرة أو حين لا يكون ثقل المياه بالوسائل العادية عمليا أو اقتصاديا .

٨ - منشآت المسيل Flumed structures
(أ) منشأ هيدرولى كجسر أو مسقط أو بدالة يبنى فى مجرى أو قناة ويكون مقطع المياه فيه متقبضا ، ويستخدم فى قياس تصريف المجرى .

(ب) منشأ هيدرولى يكون عرضه أو مقطع المباح فيه متقبضا ، ويستخدم فى قياس تصريف المجرى .
(ج) قناة صناعية لإجراء التجارب على نماذج المنشآت الهيدرولية .

٩ - قضيب التثبيت Spreader
قضيب خشبى يثبت عند حافى المسيل للحفاظ على البعد بينهما :

١ - المدخل البوقى Bell-mouth
(أ) التشكيل الانسيابى للحافة الأمامية من فتحة لتيسير التدفق من خلالها .

(ب) المنشأ ذو الفوهة البوقية الشكل .
٢ - شدة التدفق Discharge intensity

مقدار التصريف فى وحدة عرض مجرى المياه .

٣ - معامل التصريف Coefficient of discharge
نسبة التصريف الفعلى إلى النظرى للمياه الخارجة من فوهة أو من فوق هدار أو من خلال أى منشأ هيدرولى .

٤ - (أ) الوصلة الهيدرولية Transition
جزء من قناة أو مجرى يتغير فيه المقطع العرضى تدريجيا من شكله أمام هذا الجزء إلى شكله فى الخلف .

(ب) الانتقال الهيدرولى Hydraulic transition
التغير الهيدرولى من حالة الانسياب إلى حالة الاضطراب كما يحدث فى منطقة محدودة من مجرى التدفق .

٥ - تقارب الانتقال الهيدرولى أو تباعده Splay, taper=Angle of splay=Splay angle
ميل المسقط الأفقى (أو ظل الزاوية) بجانب الوصلة الهيدرولية بالنسبة لخط

١٦-الهبوط الهيدرولي Hydraulic drop

ظاهرة موضعية يشاهد فيها التغير السريع في التدفق من الحالة دون الحرجة إلى الحالة فوق الحرجة نتيجة للتغير المفاجئ في انحدار المجرى أو في مقطع العرض ، فيؤدي إلى هبوط حاد في سطح المياه .

١٧-الخاصرة Constriction

جزء قصير من قناة مغطاة ، يقل فيه مقطع التصريف عنه في باقي القناة .

١٨-قناة العبور (البدالة) Aqueduct

قناة تنشأ عند تقاطع مجريين لتحمل مياه الترعة فوق مجرى طبيعي أو صناعي أو فوق منخفض أو غيره .

١٩-السحارة

Syphon = Inverted syphon

قناة مغطاة تنشأ تحت مجرى آخر وتصمم على أساس تدفق الماء الواقع تحت ضغط في كامل مقطعها .

٢٠-البربخ Culvert

أنبوب أو مجرى مغطى تجري فيه المياه مستعرضة طريقا أو سكة حديدية أو ترعة أو سدا ترابيا .

٢١-الجسر Bridge

منشأ يقام فوق منخفض أو عائق كنهو أو ترعة أو مصرف أو غير ذلك ليكون طريقا أو سكة حديدية .

١٠-قنطرة التفريع Offtake regulator

منشأ يبنى عند رأس قناة التفريع أو التوزيع للتحكم في تصريف المياه في المجرى الأصلي .

١١-حاجز الرسابة

Sediment excluder = Silt excluder

وسيلة لمنع دخول الرسابة ذات الحبيبات الخشنة، تنشأ عند قنطرة مأخذ القناة الرئيسة .

١٢-مصيدة الرمل Sand trap

جهاز ينشأ في المجرى لتصيد الرمال والغرين وغيرهما مما تحمله المياه ، ويشتمل الجهاز غالبا على وسيلة لطرد هذه المواد إلى خارج المجرى .

١٣-حواجز الرمال Sand screens

منشأ يقام في مجرى رئيس أمام القناطر الآخذة منه للحيلولة دون دخول الرسابة الخشنة القريبة من القاع إلى المجارى الفرعية .

١٤-الكسح Flushing

استخدام تيار شديد من المياه في إزالة المواد المترسبة .

١٥-حوض الترسب

Settling basin = Desilting work

جزء موسع في القناة أو في مأخذها يسمح بترسب ما يعلق بالمياه من مواد القاع والرمال والغرين المراد ترسيبه ، ويقترن ذلك التوسيع بوسائل لطرد هذه المواد خارج القناة أو المأخذ .

مصطلحات الهيدرولوجيا (المياهيات) والرى والصرف

٢٩ - المحطة الكهرومائية Hydroelectric plant

منشأة لتوليد الطاقة الكهربائية بوساطة مولدات تديرها عنفات مائية ،

٣٠ - عنفة التدفق المحورى

Axial flow turbine

توربينة يتدفق المائع فى خلالها موازيا لمحورها بصورة عامة .

٣١ - عنفة التدفق المركزى

Radial flow turbine

توربينة يتدفق المائع من كل محيطها الخارجى فى خلال الدوران ، ويتدفق نحو مركزه بصورة عامة .

٣٢ - نظام الرى الحوضى

Basin irrigation system

نظام لرى يعتمد على فيضان النهر ، ويقضى بتقسيم الأراضى إلى أحواض تفصلها ضفاف ترابية ، وتغمر الأحواض بمياه الفيضان من شبكة الترع الآخذة من النهر بحيث تبقى فيها المياه مدة معينة ثم تنحسر عنها عائدة إلى النهر بعد هبوط مناسيبه ، وتبذر البذور بعد ذلك دون أن تتلقى رية أخرى .

٣٣ - نظام الرى الدائم

Perennial system of irrigation

نظام للرى يمد الأراضى المزروعة باحتياجاتها المائية من الأنهار والمصادر الأخرى على مدار السنة .

٢٢ - الجسر المتحرك

Movable span = Movable bridge

الجسر الذى يمكن تحريك باع فيه بالدوران أو الرفع لأغراض الملاحة .

٢٣ - الجسر الثابت

Fixed bridge

الجسر الذى لا يتحرك بالدوران أو الرفع .

٢٤ - الجسر المتخالف

Skew bridge

الجسر الذى لا تتعامد فيه واجهة الأكتاف والأعمدة والدعامات مع محور الطريق فوقه .

٢٥ - الجسر المعقود

Arch bridge

الجسر الذى تحمل فيه العقود محل الأعتاب .

٢٦ - الجسر ذو البلاطة

Slab bridge

جسر ينشأ سقفه من بلاطات الخرسانة المسلحة أو الخرسانة السابقة للإجهاد ، المرتكزة على أعقاب أو على المنشآت التحتية مباشرة .

٢٧ - الجسر الكابولى

Cantilever bridge

جسر يبرز منه جزء خارج الدعامة أو الدعامة التى تحملها ، ويعامل هذا الجزء معاملة الكابولى من الناحية الإنشائية .

٢٨ - الجسر المعلق

Suspension bridge

طريق معلق بحملات مشدودة إلى سلاسل أو قضبان أو سبيلات تمر من فوق أبراج من المبانى أو الفولاذ وتثبت نهاياتها فى المراسى .

٣٩ - ترعة الكنتور (ترعة خطوط تساوى المناسيب)
Contour canal
ترعة يكون تخطيطها متمشيا لحد ما مع خطوط المناسيب المتساوية للإقليم (كنتور الإقليم) .

٤٠ - ترعة الحيد
Ridge canal = Watershed canal
ترعة فى أرض مستوية أو منحدره تتبع لحد ما خط القمة الذى يقسم الإقليم إلى مستويين أو أكثر منحدرين انحدارا طفيفا ، وبذلك يكون الرى ميسرا على جانبي التربة .

٤١ - التربة الرئيسة
Main canal = Principal canal
المجرى الأساسى الذى يأخذ منه مصدر الإيراد المائى لتتغذى منه الترع الفرعية وترع التوزيع .

٤٢ - التربة الفرعية الأولى
Branch canal = Lateral, or primary canal
التربة التى تستمد المياه من التربة الرئيسة مباشرة وتقوم بدور الوصلة لترع التوزيع ، ولا يسمح عادة بالرى المباشر منها .

٤٣ - ترع التوزيع (الترع الفرعية الثانية)
Distributaries = Secondary canals
الترع التى تستمد المياه من الترع الرئيسة أو من الترع الفرعية الأولى وتتغذى ترع الدوجة الثالثة أو المساقى أو الفمحات :

٣٤ - شبكة الرى
Irrigation system
جسلة المنشآت التى تستهدف إتاحة المياه لأغراض الرى ، وتشمل المنشآت الآتية (كلها أو بعضها) : أعمال التغذية والتفريع والتوصيل والموازنة ، وشتى المنشآت الأخرى كالجسور وأعمال الصرف والتوزيع ووسائل الرفع والآبار والطرق والمباني اللازمة لتشغيل الشبكة والتحكم فيها والمحافظة عليها .

٣٥ - الرى بالجاذبية (الرى بالراحة)
Flow irrigation = Gravity irrigation
نظام الرى الذى يكون فيه مصدر المياه فى مستوى أعلى من مستوى الأرض المزروعة .

٣٦ - الرى بالرفع
Lift irrigation
نظام الرى الذى يكون فيه مصدر المياه منخفضا عن مستوى الأرض المزروعة .

٣٧ - التربة المزدوجة الغرض
Dual-purpose canal
(أ) التربة المستخدمة فى الرى إلى جانب الملاحة ومرافق البلدية واحتياجات الصناعة .

(ب) التربة التى تؤدى وظيفة الرى فى فصل من السنة ووظيفة الصرف فى الفصل الآخر .

٣٨ - ترعة الوصلة
Link canal = Carrier canal = Feeder canal
منشأة لنقل المياه من مصدر لآخر أو من شبكة لآخرى ، أولنقل المياه فى داخل الشبكة نفسها .

الرشاشات من خلال شبكات من الأنابيب المركبة بحالة ثابتة تكون غالبا تحت سطح الأرض .

٥٠-رشش الأنابيب المتنقلة

Portable sprinkler method

الطريقة التي تنقل بها المياه من محطة ضخها أو من مصدر ضغطها حتى الرشاشة الأخيرة من خلال خطوط أنابيب تكون كلها قابلة للنقل .

٥١-رشش الأنابيب شبه الثابتة

Semi-permanent sprinkler method
= Semi-portable sprinkler method

طريقة الرى بالرش التي تجمع بين الأنابيب الثابتة والقابلة للنقل .

٥٢-فتحة الرى

Outlet
منشأ عند رأس مسقاة تصل ما بينها وبين ترعة للتوزيع .

٥٣-مزامم الفتحة

Outlet area
مساحة الأرض المقرر رىها من الفتحة .

٥٤-الريات

Irrigations = Waterings
وجبات المياه التي تمد بها الأرض صناعيا لأغراض الرى .

٥٥-كفاية الرية

Water use efficiency
نسبة كمية المياه التي يكون استهلاكها نافعا للنبات ، إلى كميتها المعطاة .

٤٤- ترع الدرجة الثالثة

Minors = Distributary minors == Tertiary canals

الترع الآخذة من ترع التوزيع لتغذية ترع الدرجة الرابعة أو المساقى أو الفتحات .

٤٥- ترع الدرجة الرابعة

Sub-minors = Quaternary canals

الترعة الآخذة من ترع الدرجة الثالثة وتغذى فتحات الرى .

٤٦- الجنبانية

Parallel canal = Side canal

ترعة تنشأ بمحاذاة الترعة الرئيسة أو الفرعية لرى المناطق التي لا يصحح بريها من الترعة الأصلية .

٤٧-الرى تحت السطحي

Subirrigation
(أ) رى النبات بإمداده بمياه تناسب

تحت سطح التربة .

(ب) الرى عن طريق رفع مستوى المياه

تحت السطحية إلى منطقة جذور النبات

أو بالقرب منها .

٤٨-الرى الرشاشات

Sprinkler irrigation
طريقة للرى ترش فيها المياه التي تحت

ضغط مناسب فوق الأرض من خلال أنابيب

مثقبة أو مزودة بفوهات بوقية أو رشاشات .

٤٩-رى أنابيب الرش المثبتة

Permanent sprinkler method = Stationary sprinkler method

طريقة تنقل بها المياه من مصدرها إلى

ومن مزايا هذا النظام تخفيف أعباء الصرف .

٦١- دور المناوبة
Rotational turn
المدة المقرر إعطاء مياه الري خلالها في نظام المناوبة .

٦٢- مدة الاستجابة
Time of response
الوقت الذى يمضى قبل الوصول إلى حالة التوازن عند إحداث تغير في التصريف بشبكة الري كلها أو بعضها .

٦٣- السدة السنوية
Annual closure
حبس المياه عن شبكة الري مباشرة الإصلاحات السنوية أو المشروعات الجديدة .

٦٤- المحافظة على المياه الجوفية
Ground-water conservation
الاستغلال الرشيد لموارد المياه الجوفية .

٦٥- التصريف المأمون
Safe yield
معدل كمية المياه المسحوبة الذى يمكن استمراره لأمد غير محدود ، سواء كانت المياه مستمدة من مصدر سطحى أو جوفى .

٦٦- الاستغلال الزائد للمياه الجوفية
Ground water overdraft
سحب المياه الجوفية بمعدل يتجاوز التصريف المأمون .

٦٧- البئر الطبيعية
Natural well
منخفض طبيعى في سطح الأرض منحدر الجوانب كبير العمق يخترق الطبقة المشبعة بالمياه ، ولكنها لا تنبثق منه إلى سطح الأرض إلا بالوسائل الصناعية .

٥٦- معامل النتح
Transpiration factor
النسبة بين كمية بخار الماء التى ينتحها المحصول وكمية المياه التى يمتصها .

٥٧- الريّة الخفيفة (Run through irrigation)
بل سطح التربة بلاّ سريعاً إما على سبيل الوقاية من الصقيع في المناطق المعرضة له ، أو لمنع التدهور الذى يصيب أنواعاً معينة من المحاصيل .

٥٨- الريّة التجهيز
Preliminary watering
الريّة التى تعطى للأرض قبل إلقاء البذور .

٥٩- الموازنة
Regulation
تنظيم وتوزيع الموارد المائية المتاحة عند مصادرها وبين مختلف الترع الآخذة من تلك المصادر أو الترع الفرعية وترع التوزيع لتحقيق الاحتياجات الزراعية والتحكم في دخول الرسابة إلى الترع وإطلاق المقادير المقررة من التصريف عند كل نقطة في شبكة الري ، وتيسير قياس هذا التصريف والحد من تبدد المياه ومن الخسائر في حالة الأحداث المفاجئة .

٦٠- نظام المناوبة
Rotation system = Rotational working
نظام يقضى بتقسيم شبكة الري إلى مجموعتين أو أكثر بحيث لا تطلق المياه في أى منها بصفة مستمرة ، وإنما تفتح مآخذها أياماً محدودة وتقفّل أياماً أخرى ، على أن يؤخذ في الاعتبار الوجبات التى يتطلبها نمو المحاصيل وطاقات المصدر المائى الذى يغذى الشبكة .

- الطاردة التى تتولد من سرعة دوران دفاعة مروحية :
- ٧٥- السطح المستنزف (المياه الجوفية)
Depleted phreatic surface
سطح المياه الجوفية بعد هبوطه نتيجة الإسراف فى ضخ بئر غير ارتوازية .
- ٧٦- الانخفاض المخروطى
Cone of depression
انخفاض مخروطى الشكل يكون رأسه فى البئر وقاعدته فى سطح المياه الحرة أو سطحها البيزومتري، ويتكون حول البئر عند ضخها بمعدل معين للتصريف .
- ٧٧- مخروط الانخفاض الموازن
Equilibrium cone of depression
مخروط التأثير حين يستقر نتيجة الضخ المتواصل بمعدل تصريف مطرد .
- ٧٨- منطقة التأثير
Area of influence
المنطقة التى يشملها المسقط الأفقى لمنحنيات الهبوط نحو بئر ضخ أو مجموعة آبار مشتركة عند موقع معين .
- ٧٩- دائرة التأثير
Circle of influence
الدائرة التى تحيط بمنطقة التأثير .
- ٨٠- تداخل الآبار
Well interference
تأثر تصريف منحنيات هبوط بئر ضخ معينة بآبار الضخ المجاورة .
- ٨١- سعة البئر
Capacity of a well
معدل إنتاج البئر .
- ٦٨- البئر الضحلة
Shallow well
البئر التى تستمد المياه الجوفية من مصدر قريب نسبيا من سطح الأرض دون أن يكون فوق الطبقة الحاملة للمياه طبقة غير منفذة .
- ٦٩- البئر العكسية
Inverted well
البئر التى تتجه فيها المياه عكس اتجاهها فى الآبار العادية، أى أن المياه تدخل من قمة البئر أو بالقرب منها لتتسرب إلى طبقة منفذة من خلال فتحة أو أكثر عند قاع البئر .
- ٧٠- بئر الشحن
Recharge well
نوع من الآبار العكسية التى تحفر بقصد إثراء الطبقة الحاملة للمياه .
- ٧١- مجموعة الآبار المشتركة
Gang of wells = Battery of wells
عدد من الآبار يستخرج ماؤها بمضخة واحدة :
- ٧٢- المضخة الترددية
Reciprocating pump
مضخة إزاحية يعمل فيها الكباس على سحب المياه إلى داخل الاسطوانة وطردها منها بالتناوب :
- ٧٣- المضخة الرحوية
Rotary pump
مضخة إزاحية تعمل على رفع المياه فيها أداة دوارة بدلا من الكباس .
- ٧٤- المضخة النابذة
Centrifugal pump
آلة لرفع المياه تعتمد على القوة المركزية

أداة لرفع المياه بالهواء المضغوط الذى
يسلط على الماء فى قاع الأنبوب لتصعد المياه
مخلوطة بالهواء فى أنبوب آخر .

٩٠-العجلة المائية Water wheel

أداة على شكل عجلة تركيب فى مجرى رى
لرفع المياه ، تدور العجلة بتأثير تدفق المياه
فى المجرى .

٩١-محرك الاحتراق الداخلى

Internal combustion engine

محرك يولد الحركة بالهواء الحار باحتراق
الوقود داخل اسطوانة .

٩٢-التراب Earth

الفتات الصخرى الدقيق .

٩٣-التربة المتجانسة Uniform soil

التربة التى تكون كل طبقة فيها من مقاس
واحد من الحبيبات :

٩٤-الطين الأصم Puddled clay

طين يعجن أو يستعمل وهو مبتل ليصبح
غير منفذ للماء ، وقد يكون خليطا من الطين
والرمل .

٩٥-الروبة Slurry

خليط من التراب والمياه بنسبه يجعله قابلا
للانصباب .

٩٦-الآجرة (الطوبة) Brick

الوحدة المستعملة فى البناء من ناتج حرق
الطين أو أى مخلوط آخر كالجير والرمل أو
الأسمنت والرمل .

٨٢-قميص البئر Well casing

(أ) الحفر الأنبوبى أو الجهاز المستعمل
فى حفر البئر .

(ب) التبطين الأنبوبى للبئر .

٨٣-المصفاة Strainer = Screen

أنبوب مثقب أو اسطوانة من نسيج سلكى
أو من أى مادة أخرى تسمح بنفاذ خيوط
سريان الماء دون حبيبات الرمل أو التربة ،
وفى حالة البئر تركيب المصفاة عادة فى قعرها .

٨٤-الدفاعة Impeller

دوارة فى المضخة تولد فى المائع طاقة
الحركة التى ينتج عنها ضغط معين .

٨٥-المضخة النابذة الرأسية

Vertical centrifugal pump

مضخة نابذة يكون عمود إدارتها رأسيا .

٨٦-المضخة النابذة الأفقية

Horizontal centrifugal pump

مضخة نابذة يكون عمود إدارتها أفقيا .

٨٧-المضخة المروحية Propeller pump

مضخة يتولد معظم ضغطها من تأثير الدفع
الذى تحدثه الأجنحة فى السائل .

٨٨-مضخة التدفق المختلط

Mixed-flow pump

مضخة تضم بعض الخواص المميزة لكل
من المضخة النابذة والمضخة المروحية .

٨٩-المضخة الرافعة (بالهواء)

Air lift (pump)

- ١٠٤ - الخرسانة العادية Plain concrete
خرسانة غير مسلحة بحديد التسليح أو بمادة تسليح أخرى ، وقد تكون مزودة بتسليح خفيف لتجنب الشروخ بسبب الانكماش والتغير في درجات الحرارة .
- ١٠٥ - الخرسانة المسلحة Reinforced concrete = Ferro-concrete
خرسانة تحتوى على حديد تسليح بحيث يعملان معا على مقاومة الإجهادات .
- ١٠٦ - الخرسانة سابقة الصب Precast concrete
خرسانة تصب في قوالب أو أشكال ثم تنقل بعد شكلها لتثبت في موضعها .
- ١٠٧ - الخرسانة سابقة الإجهاد Prestressed concrete
خرسانة شديدة المقاومة يشد في داخلها كبلات أو أسلاك فولاذية قبل الصب لتفادى إجهادات الشد أو خفضها منا للشروخ ، وبذلك تتحقق أكبر فائدة من استعمال المادتين .
- ١٠٨ - الركام Aggregate
الرمل والحصى والخبث وكسر الحجارة التى تدخل في تكوين الملاط أو الخرسانة .
- ١٠٩ - الطلاء بالأسمنت Rendering
إضافة طبقة رقيقة من ملاط الأسمنت إلى سطح البناء .

- ٩٧ - الطوب الحرارى Firebricks = Refractory bricks
طوب من مادة تصمد لدرجات الحرارة العالية .
- ٩٨ - الطوب الزجاجى Glazed bricks
طوب معالج له سطح أملس صلد لامع كالزجاج .
- ٩٩ - الجير الحى Quick lime = Pure lime
مادة أكسيد الكلسيوم في شكلها العادى (التجارى) .
- ١٠٠ - الجير المطفأ Hydrated lime
مسحوق ينتج عن معالجة الجير الحى بالماء .
- ١٠١ - الشك Setting
تجمد سريع نسبيا، ومن أمثلته ما يحدث في مخلوطات الأسمنت وغيرها من أنواع الملاطات أو في مادة القار بعد صلبها .
- ١٠٢ - الأسمنت السريع الشك Quick setting cement
الأسمنت الذى يتجمد أسرع من الأسمنت العادى .
- ١٠٣ - الخرسانة Concrete
خليط من الركام والرمل يضاف إليه الأسمنت والماء أو الجير والماء بنسب ملائمة .

فولاذ يحتوى على نسبة من الكربون لا تتجاوز ٢٥ ر. فى المائة .	١١٠ - الإنضاج Curing = Maturing
١١٧ - اللحام بالصهر Fusion welding	ترطيب الخرسانة أو الملاط مدة معينة بعد البناء لتفادى تأثير الجفاف فى المرحلة المبكرة لعملية الشك :
عملية وصل قطعتين معدنيتين بطريق صهر سطحيهما .	١١١ - الأشابة Alloy
١١٨ - السبك Casting	مركب من عنصرين أو أكثر أحدهما معدن ، ويحصل على الأشابة غالبا بصهر مكوناتها جميعا .
١١٩ - التطريق Forging	١١٢ - تماسيح الحديد Pig iron
تشكيل المعدن وهو ساخن باستعمال المطرقة أو المكبس .	قوالب الحديد الناتجة من أول صهر لركازه .
١٢٠ - التقصف Brittleness	١١٣ - حديد الزهر Cast iron
ظاهرة الانكسار دون حدوث تشوه محسوس .	أشابة من الحديد معدة للصب، تشتمل على بعض العناصر الأخرى .
١٢١ - المطروقية Malleability	١١٤ - الحديد المطاوع Wrought iron
الطواعية للتشكل على البارد .	حديد قابل للطرق ينتج من تجميع حبيبات الحديد المنقى وتسويتها مع حبيبات دقيقة من خبث سليكات الحديد ليسهل طرقها .
١٢٢ - الممتولية Ductility	١١٥ - الفولاذ Steel
الخاصة التى تسمح بدرجة عالية من التشكل اللدن قبل الانكسار .	أشابة من الحديد والكربون تتميز بصلابتها لوجود الكربون فيها فى صورة كربيد الحديد، وقد تشتمل على بعض العناصر الأخرى التى تكسبها خواص مطلوبة .
١٢٣ - الصلادة Hardness	١١٦ - الفولاذ الطرى Mild steel
شدة المقاومة للنقر والحت والخدش .	
١٢٤ - الخشب الصلب Hard wood	
خشب الأشجار العريضة الأوراق .	
١٢٥ - الخشب الرخو Soft wood	
خشب المخروطيات .	

الطبيعية والتفاعلات الكيميائية .	١٢٦- الخشب الرقائقي (الأبلاكاش) Ply wood
١٣٣- محمل الدهان Vehicle	لوح خشبي يتكون من ثلاث طبقات أو أكثر من بعض أنواع الشرائح القشرية المتقاطعة الألياف .
وسائل له قدرة على احتواء القواعد والأصبغ والاحتفاظ بها عالقة فيه ، ومن طبيعته أن يجف ويساعد على بسط الدهان في طبقات رقيقة ومنظمة :	١٢٧- تعتيق الخشب Seasoning (of timber) تخفيض نسبة رطوبة الخشب بمقدار يلائم الغرض من استعماله .
١٣٤- الخضاب Pigment	١٢٨- تحملية الخشب Durability (of timber) مدى مقاومة الخشب للعوامل الطبيعية التي تساعد على إهلاكه .
الحسيمات الرقيقة الحامدة التي تستعمل في تجهيز الدهان ، وتكون بصفة أساسية قابلة للذوبان في محمل الدهان .	١٢٩- انفلاقية الخشب Fissibility (of timber) مدى طواعية الخشب للانبطار في اتجاه أليافه بتأثير قوة الشد العمودية على ذلك الاتجاه .
١٣٥- مذيب الدهان Thinner = Solvent	١٣٠- الدهان بالميناء Enamel paint
وسائل طيار سلس الانسياب ، يضاف إلى الدهان لتخفيف لزوجته وتسهيل استعماله.	طلية لدهان السطوح المعدنية بطبقة ملساء تتميز نسبيا بالدوام واللمعان والصلادة .
١٣٦- الطلاء الطباشيري Distemper	١٣١- الراتينجات Resins
مسحوق الطباشير الأبيض النقي بعد خاضه بمادة غروية وبالماء مضافا إليهما عادة خضاب . وهو يستعمل في طلاء الجدران الداخلية والسقوف .	مواد تستعمل في الدهان تتحلب طبيعيا من بعض الأشجار الصنوبرية ، ولا تذوب في الماء وإنما تذوب في التربينتين والكحول والبتترول .
١٣٧- السقالة Scaffold=Scaffolding	١٣٢- الدهان اللدن Plastic paint
تركيب مؤقت يستخدم في بناء المنشأة أو تعديلها أو هدمها لتيسير صعود العمال ونزولهم بما يحملون من أدوات ومواد .	دهان من الراتينجات التركيبية التي تكون طلية متينة لدنة، شديدة المقاومة للعوامل
١٣٨- القار-القيز (البيتومين) Bitumen	
مادة سوداء صلبة تسيلها السخونة وتتحلف من تقطير المواد القطرانية .	

١٤٥- مضخة التدفق المستمر Continuous-flow pump مضخة إزاحية يكون اتجاه تيار المائع في خلالها غير متغير ولا منعكس .	١٣٩- الأسفلت Asphalt أحد المنتجات الثقيلة التي تتخلف عن تقطير البترول الخام ، ويستعمل في تعبيد الطرق ونحو ذلك .
١٤٦- مضخة مزدوجة الاسطوانة Double pump مضخة ترددية تشتمل على اسطوانتين متجاورتين متصلتين بأنبوب للمص وآخر للطرد، ويقوم أحد الكباسين بالمص والآخر بالطرد .	١٤٠- القطران Tar مادة سوداء سائلة تستخرج بالتقطير الخاف للخشب أو الفحم أو نحوهما ، وتستعمل لحفظ الخشب من التسويس، والحديد من الصدأ .
١٤٧- المضخة التفاضلية Differential pump مضخة ترددية ذات غطاس يعمل على امتصاص السائل إلى داخل الاسطوانة في شوط ارتفاعه، وهو مزدوج الفعل في الطرد .	١٤١- المضخة الإزاحية Displacement pump مضخة يمتص المائع إلى غرفتها ويطرد منها بتأثير حركة جسم داخل تلك الغرفة .
١٤٨- المضخة ذات الرق Diaphragm pump مضخة ترددية تعمل بغشاء قابل للانشاء يثبت عند حافة الاسطوانة، ويحدث المص حين يرتفع الغشاء، والطرد حين ينخفض .	١٤٢- مضخة الإزاحة بالهواء Air displacement pump مضخة إزاحية يستعمل فيها ضغط الهواء كطاقة إزاحية في داخل الاسطوانات بدلا من الكباسات والغطاسات .
١٤٩- المضخة البخارية Steam pump مضخة تتكون من اسطوانة تضخ الماء متصلة باسطوانة أخرى يعمل كباسها بالبخار .	١٤٣- المضخة المفردة الفعل Single-action pump مضخة ترددية تسمح بدخول المائع من جهة إحدى قاعدتي كباسها في شوط وطرده من نفس الجهة في الشوط الثاني .
١٥٠- المضخة ذات المرفق والحذافة Crank-and fly wheel pump مضخة ترددية مزودة بعمود مرفق مركب عليه حذافة تخزن الطاقة في الجزء الأول من شوط الكباس (أو الغطاس) وتعيدها إليه في الجزء الأخير من الشوط .	١٤٤- المضخة المزدوجة الفعل Double-action pump مضخة يتعاقب فيها خروج المائع من جهة كلتا قاعدتي الكباس .

المائع إلى محيط أنابيب موجهة نحو المركز ويطرده عند محورها .

١٥٧ - المضخة حلزونية الغلاف

Volute pump

مضخة نابذة غلافها مصنوع على شكل حلزون لمساعدة التحول الجزئي لطاقة حركة المياه إلى طاقة ضغط عند خروجها من الدفاعة المروحية .

١٥٨ - المضخة توربينية الغلاف

Turbine pump

مضخة نابذة تستعمل فيها الأجنحة الثابتة لتحويل جزء من طاقة حركة المياه إلى طاقة ضغط عند خروجها من الدفاعة المروحية .

١٥٩ - الكباس

Piston

قطعة على شكل قرص تنزلق داخل اسطوانة متصلة بمحرك أو بمكنة يراد إدارتها من طريق ذراع تمر في خلال نهاية الاسطوانة .

١٦٠ - الغطاس

Plunger

يتميز بأنه أطول من الشوط وأنه منتظم المقطع ويزيح المائع مباشرة بالانغمار .

١٦١ - الدفاعة المروحية

Impeller

جزء دوار في المضخة مزود بأجنحة لحمل المائع على الدوران فيكتسب بذلك طاقة تعتمد على السرعة المحيطية لأطراف الأجنحة .

١٥١ - المضخة النافورية

Jet pump

مضخة تعمل بنافورة محرك من الماء أو البخار أو الهواء لتتقل طاقة حركتها إلى الماء المطلوب مصه ، ثم تتحول تلك الطاقة إلى ضغط في مجرى متباعد .

١٥٢ - مضخة التفريغ

Vacuum pump

(أ) مضخة تحدث تخلخلا جزئيا في حيز مغلق .

(ب) مضخة يدفع فيها الماء إلى أعلى من خلال أنبوب بتأثير الفرق بين ضغط الجو وضغط التخلخل الجزئي .

(ج) ضغطا للهواء تركيب على مكثفات البخار لزيادة التخلخل فيها .

١٥٣ - المضخة النبضية

Pulsometer pump

مضخة لإزاحية تضخ الماء في نبضات بالتأثير المباشر لضغط بخار الماء ثم تكثيفه .

١٥٤ - مكباس الطرق الهيدرولي

Hydraulic ram

أداة لرفع السائل باستخدام طرقة الناشء عن منع تدفقه بصفة دورية في خط أنابيب التغذية .

١٥٥ - المضخة الدفعية

Impulse pump

مضخة ترفع الماء بالتأثير الدورى لقوة مفاجئة ، ويعتبر مكباس الطرق الهيدرولى أكثر أمثلتها شيوعا .

١٥٦ - المضخة الجابذة

Centripetal pump

مضخة مزودة بتركيب آلى دوار يشد

١٦٨ - المثقاب الدوار
Abrasion drill = Rotary drill
مثقاب يثقب بتأثير التحاك الذى تحدثه
لقمة دوارة .

١٦٩ - مثقاب الدق
Percussion drill
مثقاب يثقب بتأثير الصدم الناتج عن
دق الصخر دقا متكررا .

١٧٠ - مكينة التفجير
Blasting machine = Blaster
مكينة تستخدم فى توليد التيار الكهربائى
اللازم لإشعال المادة المتفجرة .

١٧١ - الاحتراق الفورى
Detonation
عملية احتراق فورى تحدث فى وقت
واحد فى مركب غير مستقر كيميائيا .

١٧٢ - المتفجر
Explosive
مركب كيميائى ينجم من احتراقه ضغط
عال يؤدى إلى الانفجار .

١٧٣ - الكسارة
Crusher
مكينة لتكسير القطع الكبيرة من الحجارة
والصخر وتحويلها إلى قطع أصغر وأكثر
نجاسا .

١٧٤ - الحفارة
Excavator
مكينة مزودة بمحرك لحفر الأرض .

١٧٥ - الكراة (الكراكة)
Dredger
مكينة عائمة تستخدم عادة لتجريف التربة
من مجرى مائى .

١٦٢ - الناشر
Diffuser = Diffuser vanes
جزء معد لتحويل طاقة الحركة إلى
طاقة ضغط ، ويوضع عادة فى المضخات
النابهة بين الدفاعة المروحية والغلاف .

١٦٣ - الضغوط
Compressor = Air compressor
مكينة لتكثيف الهواء أو الغاز من ضغط
ابتدائى عند المأخذ إلى ضغط أعلى منه
عند المخرج .

١٦٤ - الضغوط الترددى
Reciprocating compressor
مكينة يكون الضاغظ فيها على شكل كباس
أورق يتحرك للأمام والخلف فى داخل
حيز مغلق .

١٦٥ - الضغوط الدورانى
Rotary compressor
مكينة ضغط يتحرك الضاغظ فيها حركة دورانية
حول المحور، ويشمل ذلك :
الضغاطات النابذة (Centrifugal compressor)
والضغاطات المروحية (Turbo - compressor)

١٦٦ - ضغاط الكباس الترددى
Piston compressor
مكينة ذات كباس ترددى يعمل أحد طرفيه
بمحركا، والطرف الآخر ضغاطا للهواء .

١٦٧ - الثقب
Drilling
عملية خرق بالمثقاب مادة كالتربة والصخر
والمعدن وغير ذلك .

Cloud burst	١٨٢ - الوابل	Ice	١٧٦ - الجليد
دفعة مطر تفوق المعتاد في شدتها وتحدث غالبا فوق منطقة صغيرة خلال مدة قصيرة نسبياً .		مياه متجمدة بتأثير البرودة . والجليد مادة بلورية شفافة وقصيفة تكاد تكون عديمة اللون .	
١٨٣ - الرسم المياهي (الهيدروجراف)		Snow	١٧٧ - الثلج الرخو
Hydrograph		بلورات جليدية بيضاء أو مشقة تأخذ في الغالب شكلا سداسيا مركبا ومعقدا أو متشعبا، وكثيرا ماتكتل في شكل كسف ثلجية .	
رسم بياني يمثل منسوب المياه أو تصريفها أو سرعتها أو أى معلم هيدرولى آخر في زمن ما .		Cryology	١٧٨ - علم الجليد
١٨٤ - الرسم المياهي المركب		علم يبحث في الجليد بكل أشكاله .	
Compound hydrograph		Frost	١٧٩ - الصقيع
رسم مياهي (هيدروجراف) لتراكم تصريفين ، حيث يستمر التصريف الناشئ عن عاصفة سابقة أثناء حدوث عاصفة لاحقة بها .		(أ) ترسب جليدى في صورة ريشية رقيقة ، نتيجة التكثف المباشر لبخار الماء في شكل بلورى ، ويكون ذلك فوق أجسام أرضية تقل حرارتها عن درجة التجمد .	
١٨٥ - تردد الفيضان		(ب) حدوث درجات حرارة تقل عن درجة التجمد .	
Flood frequency		١٨٠ - قنسوة الجليد	
متوسط عدد المرات المحتمل اقترانها بفيضان محدد المقدار على مدى حقبة من السنين .		Ice-cap	
١٨٦ - منحنى التطويق		غطاء دائم من الجليد أو الثلج فوق منطقة شاسعة من الأرض أو البحر .	
Envelope curve		١٨١ - الثلجة	
منحنى يربط كل النقط التي تمثل الذروات المسجلة للفيضانات .		Glacier	
١٨٧ - تتبع الفيضان		حقل أو تجمع جليدى يتكون في منطقة يفوق فيها معدل تساقط الثلج معدل ذوبانه ، وتتحرك الثلجة بطيئا فوق منحدر جبلى أو فوق واد ، وتنتشر في منطقة شاسعة .	
Flood routing			
(أ) التحديد المتتالى لتوقيت وصول موجة الفيضان وشكلها عند المواقع المتتابعة على طول المجرى .			
(ب) الطريقة التي يمكن بها تحديد الرسم			

١٩٣ - مياه الجاذبية Gravitational water = Vadose water المياه الزائدة على المياه الامتزاز ومياه الالتصاق والتي تتسرب لأسفل نحو المياه الجوفية .	المياهى (الهيدروجراف) لآى نقطة على المجرى من واقع رسم مياهى معروف لنقطة تقع قبلها .
١٩٤ - المياه الجوفية المقيدة Confined ground water المياه الجوفية المحدودة من أعلى بطبقة غير منفذة .	١٨٨ - مياه التربة Soil water المياه التى توجد فى منطقة التهوية بالطبقة العليا من التربة والتي تكون قريبة من سطح الأرض قربا كافيا لخروجها إلى الجو بالنتح أو التبخر .
١٩٥ - المياه الجوفية الحرة Phreatic water = Free ground water المياه الجوفية التى يكون سطحها حراً .	١٨٩ - البرد Hail قطع صغيرة شبه كروية تتساقط أثناء العواصف الرعدية ، وتتكون من قشور من الجليد الشفاف والثلج المدمج .
١٩٦ - المياه الكامنة Connate water المياه المحبوسة فى فرجات صخر رسوبى منذ عهد ترسبه .	١٩٠ - جمد المطر Sleet (أ) ما يسقط فى شكل ثلج متجمد كلياً أو جزئياً . (ب) خليط من المطر والثلج .
١٩٧ - المياه اللابدة Perched water مياه جوفية فى تكوين حامل لها محدود السعة ، يقع فوق عدسات صخرية صغيرة غير منفذة كلياً أو منفذة جزئياً، وقد تكون المياه لابدة وقتياً : (Verkhovodka) ، إذا كان التكوين الحامل لها قريباً من سطح الأرض ، لأنها فى هذه الحالة تكون معرضة للفقد بالتبخر أو النتح أو بالتخلل التدريجى إلى أسفل فى الطبقة القليلة الإنفاذية .	١٩١ - ماء الامتزاز Adsorption water المياه الثابتة على سطح الجسيمات الحامدة بفعل القوى الجزيئية ، ويصاحبها انبعاث حرارى (حرارة الابتلال) .
١٩٨ - سطح الضغط Pressure surface (السطح البيزومتري) Piezometric surface سطح وهمى تمثل كل نقطة فيه علو طاقة المياه فى طبقة حاملة لها .	١٩٢ - مياه الالتصاق Adhesive water = Pellicular water طبقة رقيقة من المياه تحيط بمياه الامتزاز على سطح جسيمات التربة، وذلك بفعل القوى الجزيئية .

٢٠٤ - محطة العينة Sampling station
المحطة الخلفية حيث تؤخذ عينات المياه
المزودة بالمحلول لتحديد تصريف المياه في
المجرى على أساس التغير في درجة تركيز
المحلول .

٢٠٥ - التقلص Contraction
النقص في مساحة المقطع العرضي لنافورة
أو سمك مائي أو ماء جار بسبب مرور المياه
من خلال فوهة هدار أو ثلمة .

٢٠٦ - التقلص الرأسي Bottom contraction
النقص في مساحة مقطع المياه المتدفقة من
فوق هدار بسبب ظروف عتبه .

٢٠٧ - التقلص الجانبي End contraction
التقلص في مساحة مقطع المياه المتدفقة من
فوق هدار ذي ثلمة بسبب ظروف جانبية .

٢٠٨ - خصر النافورة Vena contracta
المقطع العرضي الأكثر تقلصا لنافورة
أو سمك مائي بعد موقع الفوهة أو الثلمة
التي ينطلق منها الماء .

٢٠٩ - الاستهلاك المطلق للمياه
Consumptive water use
= مجمل مياه البحر والتتح
= Consumptive use = Evapotranspiration
جملة المياه التي تساعد على نمو الزراعة
في مساحة معلومة وخلال زمن معين، وتشمل
كمية التتح وما يدخل في بناء أنسجة النبات،
كما تشمل ما يتبخر من التربة أو ما تساقط

١٩٩ - السد الجوفي Ground-water dam
تجمع طبيعي أو صناعي من مواد غير
منفذة أو ذات إنفاذية ضعيفة، ويكون هذا
التجمع تحت سطح الأرض وفي وضع يعوق
تحرك المياه الجوفية أفقيا، فينشأ عن ذلك
اختلاف واضح في مستوى هذه المياه على
جانبي السد .

٢٠٠ - معدل الاستنزاف السنوي
Annual depletion rate
المتوسط السنوي للسحب الذي يؤدي إلى
استنفاد المخزون من المياه الجوفية بعد عدد
معلوم من السنين .

٢٠١ - منحنى التصريف التراكمي
Discharge mass curve
منحنى القيم المسجلة للتصريف التراكمي
المقابل للزمن، ويمثل انحداره في أى وقت
مقدار التصريف في تلك اللحظة .

٢٠٢ - القياس بالتخفيف
Dilution gauging
طريقة لقياس تصريف المياه باستعمال
محلول ثابت التدفق ومعروف التركيز
يضاف للمياه عند مقطع أمامي بالمجرى، ثم
يُقاس التغير في درجة تركيزه عند مقطع
خلفي .

٢٠٣ - محطة الحقن Dosing station
محطة تزويد المياه بجرعات محلول قياس
التصريف .

٢١٤ - أنابيب الصرف الحقلى
Field drain pipes = Land pipes = Subsoil pipes
أنابيب قصيرة من الطين المحروق أو
الخرسانة أو غيرهما ، تستخدم فى الصرف
المغطى .

٢١٥ - الصرف الرأسى
Vertical drainage = Inverted well
تجميع مياه الصرف داخل طبقة مسامية
من الأرض، أو تكوين من الصخور المسامية
فى آبار ثم التخلص منها بالصرف .

٢١٦ - تسوية الأرض
Land smoothing = land forming
= land grading
عملية تمهيد الأرض لتصبح مستوية
ومنتظمة الانحدار .

٢١٧ - المادة المتماسكة
Cohesive material = Coherent material
المادة التى لا قبل للمياه المتدفقة بحما
لمناعتها على القصر .

٢١٨ - المحيط الخشن
Rough boundary
الحدار الجامد المحيط بالمائع الذى تسبب
تؤات سطحه اضطرابا فى الطبقة الانسيابية
للمياه .

٢١٩ - المجرى المتحرك المحيط
Mobile boundary channel
المجرى الغرينى .
= Alluvial channel
المجرى الذى يكون جداره الملاصق
للتدفق مباشرة مشتملا على مادة غير متماسكة .

من مطر وغيره على تلك المساحة . ويعبر
عن هذا الاستهلاك المطلق إما بوحداث
ارتفاع المياه ، أو بوحداث حجمها فى
وحدة المساحة .

٢١٠ - الاستصلاح
Reclamation
عملية الاستفادة من أراضي المستنقعات
والأراضي المتدهورة والصحراوية بجعلها
صالحة للزراعة أو الاستيطان ، وكذلك
تحويل الشواطئ إلى أراض جيدة الصرف .

٢١١ - التشبع بالمياه .
Water logging
ارتفاع مستوى المياه الجوفية حتى تبلغ
سطح التربة أو تقرب منه ، فيترتب على
ذلك نقص كبير فى غلة التربة عن إنتاجها
العادى .

٢١٢ - عمق الصرف
Drainage head
الفرق بين منسوب المياه عند نقطة ما فى
مصرف وبين أقل منسوب لسطح التربة
(ويقاس رأسيا من خط يرسم عموديا
على اتجاه المصرف) .

٢١٣ - نظام المصارف القاطعة
Cutoff system = Intercepting system
صرف المياه النازة على جانبي التل بوضع
أنابيب على امتدادها تعترض طريق هذه
المياه لتمنعها من النز والانسباب من السفح
إلى السهل .

- برمته فى اتجاه التدفق .
- ٢٢٧ - النماذج المتحركة القاع
Movable bed models = Mobile models
النماذج التى تكون فيها مواد القاع أو
الجوانب قابلة للتحات .
- ٢٨ - النماذج الثابتة القاع
Rigid models
النماذج التى يبنى فيها القاع أو الجوانب
بمواد غير قابلة للتحات .
- ٢٢٩ - رقم «فروود»
Froude number
رقم لابعدى يمثل النسبة بين تأثيرى
القصور الذاتى والجاذبية الأرضية فى المائع ،
وينسب إلى العالم « فروود » .
- ٢٣٠ - رقم «رينولدز»
Reynolds number
رقم لابعدى يمثل النسبة بين تأثيرى
القصور الذاتى واللزوجة فى المائع .
وينسب إلى العالم « رينولدز » .
- ٢٣١ - المقياس الهوائى للغرين
Air siltometer
جهاز يستخدم تيار الهواء فى تجزئة
جسيمات عينة الرسابة حسب تدرج أحجامها
ويقىس كل جزء منفصل إماحجما أو وزنا .
- ٢٣٢ - مقياس الرياح
Anemometer
جهاز لقياس سرعة الرياح .
- ٢٣٣ - مغذى القاع بالحمولة
Bed load feeder
جهاز يستعمل فى نماذج التجارب
الهيدرولية لتغذية القاع صناعيا بمواد الحمولة .

- ٢٢٠ - المجرى الثابت المحيط
Rigid boundary channel
المجرى الذى يكون جداره الملاصق
للتدفق مباشرة غير متحرك ، ومن أمثلته
المجرى الخرسانى أو البنائى .
- ٢٢١ - الأصل
Prototype
فى علم الهيدروليكا : هو المنشأ الذى يمثل
بنموذج لإجراء التجارب الهيدرولية .
- ٢٢٢ - تجانس الوحدات القياسية
Dimensional homogeneity
تماثل وحدات الطول والزمن والكتلة فى
طرفى المعادلة .
- ٢٢٣ - المشابهة الهيدرولية
Similitude (hydraulic)
تطابق محدود بين السلوك الهيدرولى
للمنموذج ، والسلوك الهيدرولى للأصل .
- ٢٢٤ - التشابه الشكلى
Geometric similarity
تساوى النسب بين كل الأبعاد الطولية
فى الأصل ونظائرها فى النموذج .
- ٢٢٥ - التشابه الدينامى
Dynamic similarity
تساوى نسب الكتل والقوى فى الأصل
ونظائرها فى النموذج .
- ٢٢٦ - النموذج القابل للإمالة
Tilted model
نوع من النماذج (المتشابهة فى الشكل)
والمستعملة فى حل المشاكل الهيدرولية
للقنوات المكشوفة ، حيث تتمحقق زيادة
كبيرة فى انحدار سطح الماء بإمالة النموذج

٢٤١ - تشوه النموذج Distortion of a model النسبة بين المقياس الرأسى والمقياس الأفقى فى نموذج ما .	٢٣٤ - مقياس حمولة القاع Bed load sampler جهاز يقيس معدل تحرك الرسابة فى الطبقة الواقعة فوق قاع المجرى .
٢٤٢ - المقياس الزمنى Time scale النسبة بين مدة ظاهرة الحركة فى الأصل ومدتها المناظرة فى النموذج .	٢٣٥ - قارورة العينة Bottle silt sampler جهاز لتجميع جانب من الغرين العالق فى مجرى المياه .
٢٤٣ - المقياس التفاضلى Differential meter جهاز يقيس معدل التدفق من تفاوت الضغط .	٢٣٦ - كاشف اتجاه التيار Current direction indicator = Direction finder جهاز يعين اتجاه تدفق المياه .
٢٤٤ - مقياس المرفق Elbow meter جهاز يقيس معدل التدفق من واقع تفاوت الضغط فى المياه الجارية بين الجانب المقعر للمرفق وجانبه المحدب .	٢٣٧ - مقياس فروق الارتفاعات Cathetometer (الكاثيومتري) جهاز يمتاز بالدقة فى قياس فروق الارتفاعات .
٢٤٥ - مقياس البوق Flow-nozzle meter جهاز يقيس معدل التدفق من تفاوت الضغط خلال البوق .	٢٣٨ - مقياس ضغط الموائع (المانومتر) Manometer جهاز لقياس ضغط الموائع .
٢٤٦ - البيزومتر (مقياس ضغط المياه) Piezometer جهاز لقياس ضغط المياه الجارية .	٢٣٩ - المسجل الكهربائى للزمن Electric chronograph جهاز يسجل كهربائيا المدد الزمنية المتعاقبة .
٢٤٧ - صهريج المعايرة Rating tank حوض يحتوى على ماء، تتحرك عليه عربة تحمل عدادات السرعة وأنايبس «بيتو» لمعايرتها .	٢٤٠ - مقياس الفوهة Orifice meter مقياس يبين معدل التدفق من واقع تغير الضغط من خلال الفوهة .
٢٤٨ - كاشط الزبد Scummer جهاز لإبعاد الزبد عن سطح المياه المعدة لتغذية النموذج .	

٢٤٩ - المنخل Sieve	مأى ، وتتخلل الأرض حتى مستوى المياه تحت السطحية ثم تعود فى النهاية إلى مجرى سطحى أو تجمع مأى آخر .
٢٥٠ - التكيف Cavitation	Desiccation - الجفاف معاناة منطقة من نفاد مياهها إما بسبب قلة المطر أو القصور فى عملية الرى ، أو بسبب إزالة الأحراج أو الإفراط فى زراعة المحاصيل أو بسبب تغيرات فى الظروف المناخية . ويتمثل الإحمال فى جفاف مجارى المياه والبحيرات ، وفى هلاك النبات ، والتعرية التى تصيب الطبقة السطحية للتربة وغير ذلك .
٢٥١ - صهرىج التكيف Cavitation tank	Exsiccation - التجفيف تغير فى منطقة يؤدى إلى نقص فى الرطوبة دون أن يصاحب ذلك نقص فى كمية المطر ، ومن أمثلة ذلك تجفيف مستنقع فى المنطقة .
٢٥٢ - مسيل الاختبار Testing flume	٢٥٨ - صقيع الأرض Ground frosts مياه متجمدة على أوراق النبات ، وهو ضار بها .
٢٥٣ - العوائق النخرية Honey combs	٢٦٠ - النضج المتجمد Icefringe ترسب جليدى للرطوبة المتحللة من سيقان النبات .
٢٥٤ - النفق الهوائى Wind tunnel	٢٦١ - الجليد الصفائى Sheet ice جليد يتكون حيث تقل سرعة المياه فوق سطوح البحيرات والقنوات والمجارى ، ويبدأ تكونه قرب الضفاف ثم يمتد تدريجياً نحو الوسط .
٢٥٥ - جهاز توليد الأمواج Wave making apparatus	٢٥٦ - التدفق الراجع Return flow مياه الرى المتفرعة من مجرى أو من تجمع

٢٦٨ - معامل توزيع المطر
Ram fall distribution coefficient
نسبة أكبر ارتفاع لكمية المطر فوق
موقع إلى متوسط ارتفاع المطر فوق
المستجمع كله .

٢٦٩ - دليل الرطوبة
Index of wetness
النسبة بين التساقط أو كمية المطر أو مدد
النهر في خلال سنة معينة ، وبين المتوسط
السنوى المقابل المحسوب لسنين طويلة .

٢٧٠ - منحنى فروق الكميات المتراكمة
Residual mass rainfall curve
منحنى يبين الكميات المتراكمة - سنة بعد
أخرى - لفروق كميات المطر عن متوسط
سقوط المطر في أثناء مدة معينة .

٢٧١ - الوحل الجليدى
Slush
خليط رخو من الماء والثلج نشأ بفعل
الحرارة أو بمعالجة كيميائية أو بكليهما .

٢٧٢ - كثافة الثلج
Density of snow = Snow density
نسبة حجم المياه الناتجة عن ذوبان مقدار
معلوم من الثلج ، إلى حجم هذا الثلج معبرا
عنهما كنسبة مئوية .

٢٧٣ - المكافئ المائى للثلج
Water-equivalent of snow
ارتفاع المياه الناتجة عن ذوبان الغطاء
الثلجى فوق منطقة معينة .

٢٦٢ - الجليد القشرى
Cat ice = Shell ice
طبقة رقيقة من الجليد ينحسر من تحتها
الماء فتتكون فجوة بينها وبين سطح الأرض .

٢٦٣ - جليد الغور
Anchor ice
جليد يتكون تحت سطح الجرى المائى أو
أى تجمع مائى آخر . ويوجد فوق قاع الجرى
أو أى جسم أو منشأ مغمور فى المياه .

٢٦٤ - المضيق الجليدى
Ice gorge = Ice jam
ضيق فى مجرى مياه نتيجة تكوم الجليد
عند عائق بالجرى مكونا سدا مؤقتا .

٢٦٥ - التساقط النقطى
Point precipitation
كمية التساقط فوق محطة . تميزا لها من
متوسط التساقط فوق منطقة .

٢٦٦ - مساحة دائرة المقياس
Catch of gauge
مساحة فتحة مقياس المطر التى تستقبل
المياه .

٢٦٧ - دليل كمية المطر
Rainfall index
متوسط كمية المطر التى تمثل جملة
ما يحتجزه اعتراض النبات وما تختزنه
المنخفضات وما يؤول إلى الأرض بطريق
الرشح . وينتهى ما يزيد على ذلك إلى مجارى
الأنهار .

السطحى وتحت السطحى ومن التساقط فوقه.	٢٧٤ - ذوبان الثلج Effective snow melt
٢٨٢ - المدد الجوفى Ground-water runoff	الجزء الذائب من الثلج الذى يصل إلى القنوات كمدد نهري .
المياه التى تصل إلى مجرى مائى فى صورة نبح أو مياه متخللة بعد اختراقها التربة وهبوطها إلى مستوى المياه الجوفية .	٢٧٥ - الحقل الثلجى Snow field
٢٨٣ - مقياس صرف المستجمع Drainage modulus	امتداد ثلجى متصل .
مدد النهر من حوض مستجمع ، معبراً عنه بوحدات ارتفاع المياه التى تنارق الحوض فى اليوم الواحد .	٢٧٦ - نخط تساوى الثلج Isochion = Isonival
٢٨٤ - مخزون المنخفضات Depression storage = Pocket storage	نخط (كنطور) يصل ما بين نقط - تساوى عمق الثلج أو تساوى مكافئه المائى .
كمية المياه اللازمة للماء المنخفضات الطبيعية فى منطقة ما حتى تستوفى سعتها ، معبراً عن ذلك بارتفاع طبقة من المياه فوق المساحة الكلية للمنطقة .	٢٧٧ - العاصفة الثلجية Blizzard
٢٨٥ - السحب الأولى Initial abstraction	رياح عنيفة شديدة البرودة تحمل ناعجا دقيقا .
جملة المياه المحتجزة بسبب اعتراض النبات أو مخزون المنخفضات .	٢٧٨ - المدد البرى Overland runoff
٢٨٦ - الاحتجاز السطحى Surface detention	مياه المدد النهري حين تجرى فوق سطح الأرض قبل أن تصل إلى مجرى مائى محدد .
جزء التساقط الذى يكون طبقة رقيقة من المياه فوق سطح التربة فى أثناء التدفق البرى . ولا يشمل اختزان المنخفضات الذى لا يؤول إلى مدد سطحي .	٢٧٩ - المدد السطحى Surface runoff
	المدد البرى حين يصل إلى مجرى مائى محدد .
	٢٨٠ - المدد تحت السطحى Interflow = Subsurface runoff
	جزء من التساقط ينفذ فى سطح التربة قبل أن يصل إلى مجرى مائى ، دون أن يهبط إلى مستوى المياه الجوفية .
	٢٨١ - المدد المباشر Direct runoff
	جملة ما يغذى المجرى المائى من المدد

جهاز لقياس تحلل المياه فى التربة ولتحديد مكونات مياه الصرف من أملاح ذائبة .

٢٩٤ - منسوب الطفح

Bankful = Bankful stage

المنسوب الذى تؤدى زيادته إلى غرق جسور النهر أو المجرى المائى .

٢٩٥ - الفيضان الصفائى Sheet flood

فيضان ينتشر كغطاء رقيق من المياه فوق منطقة واسعة دون أن يتركز فى مجار مائية . ويستمر هذا الفيضان مدة قصيرة لاتزيد عن بضع ساعات وتكون مياهه موحلة دائماً .

٢٩٦ - سلسلة الفيضانات Flood series

قائمة بأحداث الفيضان فى خلال مدة معينة ، مرتبة فى العادة حسب مقاديره .

٢٩٧ - الطور البرى للفيضان

Land phase of flood

الطور الأول لنشوء الفيضان حين تتجمع المياه الحارية فوق سطح الأرض فى شكل جداول صغيرة جداً تصب إثر ذلك فى مجارى المياه .

٢٩٨ - طور المدد النهري للفيضان

Channel phase of flood

الطور الذى يعقب الطور البرى للفيضان الذى يبدأ بدخول المدد النهري السطحى فى مجارى المياه .

٢٨٧ - الاحتجاز الأول Initial detention

ما لا يظهر من التساقط كرشح فى الأرض أو كمدد سطحي فى خلال مدة التساقط أو بعدها مباشرة . ويشمل اعتراض النبات واختزان المنخفضات والتبخر أثناء التساقط .

٢٨٨ - سعة الرشح

Infiltration capacity

أكبر معدل لامتناس مياه المطر عند سقوطها أو امتناس مياه الرى عند إطلاقها فى تربة معينة وفى ظروف معينة .

٢٨٩ - معامل الرشح

Infiltration coefficient

النسبة بين الرشح وكمية المطر .

٢٩٠ - مقياس الرشح Infiltrimeter

جهاز لقياس الرشح فى قطعة أرض مخصصة للتجارب .

٢٩١ - المواد المضافة للتربة Soil additives

ما يضاف من مواد كيميائية إلى التربة لتغير خواصها الفيزيائية وسعة رشحها .

٢٩٢ - مقياس الرطوبة Psychrometer

جهاز لقياس الرطوبة فى الجو ، يشتمل أساساً على مقياسى حرارة متشابهين ، بحيث يحتفظ بإحدى البصلتين مبتلة والأخرى جافة .

٢٩٣ - مقياس التخلل (الليزيمتر)

Lysimeter

أبعد نقطة فى مستجمع الأمطار حتى انصبابه فى النهر .	٢٩٩ - سعة القناة Channel capacity أكبر تصريف يمكن أن يمر فى قناة معينة دون إغراق ضفتيها .
٣٠٧ - التحكم فى الفيضان Flood control التدابير التى تتخذ لضمان الوقاية من الفيضان .	٣٠٠ - حجم الفيضان Flood volume جملة متوسطات التصريف اليومى المار بموقع معين فى خلال مدة الفيضان .
٣٠٨ - مسرب الفيضان Flood way قناة طبيعية أو صناعية لتصريف مياه الفيضان .	٣٠١ - ذروة الفيضان Flood crest = Flood peak = Flood summit أعلى منسوب تبلغه مياه الفيضان .
٣٠٩ - الحد من الفيضان Flood abatement الاحتياطات التى تتخذ خارج المجرى المائى لتخفيف ذروة الفيضان .	٣٠٢ - علامة الفيضان Flood mark = High watermark الأثر الذى يتركه الغرين عند أعلى منسوب تصل إليه المياه فى خلال فيضان أو مد .
٣١٠ - خزان الموازنة Regulating reservoir خزان ينشأ فى وادى نهر أو فى أى حوض آخر للتحكم فى تصريف المياه بمجازر أو سد مزود ببوابات .	٣٠٣ - محور الفيضان Flood axis الاتجاه العام لتدفق تيار الفيضان .
٣١١ - الخزان المحتجز Retarding reservoir, = Detention reservoir خزان لحجز مياه الفيضان دون موازنة .	٣٠٤ - مقياس الفيضان Flood meter جهاز لقياس ارتفاع الفيضان .
٣١٢ - الهدار المستطيل Rectangular weir هدار قياس حاد العتبة له ثلثة مستطيلة .	٣٠٥ - السهل القابل للانغمار Flood plain جزء من وادى النهر يتأخم مجراه ، ويغرقه الفيضان العالى .
٣١٣ - الهدار غير المتقاص Suppressed weir هدار قياس ذو ثلثة حادة العتبة ، جانبها متفقان فى المسقط الأفقى مع سطح المياه	٣٠٦ - مدة التجمع Period of concentration = Time of concentration الزمن الذى يستغرقه مدد النهر فى تدفقه من

٣١٩ - العكر Turbidity

(١) حالة السائل حين تعلق به مواد دقيقة مرئية لاتشاهد جسيماتها بالعين المجردة ، ولكنها تمنع مرور الضوء من خلال السائل .

(ب) تحديد تلك الحالة عن طريق قياس اعتراض العكر لأشعة الضوء في عينة من المياه مع المقارنة بعينات قياسية ذات عكر معروف .

٣٢٠ - معامل الروق

(coefficient of fineness)

نسبة المواد الجالطة العالقة بالسائل إلى عكره .

٣٢١ - الماء المسوس

Brackish water

(١) ماء غير مستساغ المذاق لاحتوائه على أملاح الكلور بدرجة واضحة :
(ب) خليط من مياه البحر ومياه النهر كما يحدث في الأحباس الدنيا لمجارى المياه التى تصب في البحار .

٣٢٢ - الملوحة Salinity

التركيز النسبي للأملاح في ماء معين .
وتنسب الملوحة عادة لكلوريد الصوديوم .

٣٢٣ - مقياس الملوحة Salinometer

جهاز لقياس كمية الملح في محلول :

الجارية في القناة ، وبذلك يزول التقلص الجانبي للمياه الطافحة فوق العتبة .

٣١٤ - مسيل التحكم Control flume

مجرى مكشوف أوقناة صناعية لقياس تدفق المياه، تشتمل غالبا على مقطع متخضر يكون فيه عمق المياه حرجا .

٣١٥ - المسيل «الفنتورى» Venturi flume

مسيل مكشوف لقياس التدفق يشتمل على عنق متقلص يترتب عليه سقوط في خط الانحدار الهيدرولى . وينسب إلى العالم الإيطالى «فنتورى» .

٣١٦ - الهدار المتنقل Portable weir

هدار لقياس التصريفات القليلة كتصريفات المراوى الحقلية . وهو هدار عريض العتبة صغير الحجم يسهل نقله من موقع لآخر .

٣١٧ - معايير صلاحية المياه :

Water standards

تعاريف متفق عليها لصلاحية المياه، تؤخذ أساسا لضبط استخداماتها المختلفة .

٣١٨ - الانتشار الغشائى (الأسموز)

Osmosis

عملية انتشار مذيب من محلول أقل تركيزا إلى محلول أكثر تركيزا من خلال غشاء شبه منفذ :

مصطلحات في علوم الأحياء (البيولوجيا)*

أولا : في علم النبات

ثانيا : في علم الحيوان

(*) أقرها مؤتمر المجمع في الدورة الحادية والأربعين بجاستيه الثالثة والرابعة بتاريخ ٢٦ / ٢ / ١٩٧٥ ، ٢٧ / ٢ / ١٩٧٥

أولا : مصطلحات في علم النبات

٨ - هشاشة
Fragility

القابلية للكسر بسهولة .

٩ - فريك
Friable

وصف لما يُسحق بسهولة عند الضغط عليه .

١٠ - تشيع
Irradiation

تعريض جسم ما للأشعة .

١١ - اكتمال النمو
Maturation

(انظر : Mature)

١٢ - مكتمل النمو
Mature

وصف لما اكتمل نموه من الكائنات أو الأعضاء .

١٣ - كمال النمو
Maturity

(انظر : Mature)

١٤ - أحمر وردى
Pink

١٥ - مكتنز
Plump

صفة للغض الممتلئ الجسم .

١٦ - خلية بدائية النواة
Procaryotic cell

خلية بعض الكائنات الأولية ذات نواة غير محددة المعالم والموضع . وإنما يوجد عوضا عنها حبيبات كروماتينية منتشرة في السيتوبلازم .

١ - تنظيم ذاتي
Autoregulation

= Self regulation

القدرة الكامنة في الكائن الحي على تنظيم وظائفه رغم العوامل المختلفة .

٢ - قصيف
Brittle

وصف لما كان ضعيفا وينكسر بيسر .

٣ - قصافة
Brittleness

خاصة الانكسار بيسر .

٤ - قرمزي
Crimson

أحمر مشرب زرقة خفيفة .

٥ - (١) مخزن
Depôt (=store)

المخزن من مادة ما للاستمداد منه فسيولوجيا « وقت الحاجة » .

(ب) الفعل الممتد
=Prolonged action

تأثير لمدة طويلة .

(ج) مديد الفاعلية
Long acting

صفة لما يستمر تأثيره أو مفعوله طويلا .

٦ - خلية مميزة النواة
Eucaryotic cell

خلية ذات نواة محددة المعالم ، وتوجد في الكائنات الراقية عادة .

٧ - هش
Fragile

كل ما كان قابلا للكسر بسهولة كالزجاج وغيره .

٢٤ - جذري الإزهار Radiciflorous = Rhizanthous وصف للنبات الذي تبدو أزهاره كأنها خرجت من قمة الجذر . كما في « لسان الحمل » .	١٧ - فرفيرى - أرجوانى Purple وصف للون الأحمر المشرب زرقة .
٢٥ - جذديتر Radicle الجذر الجنيني ويكون في البذرة .	١٨ - راحى التعرق = متشعّ العروق Radiate veined = palmately veined طراز من تعرق الورق تصدر فيه العروق الرئيسية من قاعدة النصل . كالأصابع في راحة اليد .
٢٦ - رافيناز Raffinase إنزيم يعمل على تحليل سكر الرافينوز فينتج سكر أحادى .	١٩ - مُشعّ - متشعّ Radiating وصف لما له خطوط تتجه من المركز إلى الخارج .
٢٧ - رافينوز Raffinose سكر ثلاثى السكاريد يوجد فى البنجر وبعض الحبوب النباتية .	٢٠ - إشعاع - تشعّ Radiation (أ) خروج الأشعة من مصدرها . (ب) انبثاقات من أجسام ذات نشاط إشعاعى . (ج) صدور شيء ما عن المركز فى خطوط مستقيمة .
٢٨ - غابة مطيرة Rain forest غابة تتكون فى بيئة غزيرة المطر ، كالغابات الاستوائية .	٢١ - جذري Radical ما ينتمى إلى الجذر أو يخرج منه .
٢٩ - زائدة حرشفية Ramenta زائدة رقيقة دقيقة تخرج من البشرة ، وتكون بخاصة على جذمور (ريزوم) السراخس وأوراقها الصغيرة .	٢٢ - أوراق جذرية Radical leaves أوراق تخرج من أصل الساق وتبدو كأنها تخرج من الجذر .
٣٠ - تشعب Ramification انقسام الشيء شعبا أو فروعا .	٢٣ - حامل للجذور Radiciferous يطلق على بعض السوق أو الأوراق التي تحمل جذورا عرضية كالسوق الجارية فى « الشليك » .
٣١ - متشعب Ramificatus وصف لما يكون له شعب أو فروع .	
٣٢ - غصنى الشكل Ramiform وصف لما يشبه غصن الشجرة .	

٣٩ - بلورات إبرية Raphides = Rhaphides بلورات من أكسالات الكلسيوم تكون على شكل الإبر تتجمع عادة في داخل خلايا بعض النباتات كما في «بصل العنصل».	٣٣ - غزير الشعب Ramosae ما له شعب أو فروع كثيرة .
٤٠ - زهيرات شعاعية Ray florets الزهيرات اللسانية الشكل كالتي في النورة الهامة لكثير من نباتات الفصيلة المركبة .	٣٤ - زِنخ Rancid وصف للشحم أو الدهن أو الزيت إذا تغيرت طبيعته وتغير طعمه ورائحته فسد .
٤١ - شعاع نخاعي Ray, medullary شريط من نسيج برنشيمي يمتد في الحزم الوعائية أو بينها ومنها الأشعة الابتدائية ، وتصل القشرة بالنخاع والأشعة الثانوية ، وتنتهي في داخل الخشب واللحاء الثانويين .	٣٥ - زِنخ Rancidity ظاهرة تغير طبيعة الشحوم أو الدهون أو الزيوت وفسادها .
٤٢ - برنشيمة شعاعية Ray parenchyma خلايا برنشيمية مستطيلة في الاتجاه القطري .	٣٦ - مرج Range أراضي الرعى الواسعة الفسيحة .
٤٣ - مدة الاستجابة Reaction time الوقت بين استعمال المؤثر وظهور أثره .	٣٧ - صف Rank يطلق على نظام الخلايا أو الأوراق أو غيرها من الأعضاء إذا رتب في خط مستقيم وبخاصة ما كان منها رأسياً .
٤٤ - التحام عني Recaulescence التصاق أعناق الأوراق بالساق التي تحملها .	٣٨ - (١) رافية Raphe ١ - حبل من نسيج وعائي ليفي يصل قاعدة البزيرة بمشيمتها في البزيرات المنعكسة ، ويمثل حيداً يتكون من التحام الحبل السري بغلاف البزيرة الخارجى .
٤٥ - التخت Receptacle (١) جزء المحور الزهرى الذى يحمل المحيطات الزهرية .	٢ - الخط الأوسط في الدياتومات المستطيلة الذى يمتد في المصراع من قاعدته إلى قمته . (ب) الألياف التي يربط بها البرعم أو الفرع في عملية تطعيم الأشجار .

٥١ - راجع (متواتر) Recurrent

(١) ماتكرر من أنماط النورات الفرعية في نورة مركبة

(ب) حالات التعرق التي تعود فيها العروق لتتجه نحو العير في الورقة مرة أخرى.

٥٢ - منعقص Recurvate

العضو النباتي المنحني إلى الخلف .

٥٣ - مسلوخ Recuticus

وصف لما أزيل عنه الأدمة أو البشرة.

٥٤ - العفن الأحمر Red mould

عفن تسببه بعض أنواع الفطّر .

٥٥ - الصدأ الأحمر Red rust

نوع من مرض الصدأ لونه أحمر يصيب نبات الشاي وغيره .

٥٦ - الثلج الأحمر Red snow

ثلج يتأثر بنوع من البكتريا : « هيماتوكوكس نتالس » فيحمر .

٥٧ - متجدد النمو Redivive

وصف للنباتات العشبية التي تموت أجزاءها الهوائية كل عام ثم يتجدد نموها بواسطة أجزائها الأرضية .

٥٨ - إخصاب مختزل

Reduced fertilization

هو الإخصاب الذي تتحد فيه خليتان أنثويتان أو خلية أنثوية بأخرى خضرية في غيبة الأمشاج الذكرية .

(ب) في السراخس : يطلق على الجزء المنتفخ من البشرة الذي يحمل الحوافظ البوغية .

(ج) في الفطريات : يطلق على الحامل البوغي الذي يحوي بداخله الأبواغ أو الحوافظ البوغية ، كالحامل البوغي الكأسي الشكل في الفطريات الزقية ، والوعاء البكينيدي في فطرّة الصدا .

٤٦ - تحت النورة

Receptacle of inflorescence

محور النورة الهامية وما إليها من نورات كثيفة .

٤٧ - نقطة مستقبلية Receptive spot

جزء من عضو التأنيث (في الأوجونة) الذي يستقبل الأمشاج الذكرية عند التلقيح كما في نبات « الفوشيريا » .

٤٨ - هجين تبادلية Reciprocal hybrids

هجين بين والدين مختلفي النوع يقوم كل منهما بوظيفة الذكر مرة وبوظيفة الأنثى مرة أخرى .

٤٩ - منحن إلى أسفل Recline

وصف لجزء النبات الذي يميل إلى أسفل نحو القاعدة .

٥٠ - مستقيم Rectus = Straight

وصف لما هو مستقيم من الأعضاء وبخاصة العضلات .

- ٦٥ - تضاعف Reduplication
زيادة عدد الأفراد بتكوين أفراد جدد في المستوى نفسه ، كما في حالة المحيطات الزهرية .
- ٦٦ - مستنقع قَصَبِي (أو بوصي) Reed-swamp
مستنقع به تكوين نباتي من النباتات ذوات الفلقة الواحدة غالباً ، تنمو في الماء الراكد وترتفع في وضع قائم فوق سطح الماء كالحجينة والبوص وأمثالهما .
- ٦٧ - حركة انعكاسية Reflex movement
نوع من رد الفعل يتم بالحركة استجابة لمؤثر .
- ٦٨ - إزهار رَجَعِي Reflorescence
تزهير تكرر في غير موسمه .
- ٦٩ - منكسر Refracted
(انظر : Refraction)
- ٧٠ - «رج» Reg
اسم يطلق على الصحارى الرسوبية في المغرب العربي .
- ٧١ - ثمرة خروعية أو (خروعية) Regma
نوع من الثمار المنشقة ، ثمراتها متفتحة تنتشر منها البذور كثمرة الخروع .
- ٧٢ - ثمرة خروعية أو (خروعية) Regmacarp
وحدة الثمرة الخروعية وهي أحادية البذرة متفتحة .
- ٥٩ - أعضاء ناكصة Reduced members (organs)
أعضاء أو أجزاء منها توقفت عن أداء وظائفها العادية ، وقد تتخذ وظيفة أخرى كدرنات البطاطس ، وقد كانت سوقاً .
- ٦٠ - أوعية مُخْتَزِلَة Reduced vessels
(أ) أوعية تحل بها نقر بسيطة حلت محل نقر مضمفوفة .
(ب) أوعية لا تكون فيها أشرطة التغليف مكتملة أو تكون فيها تلك الأشرطة مفككة متباعدة .
- ٦١ - اختزال Reduction
نقص في التكوين أو العدد .
- ٦٢ - انقسام اختزالي Reduction division (Meiosis)
انقسام في نواة الخلية ينتقص فيه عدد الصبغيات (الكروموسومات) إلى النصف عادة .
- ٦٣ - متضاعف Reduplicate = Redoubled
وصف للتضاعف .
(انظر : Reduplication)
- ٦٤ - التفاف زَهْرِي متضاعف Reduplicate aestivation
حالة من « الالتفاف المصراعي » الذي تنفني فيه أطراف الأوراق الزهرية في البرعم إلى الخارج .

٨٠- أعضاء التكاثر (التناسل)
Reproductive organs
= خلايا التكاثر (التناسل)
= (Reproductive cells)
الأعضاء أو الخلايا المتخصصة في عملية التكاثر ، ومنها البزور والأبواغ والأسدية والكرابل .

٨١- زاحف
Reptant
يطلق على الأعضاء النباتية التي تزحف على سطح الأرض وتغرز جذورها في التربة .

٨٢- مواد مدخّرة
Reserve materials
كل مادة غذائية تخزن لحاجة الكائن .

٨٣- راتينج
Resin
مادة من الهيدروكربونات المؤكسدة أو التربينات المتصلبة التي لا تذوب في الماء ، وينسب إليها فيقال :
Resin cell خلية راتينجية
Resin duct قناة راتينجية
Resin gland غدة راتينجية
Resin passage ممر راتينجي
Resin tubes أنابيب راتينجية

٨٤- تنفس
Respiration
عملية تمتاز بها الكائنات الحية ، يتم بها عادة امتصاص الأكسجين وطردها ثاني أكسيد الكربون وبخار الماء ومنه :

٧٣- تراجع -نكوص
Regression (= reversion)
رجوع العضو إلى حالة أقل تطورا كاتخاذ البتلات صفات السبلات التي هي أقل تطورا.

٧٤- زهرة منتظمة
Regular flower
زهرة منتظمة الشكل أو التركيب ومتعددة التناظر بحيث يقسمها قسمين متماثلين قاطع طولي يمر بالمركز في كل اتجاه .

٧٥- تجدد الشباب (للخلايا)
Rejuvenescence (of cells)
= rejuvenation = renewal (of cells)
استعادة الخلايا لنشاطها وتكوينها خلايا جديدة بالانقسام .

٧٦- كلوى الشكل
Renarius = Reniform
ما كان على شكل الكُليّة .

٧٧- الإنفحة النباتية
Rennet, vegetable
انزيم في أزهار بعض النباتات يجنّ اللبن كما في نبات « غالون » :
"Galium verum"

٧٨- مطوى إلى الوراء
Replicate
وصف للعضو النباتي كالورقة المثنية إلى أسفل بحيث يقع جزؤها العلوي مقابل جزئها السفلي .

(انظر : Recurve)

٧٩- حاجز كاذب
Replum
حاجز في مبيض نباتات الفصيلة الصليبية ، يقسمه غرفتين ، ويعد امتداداً للمشيمتين :

Resting cell	خلية ساكنة	Aerobic respiration	تنفس هوائى
Resting nucleus	نواة ساكنة		تنفس يتم في الهواء .
	أى ليست في حالة انقسام .	Anaerobic respiration	تنفس لاهوائى
			تنفس يتم بعيدا عن الهواء .
89 - حافظة بوعية ساكنة			تنفس اختياري
Resting sporangium	محفظة ذات أبواغ ساكنة .	Fermentative respiration	نوع من التنفس اللاهوائى ينشأ عن نشاط
			الانزيم ويشبه التخمر من حيث إنتاج
Resting spore	90 - بوع ساكن		الكحول وثاني أكسيد الكربون .
	بوع غير قائم بعملية التكاثر أو النشاط	85 - تجويف تنفسى	Respiratory cavity
	الحيوى .		= Respiratory chamber = غرفة تنفسية
Resting stage	91 - طور السكون		= Stomatic chamber = غرفة ثغرية
	الحالة التى يكون فيها الكائن الحى		خزانة تقع تحت الشجر مباشرة أو تحت
	أو الخلية ساكنة .		العديسة ، ويتم فيها تبادل الغازات بين
Retardation	92 - إبطاء		الأنسجة التنفسية والهواء الجوى عن طريق
	تأخير عملية من العمليات ينقص سرعتها .		الشجر أو العديسة .
	93 - تعرق شبكى - عروقية شبكية		
Reticulate venation	نظام تعرق الورقة الذى تتخذ فيه	86 - معامل التنفس	
	العريقات شكل الشبكة ، وهذا النظام	Respiratory quotient (coefficient)	النسبة بين حجم ثاني أكسيد الكربون
	تتميز به عادة أوراق نباتات ذوات الفلقتين .		الملفوظ وحجم الأكسجين الممتص في
Reticulated vessel	94 - وعاء شبكى		عملية التنفس .
	وعاء نباتى يكون فيه تغلظ الجدار	87 - مقياس التنفس	Respirometer
	على شكل شبكة .		جهاز لقياس نشاط التنفس عن طريق
	95 - تحول تقهقرى		الغازات التى تتم فيه .
Retrogressive metamorphosis	حاول أعضاء ذات مرتبة دنيا محل	88 - ساكن (هاجع)	Resting
	أخرى ذات مرتبة أرقى ، كتحول الأسدية		وصف لكل ما كان في حالة غير نشطة
	إلى بتلات .		فيقال :

- أو الورقة السرخسية ، وكذلك على محور النورة .
- ١٠٣ - رامناز Rhamnose
انزيم يوتر في جليكوسيدات الثمار اللبية
لنبات : « رامنس إنفكتوريا » :
(Rhamnus infectoria)
- ١٠٤ - توجه تيارى Rhcotaxis
استجابة حركية لتيار الماء أو الهواء .
- ١٠٥ - انتحاء تيارى Rheotropism
نمو النبات في اتجاه تيار الماء أو الهواء .
- ١٠٦ - جذرى الإزهار Rhizanthous
وصف للنبات الذى تبدو فيه الأزهار
كما أنها خرجت من أعلى الجذر لحفاء الساق فيه .
- ١٠٧ - أوراق جذرية Rhizinophylla = Rhizophylla
الأوراق الخلفية فى الحزازيات التى
تحمل أشباه الجذور .
- ١٠٨ - ريزوبيوم Rhizobium
جنس من البكتريا يعيش متكافلا مع
جذور النباتات القرنية فى عقد تعرف
بالعقد الجذرية .
- ١٠٩ - ريزوكتونيا Rhizoctonia
جنس من الفطر تصيب بعض النباتات
كالقطن وغيره ، وتسبب مرض الذبول .
- ١١٠ - شبه جذر = جذرانى Rhizoid
تركيب فى النباتات الأولية بخاصة ،
يحل محل الجذر ، وظيفته الأساسية تثبيت
النبات فى التربة .
- ٩٦ - طفرة تدهقرية Retrogressive mutation
هى التى تتحول بها إحدى الصفات
الظاهرة أو السائدة إلى صفة مستترة .
- ٩٧ - متجه للخلف أو إلى أسفل Retorse
وتوصف بها عادة أسدية بعض النباتات
إذا كانت مُشكها متجهة نحو الخلف
أو إلى أسفل ، ويقال :
متجه إلى الداخل : Introrse
متجه إلى الخارج : Extrorse
- ٩٨ - تعطين Retting
غمر الكتان أو التيل أو غيره من
نباتات الألياف فى الماء لتتفكك هذه الألياف
وتنفصل عن الأنسجة الخلوية بعضها عن
بعض .
- ٩٩ - قمة مثالومة Retuse apex
قمة مستديرة بها ثلثة غير عميقة كما فى
بعض الأوراق .
- ١٠٠ - منكوس Reversed
مثن رأسا على عقب كبعض الأزهار
التي تتدلى قممها .
- ١٠١ - تراكب حلزونى Revolute aestivation
التراكب الذى تغطى فيه حافات الأوراق
.. الزهرية بعضها بعضاً فى نظام حلزونى
رتيب .
- ١٠٢ - سهم Rhachis=Rachis
يطلق على محور النصل فى الورقة المركبة

119 - جساءة Rigidity	111 - ريزومة Rhizome
عدم القابلية للانشاء :	نوع من السيقان الأرضية المتحولة كالساق الأرضية للنجيل والغاب وغيرهما :
120 - ريمة (شق) Rima=Cleft	112 - حامل جذرى Rhizophore
يطلق على الفويهة الشقية في بعض الفطريات	فرع بلا ورق يخرج جذورا كما في نبات الرصن : (selaginella).
121 - (1) قشر (قلف) Rind = Bark	113 - المعينى Rhombic
القشر الخارجى للشجرة ، ويشمل جميع الأنسجة في خارج الكميوم .	ما كان على شكل المعين ، وهو الشكل الهندسى المعروف :
(ب) قشرة الثمرة غلاف الثمرة الغض	114 - شبه المعين = معينانى Rhomboid = Rhomboidal
122 - حلقة (حلقات سنوية) Ring (Annulus)	وصف لما يشبه المعين .
وهى حلقات التغلظ الثانوى في خشب الأشجار ، وتتميز كل حلقة بحجز من خشب ربيعى وآخر صيفى :	115 - ثمرة منقاربة Rhynchosporous
ويقال :	ثمرة تنتهى بطرف مدبب على شكل منقار .
- قلف حلقي Ring bark	116 - تعاقب خضرى بركانى = (ريزيوم) Rhysium = Rhysion
قلف يتساقط على شكل اسطوانات كاملة لاعلى شكل قشور :	تتابع الكساء الخضرى على التربة البركانية إثر نشأتها .
- تعطين حلقى Ring rot	117 - عرق (فى النباتات) - ضلع Rib
وهو مرض فطرى يصيب بعض النباتات ، ويبدو على هيئة حلقات :	يطلق على كل عرق رئيس فى الورقة وبخاصة العير وهو العرق الأوسط :
123 - قوباء	118 - ذو عروق = ذو ضلوع Ribbed
مرض جلدى تسببه فطره Ring-worm	وصف للعضو ذى الحيوذ كالأضلاع :
» تريكو فيتون تنسورائز « :	

Root, aerial	١٣١ - جذر هوائى	Ringent	١٢٤ - فاغر
	جذر يخرج من الأجزاء الهوائية للنبات كما فى الأراشد والتين البنغالى .		وصف للأزهار إذا كان تويجها متسع الفوهة كما فى زهور نباتات الفصيلة الشفوية .
Root - cap	١٣٢ - قلنسوة الجذر	Ringentiflorus	١٢٥ - فاغر الأزهار
	نسيج يغطى القمة النامية فى طرف الجذر ويحميها .		يطلق على النباتات أو التخت الزهرى الذى يحمل زهورا فاغرة الأفواه .
Root climber	١٣٣ - متساق بالجذر		١٢٦ - نبات شاطئ
	نبات تتحول بعض جذوره العرضية إلى معاليق للتسلق .	Riparian(=Riparious plant)	
Root hair	١٣٤ - شعيرة جذرية		وصف للنبات الذى يكثر وجوده على جسور الأنهار أو مجارى المياه .
	امتداد أنبوى لخلايا البشرة الجذرية فى منطقة الامتصاص ، وظيفته امتصاص الماء والأملاح الذائبة فى محلول التربة .	Rivalis	١٢٧ - أليف المجارى المائية
Root pressure	١٣٥ - الضغط الجذرى		وصف للنبات الذى ينمو عادة على حافات المجارى المائية .
	دفع العصارة فى داخل أنسجة خشب الساق بفعل القوى الأسموزية فى الجذر .	Rivose	١٢٨ - موفور الرى
	١٣٦ - غمد الجذر		وصف للنبات ذى الموارد المائية الغزيرة .
Root sheath = coleorhiza		Rivulose	١٢٩ - جدولى
	الغلاف الحينى الذى يخترقه الجذر عند الإنبات كما فى النباتات ذوات الفلقة الواحدة .		(أ) وصف للمناطق التى بها قنوات مائية صغيرة ذوات منحنيات .
Root stalk	١٣٧ - عنق الجذر		(ب) وصف للأماكن المخططة بخطوط غير مستقيمة .
	ويطلق على الجزء غير المتفرع من الجذر الابتدائى .		١٣٠ - جذر عرضى أو عارض
Root tendril	١٣٨ - معلاق جذرى (ج. معاليق جذرية)	Root, adventitious	
	جذر عرضى يخرج من الساق فى بعض أنواع النباتات المتسلقة يساعدها على التسلق .		جذر ينشأ من الساق أو الورقة لامن الجذر وفروعه .

139 - قَرْع جذرى Rootlet جذر صغير يعتبر فرعاً من الدرجة الثالثة فما بعدها في المجموع الجذرى :	145 - ساق جارية Runner ساق نحيلة تمتد أفقياً على سطح الأرض وترسل على مسافات جذوراً تخترق التربة وتثبت النبات فيها كما في نبات الشليك : (Fragaria)
140 - وُرَيْدَة Rosella = Rosette اسم يطلق على الأوراق والبلورات وغيرها عندما تكون مرتبة في نظام دائري متشعب يشبه الورد ، وتبدو كأنها تخرج من قمة الجذر كما في نبات « لسان الحمل » : (Plantago major)	146 - صخرى Rupestral = Ruptinervius وصف للنبات الذى يعيش بين الصخور أو ملتصقاً بها أو بالجدران كالأشن القشرية .
141 - فرع وُرَيْدَى Rosette shoot فرع قصير عليه مجموعة من الأوراق تخرج من موضع واحد على الساق في خصلة واحدة كما في « العوسج » : (Lycium arabicum)	147 - ممزق Ruptile متفتح تفتحاً غير منتظم كما في بعض الثمار .
142 - تويج دائرى Rotaceous corolla (= Rotate corolla) يطلق على التويج الملتحم البتلات ذى الأنبوبة القصيرة حينما يتخذ شكلاً دائرياً .	148 - ممزقة العروق Ruptinervis = Ruptinervius وصف للورقة ذات العروق المستقيمة التى تتقطع عروقها وتنتفخ على مسافات .
143 - الدورة الزراعية Rotation of crops نظام تتابع فيه زراعة محاصيل معينة واحد بعد الآخر ، وقد تكون الدورة الزراعية ثنائية أو ثلاثية :	149 - ريفى Ruralis (=Rural) وصف لما يعيش في الخلاء أو في الريف :
144 - ورقة مأشورة Runcinate leaf وصف للأوراق المفصصة وتتجه محاور فصوصها إلى الخلف أو القاعدة كما في أوراق نبات « ناب الأسد » : (Taraxacum officinale)	150 - سفندرى الشكل Rusciform وصف للنبات الذى يشبه نبات السفندر : (Ruscus aculeatus) في شكل سيقانه الورقية .
	151 - صدأ Rust مرض فطرى يصيب كثيراً من النباتات النجيلية وغيرها ، كما يطلق أيضاً على أمراض أخرى مماثلة في اللون ، ويتميز بوجود بقع بنية محمرة في لون صدأ الحديد .

- ١٥٢ - صدئي اللون
Rusty = Rubiginose = Ferruginous
في لون صدأ الحديد .
- ١٥٣ - سذابي
Rutaceous
ينتمي إلى الفصيلة السذابية ، وهي فصيلة نبات السذاب .
- ١٥٤ - زاه - متألق
Rutilant
يطلق على النباتات ذات الأزهار الزاهية اللون الحمراء والبرتقالية والصفراء وتلك التي تختلط فيها هذه الألوان .
- ١٥٥ - متغصن الثمار
Rytidocarpus
ذو ثمار متجعدة السطح .
- ١٥٦ - أليف الرمال
Sabulose = Ammophilous
نبات ينمو في الأماكن الرملية .
- ١٥٧ - كيس هوائي
Sac, air
يطلق على الأكياس الممتلئة بالهواء كالتى في حبوب لقاح الصنوبر .
- ١٥٨ - كيس جنينى
Sac, embryo
خلية كبيرة تنقسم نواتها إلى ثمانى أنوية إحداها البيضة ، ومنها يتكون الجنين بعد الإخصاب ، ويقابل البوغ الكبير في النباتات التريدة ، ويتكون في داخله الجنين عادة .
- ١٥٩ - كيس لقاح
Sac, pollen
كيس في متك السداة يقابل « الحافظة
- البوغية الصغيرة » في النباتات التريدة ، ويحتوى في داخله على حبوب اللقاح .
- ١٦٠ - كيسى الشكل
Sacciform
وصف لكل عضو أو تركيب على هيئة كيس مثل « البريديوم » (Peridium) في بعض الفطريات كالصدأ .
- ١٦١ - سهمى الشكل
Sagittiform
وصف للورقة أو كل عضو نباتى حافظاء الأماميتان مستقيمتان تقريبا ، وتمتد قاعدته في فصين حادين ، وتكون قمماتها متجهتين إلى الخلف .
- ١٦٢ - ساجو
Sago
نوع من الشا المحبب يستخرج من نخاع بعض أنواع النخيل . وخاصة أنواع جنس ساجوس (Sagus) .
- ١٦٣ - عشيرة الصفصاف
Salicetum = Salix association
مجتمع نباتى يسوده نبات الصفصاف .
- ١٦٤ - عشيرة الخريزة
Salicornetum = Salicornia association
مجتمع نباتى يسوده نبات الخريزة .
- ١٦٥ - ساليجينين
Saligenin
مادة عطرية تتكون نتيجة انحلال السالسين .
- ١٦٦ - نبات ملحي
Saline plant (= Halophyte)
النبات الذى يعيش في الأماكن الملحية أو له خواص ملحية .

Samara	١٧٣ - ثمرة جناحية	Salsola	١٦٧ - سالسولا
	ثمرة جافة غير متفتحة ذات جناح أو أجنحة ، كثمرة الدردار أو «أبو المكارم» .		جنس من نباتات ملحية تابع للفصيلة الرمرامية ، ومنه الضمران وهو « سالسولا تراندر » : (Salsola tetrandra) .
Sambucene	١٧٤ - سمبوسين		١٦٨ - عشيرة الضمران
	أحد التربينات يستخرج من نبات اليلسان : (Sambucus nigra) .	Salsoletum = Salsola association	مجمع نباتى يسود فيه نبات الضمران .
	١٧٥ - خشب الصندل الأحمر		١٦٩ - عشبة الملح
Sanders wood, red	الحشب الصمى لنبات : "Pterocarpus santalinus" من الفصيلة القرنية .	Salt-bush	(أ) نبات دون الشجيرة ينمو فى المستنقعات والأراضى الملحية .
	١٧٦ - قضبان « سانيو »		(ب) تطاق أحيانا على بعض أنواع القطف : (Atriplex) .
Sanio bars = Sanio rods	عوارض مغلظة على جدران القصيات فى خشب الصنوبريات بالقرب من النقر المضفوفة .		(ج) الشوك الأحمر أو القلى : (Salsola kali)
Santalin	١٧٧ - صندلين (سنتالين)	Salt-bush land	١٧٠ - دغل ملحي
	مادة متبلورة تستخرج من خشب الصندل الأحمر : (Pterocarpus santalinus)		وهى بقاع على ساحل البحر المتوسط ، زخر بالنباتات الملحية كالجريزة : "Salicornia fruticosa" والقطف : "Atriplex portulacoides"
Santalum	١٧٨ - صندل	Salt desert	١٧١ - الصحراء الملحية
	جنس نبات شجرى ، ومنه نوع (Santalum album) من الفصيلة الصندلية (Santalaceae) ، ولخشبه رائحة ذكية .		وهى منطقة صحراوية بالعراق وإيران غنية بالأملاح خالية تماما من النباتات .
Santonin	١٧٩ - سانتونين		١٧١ - مستنقع ملحي
	مادة بلورية مرة تستخرج من الشيح الخراسانى : (Artemisia santonica) ، وهى طاردة للديدان .	Salt marsh = Salt swamp	مستنقع به ماء ملحي ويغذى بنباتات قصبية وملحية .

<p>١٨٧ - أسكال الرمم Saprophage كائن حي يغتذى بالمواد العضوية المتحللة .</p> <p>٨٨ - أليف الدبال Saprophile = Saprophilous نبات يحب الدبال ويوجد فيه .</p> <p>١٨٩ - نبات رمى Saprophyte نبات يعيش على الرمم والبقايا العضوية للنبات والحيوان .</p> <p>١٩٠ - رمى Saprophytic = Saprophytal صفة للنبات الذى يعيش على الرمم .</p> <p>١٩١ - (١) قشرة لحمية Sarcocarp الحزء اللحمى من الغلاف الثرى للحسلة .</p> <p>(ب) ثمرة لحمية الثمار الطرية.</p> <p>١٩٢ - ساركولين Sarcollin جلوكوسيد يستخرج من صمغ « السركاكولا » الذى يفرزه نوع من القناد .</p> <p>١٩٣ - قصرة طرية Sarcotesta إحدى طبقات غلاف البزرة فى بعض البزور البدائية وبخاصة بزور السرخسيات البزوية المنقرضة ، وكذلك « السيكاس » والرمان .</p> <p>١٩٤ - زراعى Sativus وصف للنبات الزراعى الذى يغرس أو ينزر .</p>	<p>١٨٠ - عصارة (النبات) Sap (plant) السائل الموجود فى خلايا النبات أو أوعيته .</p> <p>١٨١ - فجوة عصارية Sap vacuole فجوة فى داخل الخلية تلى طبقة السيتوبلازم المحيطى وتحتوى بداخلها العصير الخلوى .</p> <p>١٨٢ - خشب رنخو (خشب عصيرى) Sap wood الخشب الخارجى فى الشجرة الذى يظل ناقلا العصارة ، وعناصر التوصيل فيه متفتحة ناشطة ، وهو شاحب اللون عادة ، وأخف وزنا وأقل صلادة من الخشب الصمى .</p> <p>(انظر : Heart wood = Duramen)</p> <p>١٨٣ - عديم العصارة Sapless وصف للنبات إذا نضبت عصارته .</p> <p>١٨٤ - شجرة Sapling شجرة صغيرة السن .</p> <p>١٨٥ - صابونى Saponaceous = Soapy زلق الملمس كالصابون .</p> <p>١٨٦ - صابونين - صابونين Saponin مادة جلوكوسيدية ترغى مع الماء وتحلل كريات الدم ، وتستخرج من نباتات كثيرة منها نبات « صابونارى أوفيسينالس » "Saponaria officinalis" (عرق الحلاوة):</p>
---	--

٢٠٢ - سَلَسِي الشكل
Scalariform

وصف لأوعية النبات التي يكون تغلظها على شكل سلم .

٢٠٣ - قلف قشري - قلف حرشفي
Scale bark

قلف يتساقط أجزاء منفصلة على شكل قشور أو حراشف .

(انظر : Ring bark)

٢٠٤ - ورقة حرشفية
Scale leaf

ورقة جافة غشائية غالبا غير خضراء ، لاتؤدي وظيفة البناء الضوئي كما في البصل .

٢٠٥ - حرشفي
Scaly

وصف لأجزاء النبات إذا كانت على شكل قشور جافة غشائية أو مغطاة بمثل هذه القشور .

٢٠٦ - براعم حرشفية

Scaly buds = Cover-buds

يطلق على الأزهار التي تتكون في الأشجار السلية ، وتكون فيها مناطق النمو مغطاة بأوراق حرشفية واقية .

٢٠٧ - شمراخ
Scape

محور زهري غير مورق يخرج من وسط النبات وتحمل قمته الأزهار .

٢٠٨ - زورقاني
Scaphoid

وصف لما يشبه الزورق من الأجزاء النباتية أو الحيوانية .

١٩٥ - مشبع
Saturated

المحلول الذي لايقبل المزيد مما فيه من المذاب .

١٩٦ - سافانا
Savannah

أحد طرز الكساء الخضري ، يتكون من حشائش صالحة للرعى ، تتناثر فيها أشجار متفرقة .

١٩٧ - منشاري

Saw - toothed = Serrate

وصف للورقة ذات الحافة المسننة التي تتجه فيها الأسنان إلى الأمام كأسنان المنشار .

١٩٨ - أليف الصخور

Saxicole = Saxicoline = Saxicolous

يطلق على النبات الذي ينمو بين الصخور .

١٩٩ - صادعة الصخور
Saxifragous

وصف للنباتات التي تمتد جذورها بين الصخور فشققها .

٢٠٠ - جرب (النبات)
Scab

مرض يصيب النبات ، تسببه أنواع مختلفة من الفطريات ويحدث خشونة في القشرة كما في البطاطس .

٢٠١ - نحشن

Scaber (= Scabrate, Scabrous, Scabratus, Scabridous, Scabridus)

وصف للنبات أو أحد أجزائه الذي يكون سطحه غير أملس لما يحويه من نواتئ .

- ٢١٧ - قنوات انفلاجية
Schizogenous canals (ducts)
قنوات تتكون بانفصال الخلايا المكونة
للأنسجة وتباعدها .
- ٢١٨ - غدد انفلاجية
Schizogenous glands
غدد تتكون بانفصال الخلايا المكونة
للأنسجة وتباعدها .
- ٢١٩ - انفلاجي انحلالى
Schizo - lysisigenous
وصف للغدد والقنوات الغدية التي تتكون
أولا نتيجة انفصال الخلايا بعضها عن
بعض ، وظهور فجوة تزداد سعة بتحلل
الخلايا المحيطة بها ، ويفرز في هذه الفجوة
إفرازات مختلفة كالزيوت الطيارة ، والزيوت
الراتنجية ، كما في نباتات الفصيلة السدابية
والفصيلة الآسية .
- ٢٢٠ - الفطريات المنشقة
Schizomycetes
فطريات تتكاثر في المعتاد بالانشقاق
كالبكتريا .
- ٢٢١ - الطحالب المنشقة
Schizophytae
الطحالب الزرق التي تتكاثر بالانشقاق .
- ٢٢٢ - النباتات المنشقة
Schizophyta
النباتات التي تتكاثر بالانشقاق ، وتشمل
الطحالب المنشقة والفطريات المنشقة .
- ٢٢٣ - فرع تطعيم
Scion = Cion
فرع صغير يطعم به أصل من نبات آخر
يغلب أن يكون من النوع نفسه .
- ٢٠٩ - شمراخى النورة
Scapiflorous
وصف للنبات المحمولة أزهاره على شمراخ
طويل .
- ٢١٠ - ساقى الشكل
Scapiform
وصف لما يشبه الساق المجردة من الأوراق .
- ٢١١ - ندبة (ج ندب ، أنداب ، ندوب).
Scar
أثر يتكون على النبات بعد انفصال أى
جزء منه ، وعلى الحيوان بعد التئام جرحه .
- ٢١٢ - غشائى الحافة
Scariose=Scarious
وصف لأجزاء النبات الرقيقة الحافة
وبخاصة الأوراق غير الخضراء ذوات الحافة
الغشائية كقنابات الأزهار في بعض النباتات .
- ٢١٢ - أرجوانى
Scarlet
لون أحمر مشرب صفرة خفيفة .
- ٢١٤ - ذو ندوب (مندب)
Scarred
ما كان به آثار جروح أو غيرها .
- ٢١٥ - ثمرة متشققة (منشقة)
Schizocarp=Schizocarpic fruit
ثمرة جافة تنشق حين نضجها إلى أجزاء
عدة بكل بذرة واحدة ، ويسمى الثمرة
كثمار نباتات الفصيلة الخيمية والشفوية
وبعض نباتات الفصيلة الخبازية .
- ٢١٦ - انفلاجى
Schizogenous
وصف للغدد أو القنوات الغدية التي تتكون
في النبات بانفصال الخلايا بعضها عن بعض
وظهور فجوة تفرز فيها الإفرازات المختلفة
كالزيوت الطيارة والراتنجيات .

٢٣١ - خلايا متصلبة Sclerotic cells

وصف للخلايا ذات الجدر الصلبة .

٢٣٢ - عشوش متصلة Sclerotic nests

مجموعات مميزة من خلايا دكناء اللون صلبة في مركز الساق في بعض النباتات الحفرية .

٢٣٣ - مقطع (قطع) Section

شريحة تقطع من الكائن حيواناً كان أو نباتاً - عرضياً أو طولياً بغرض الدراسة والفحص وبخاصة بالمجهر .

٢٣٤ - قطاع Sector

جزء من المقطع (Section) يحده جزء المحيط الخارجي ونصفا قطرين .

٢٣٥ - بادرة - نبتة Seedling

النبت الصغير بعد خروجه من البذرة .

٢٣٦ - تشدف Segmentation

الانقسام إلى وحدات متشابهة كما في البيضة بعد الإخصاب .

٢٣٧ - دائم الخضرة

Sempervirent = Evergreen

وصف للنبات الذي يحتفظ بأوراقه خضراء طول السنة .

٢٣٨ - شيوخة Senescence

(أ) مرحلة التقدم في السن .
(ب) حالة النبات بعد اكتمال نموه في ذبوله وييسه .

٢٢٤ - ثمرة متصلبة Scleranthium

ثمرة من نوع الفقيرة تكون في داخل جزء متصلب من الكأس كما في نبات «شب الليل» : (Mirabilis)

٢٢٥ - خلية متصلبة = خلية حجرية

Sclereid = Stone cell

خلية برنشيمية الشكل جدرانها ملجئة شديدة التغليف .

٢٢٦ - سكلرنشيمية Sclerenchyma

خلايا من عناصر ميكانيكية ، جدرها مغلظة ، وتكون عادة ملجئة وخالية من العناصر الحية ومنها الممتول وغير الممتول ، وأهم وظائفها الدعم .

٢٢٧ - صلب الأوراق Sclerophyllous

وصف لنبات أوراقه صلبة ، ويكون في المعتاد من الجنبات دائمة الخضرة التي تقاوم جفاف الصيف .

٢٢٨ - متصلب Sclerosed

وصف لكل ما به صلابة .

٢٢٩ - تصلب Sclerosis

ازدياد صلابة الأنسجة أو الجدر الخلوية بالتلجن .

٢٣٠ - قصرة متصلبة Sclerotesta

طبقة من القصرة في بزور السيكاس وبعض التريديات البزرية وغيرها ، تكون شديدة الصلابة وملاصقة لطبقة أو طبقات أخرى لينة .

٢٤٦ - مَحَجَّر - ذو حواجز Septate	(ج) في الحيوانات الأولية : تطلق عليها بعد اجتيازها عدة مراحل متتالية من الانقسام الثنائي .
٢٤٧ - تفتح حاجزى Septicidal dehiscence	٢٣٩ - شائخ Senescent طاعن في السن .
٢٤٨ - تفتح مضراعى Septifragal dehiscence	٢٤٠ - هَرَم Senile وصف للكائن في حالة شيخوخته . (انظر : Senility)
٢٤٩ - عقابيل (م. عقبول وعقبولة) Sequela (Sing. sequela)	٢٤١ - شيخوخة Senility يطلق على نهاية مرحلة تقدم السن حين يظهر اضمحلال الجسم ، وفي الأوليات يطلق على اضمحلالها الحيوى .
٢٥٠ - متسلسل Serial = Seriate	٢٤٢ - حساس Sensitive وصف لما يستجيب للمؤثرات كأوراق النبات المسمى « الست المستحبة » : (Mimosa pudica) التى تستجيب لتلمس .
٢٥١ - حريرى Sericeous	٢٤٣ - سَبِيلَة Sepal إحدى أوراق الكأس التى تغلف الزهرة من الخارج .
٢٥٢ - سن منشارية Serra	٢٤٤ - سَبِيلَانِي Sepaloid وصف لما يشبه السبيلة .
٢٥٣ - طبقة الانفصال Separating layer = Abscission layer	٢٤٥ - طبقة الانفصال Separating layer = Abscission layer الطبقة التى ينفصل عندها العضو النباتى عن أصله .

٢٦٠ - صبغى الجنس Sex-chromosome
الصبغى الذى يميز الجنس ذكرا كان
أو أنثى .

٢٦١ - قصبة Shaft
تركيب بمطول أجوف عادة كقصب
العظم وسوق بعض النباتات .

٢٦٢ - سيروزيم (كلمة روسية)
Sierozem (Russ).
أرض رمادية اللون فقيرة فى الدبال .

٢٦٣ - أزهار منفردة Solitary flowers
أزهار لاتتجمع فى النورات :

٢٦٤ - متلىء (خلية) Turgid (cell)
وصف للخلية إذا كانت مليئة بمحتوياتها.
٢٦٥ - أزهار أحادية الجنس

Unisexual flowers = Diclinous flowers
أزهار ذات جنس واحد مذكرة أو
مؤنثة .

٢٦٦ - التفاف زهرى مصراعى
Valvate aestivation
وصف لترتيب الأوراق الزهرية فى
البرعم حيث تتلاقى حوافها دون أن تتراكب.

٢٥٣ - ورقة منشارية Serrate leaf
ورقة بحافتها وحدات صغيرة مذبة القمم
المتجهة نحو قمة الورقة .

٢٥٤ - حافة منشارية Serrate margin
وصف لحافة الورقة ذات الأسنان الحادة
والمتجهة إلى القمة .

٢٥٥ - سيمسيمانى Sesamoid
وصف لما يشبه فى شكله بذر السمسم .

٢٥٦ - ورقة جالسة Sessile leaf
ورقة ليس لها عنق .

٢٥٧ - (١) حامل Seta
فى الخزازيات القائمة ، ويطلق
على السويقة التى تحمل عُسَلْبَة البَوغ .
(ب) هُملْبَة
شعرة جاسئة .

٢٥٨ - هُملْبَى الشكل Setaceous
وصف لما يشبه الهُملْبَة كالساق الخُمَشَة
المستدقة الأعلى .

٢٥٩ - جنس Sex
مايتميز بمجموعة الخصائص التى تفرق
بين الذكر والأنثى .

ثانيا : مصطلحات فى علم الحيوان

٩ - مكوّن الدم Sanguifacient =Sanguifier =Hematopoietic	١ - مجتر Ruminant
العضو أو النسيج الذى يكون الدم أو يساعد على تكوينه كمنخاع العظم ونحوه.	(انظر : Rumination) .
١٠ - ناقل الدم Sanguiferous	٢ - اجترار Rumination
وصف لما يجرى فيه الدم مثل الشرايين والأوردة .	استرجاع الطعام من المعدة إلى الفم لإتمام مضغه . وذلك فى بعض الثدييات .
١١ - تكوين الدم Sanguification = Hematopoiesis	٣ - لعاب Saliva
عملية حيوية يتكون منها الدم .	سائل يحوى انزيم التيالين "ptyalin" تفرزه الغدد اللعابية .
١٢ - معتدٍ بالدم Sanguivorous = Sanguinivorous	٤ - إلعاب Salivation
وصف للكائن الذى يغتذى بالدم .	سيلان اللعاب فى الفم .
١٣ - (الوريد) الصافن Saphena	٥ - ممرّقة Salivarium
اسم لكل من ويرى الساق الممتدين من القدم إلى الوريد الفخذى فى الناحيتين الإنسية والوحشية .	منخفض فى تجويف الفم تفتح فيه القناة اللعابية فى الحشرات .
١٤ - صافنى Saphenous	٦ - جنديبات (سالتاتوريا) Saltatoria
وصف لما ينسب إلى الوريد الصافن الإنسى أو الوحشى ، كما يوصف به فرع من العصب الفخذى وكذلك لبعض التكوينات المصاحبة .	قسم من رتبة الحشرات المستقيمة الأجنحة أرجلها الخلفية طويلة مهيأة للوثب .
١٥ - حيوان رضى Saprozoic	٧ - وثاب Saltigrade
الحيوان الذى يعيش على المادة العضوية الميتة أو المتحللة كبعض الحشرات أو يرقاناتها .	وصف لبعض الحيوانات التى تمشى وثبا كما فى بعض الحشرات والعناكب .
	٨ - مستوطن الدم Sanguicolous = Hematobic
	الكائن الذى يعيش فى الدم

Scaphium	٢٦ - اسكافيوم	Sarcolemma	١٦ - غمد العضل غلاف الليفة العضلية .
	زائدة من الشدفة التاسعة السفادية في ذكور الحشرات من رتبة حرشفية الأجنحة .	Sarcophaga	١٧ - سرکوفاجا جنس من الحشرات الثنائية الأجنحة تتغذى يرقاناتها باللحم .
Scaphognathite	٢٧ - فك زورقي		١٨ - لاحم (ج . لواحم) Sarcophagous = Carnivorous الحيوان الذي يتغذى باللحم .
	زائدة زورقية الشكل في الفك الثاني من القشريات العشرية الأرجل (الديكابودا)، تنظم انسياب الماء في الغرفة التنفسية .	Sarcophilous	١٩ - أليف اللحم وصف لما يؤثر اللحوم في غذائه ومعيشته على سواها ويتجه نحوها كبعض الحشرات .
Scaphoid bone	٢٨ - العظم الزورقاني	Saxicavous	٢٠ - ثاقبة الصخر وصف للحيوانات التي تثقب الصخور كبعض الرخويات .
	عظم في الرسغ يشبه القارب .	Scale	٢١ - حرشفة (ج . حراشف) واحدة من قشور السمك أو بعض الحشرات وغيرها .
Scaphoid fossa	٢٩ - حفرة زورقانية	Scalp	٢٢ - فروة الرأس جلدة الرأس بما عليها من شعر .
	منخفض في طرف العظم الجناحي يشبه القارب .	Scalpellum	٢٣ - مثقب فكي إحدى الزوائد المزدوجة المذبذبة في فكوك بعض الحشرات ثنائية الأجنحة .
Scapholunar	٣٠ - زورقي هلالی	Scalprum	٢٤ - حد القواطع الحافة القاطعة للثنايا وخاصة في القوارض .
	يطلق على ما ينتمي إلى عظام الرسغ الزورقية الهلالية الشكل .	Scaly	٢٥ - خرسفي وصف لما له حراشف أوله هيئة الخرسفة .
Scapula	٣١ - لوح الكتف		
	(أ) عظم في الحزام الكتفي في الفقاريات وهو مفلطح مثلث الشكل في الثدييات (ب) الشدفة الجانبية في « الضبدر » الأوسط في بعض الحشرات .		
Scapular	٣٢ - لوحی (كتفي)		
	نسبة إلى لوح الكتف ...		

٣٨ - ميزابى التتمفصل Schindyletic	٣٣ - قصبة Scapus
ذو مفصل ميزابى ثابت .	(١) الجزء الأسفل العارى من محور الريشة .
٣٩ - كريات متفلجة Schistocytes	(ب) يطلق أيضا في الشعرة على قصبتها التي تبرز من الجلد .
اسم يطلق على كريات الدم في أثناء انقسامها .	(ج) يطلق على ساق « شقائق البحر » (Sea-anemones)
٤٠ - تفلج الكريات الدموية Schistocytosis	(د) يطلق في الحشرات ثنائية الأجنحة على جزء من قرن الاستشعار يتكون من الشرفتين القاعديتين .
انشقاق الكريات الدموية في أثناء انقسامها .	(هـ) ويطلق في العناكب على تركيب صغير فوق فتحة الأنثى .
٤١ - السيلوم الانفلاجى Schizocoel	٣٤ - الفصيلة الجعرانية أو الجعلية Scarabaeidae
اسم يطلق على السيلوم الذى يتكون بانفصال طبقة القميص المتوسط (الميزودرم) إلى طبقتين كما في البرمائيات .	فصيلة من الحشرات الغمدية الأجنحة وتشمل الجعارين .
٤٢ - تكاثر انفلاجى Schizogenesis = Schizogony	٣٥ - جعرانى الشكل - تُجَعلى الشكل Scarabaeiform
تكاثر يتم بانشقاق الفرد الأصيل إلى عدة أفراد كما في بعض الأوليات مثل طفيلي الملاريا .	وصف لليرقانات المقوسة لبعض الخنافس وماكان على شكل الجعران .
٤٣ - انفلاجى التكاثر Schizogenetic	٣٦ - جعران - تُجعل Scarabaeus
وصف للأحياء التي تتكاثر بالانشقاق .	جنس من الخنافس يغتذى بروث الحيوان، ومنه الجعران المقدس (Scarabaeus sacer)
٤٤ - منفلاج الفك Schizognathous	٣٧ - تمفصل ميزابى Schindylesis
وصف للحيوان الذى يكون سقف حلقه مشقوقا كما في بعض الطيور مثل الحمام .	نوع من تمفصل العظم يستقر فيه نتوء عظمى لوحى في الحدود أو ميزاب ، مثل اتصال العظم الميكهى بالعظم الحنكى .
٤٥ - غمد « اشفن » Schwann's sheath = Primitive sheath	
غشاء رقيق من النسيج الضام يغلف الليفة العصبية ، وينسب إلى عالم التشريح الألماني « اشفن » .	

٥٤ - سكليرودرم Scleroderm	٤٦ - وركى Sciatic
طبقة يفرزها الإكتودرم ، كما فى المرجانيات الصخرية .	ماينسب للمنطقة الوركية من الجسم ، أو كل تركيب ينتمى إلى هذه المنطقة مثل العصب الوركى ، أو الشريان الوركى والوريد الوركى .
٥٥ - سكليرودرمى Sclerodermatous	٤٧ - الفصيلة السقنقورية Scincidae
وصف للحيوانات ذوات الهيكل أو البنيان الخارجى الصلب .	إحدى فصائل العظايا من طائفة الزواحف .
٥٦ - تصلبى Sclerosal = Sclerous	٤٨ - الصلبة Sclera=Sclerotica=Sclerotic coat
كل مايؤدى إلى التصلب أو مايتعلق به .	الطبقة الخارجية من الطبقات الثلاث التي تتركب منها مقلة العين ، وهى طبقة بيضاء صلبة معتمة .
٥٧ - حاجز تصلبى Scleroseptum	٤٩ - صلبى Scleral
أحد الحواجز الشعاعية الطولية الذى يتكون من كربونات الكلسيوم فى المرجانيات الصخرية .	منسوب إلى الصلبة كما فى العين .
٥٨ - تصلب Sclerosis	٥٠ - صلبية Sclerite = Sclerodermite
تبيس فى داخل بعض أجزاء الجسم ناشئ من نمو النسيج الضام أو تغلظه ، مثل تصلب الشرايين أو تصلب الأعصاب .	إحدى الصفائح الكيتينية التى يتكون منها الهيكل الخارجى الصلب فى المفصليات .
٥٩ - شدة هيكلى Sclerotome	٥١ - القاعدة الصلبة Sclerobase
خزعة من النسيج الميزنشيمى الجنينى الذى تنشأ منه الفقرة .	القاعدة المحورية الخيرية الصلبة التى تنشأ فيها البوليبيات ، كما فى المرجانيات .
٦٠ - صفى Scrotal	٥٢ - سليف الهيكل Scleroblastema
كل ماله علاقة بالصفن	النسيج الجنينى الذى يتكون منه الهيكل .
٦١ - الصفن Scrotum	٥٣ - نسيج هيكلى Scleroblastic
الكيس الخارجى المحتوى على الخصيتين .	وصف لما يتعلق بالنسيج الذى يتكون منه الهيكل .
٦٢ - درقى Scutal	
كل ماله علاقة بالدرقة :	

٧٠ - إفراز خارجي Secretion, external	٦٣ - درقة Scute = Scutum
ما تفرزه الخلايا الغدية في تجاويف أو قنوات خاصة .	مجموعة القشور العظمية أو القرنية أو الكيتينية التي تتكون داخل الجلد وتلتحم لوقاية الجسم ، كما في بعض الأسماك والزواحف .
٧١ - إفراز داخلي Secretion, internal	٦٤ - (١) دريعة (في علم الحيوان) Scutellum
ما تفرزه الخلايا الغدية في الدم مباشرة دون المرور في قنوات أو تجاويف خاصة .	الصليبية الخلفية في القشرة الظهرية (ترجة) في صدر الحشرات .
٧٢ - قعيد Sedentary	(ب) قصعة (في علم النبات) جزء من الفلقة على شكل القصعة مجاور للجنين في حبوب النجيليات كالذرة والقمح .
وصف للحيوان الذي لا يحيا حياة طليقة أو متحركة بل يعيش لأصقا في مكانه مثل بعض المرجانيات والقشريات .	٦٥ - دريعة Scutellar
٧٣ - شدي Segmental	ماله علاقة بالدريعة .
ما يحتوي على شدف أو ينسب إليها .	٦٦ - دريعة الشكل Scutellate = Scutelliform
٧٤ - تشدف Segmentation	وصف للأجزاء التي تتخذ شكل الدريعة .
(١) انقسام الكائن الحي أو أحد أعضائه إلى شدف .	٦٧ - الغدد الزهمية Sebaceous glands
(ب) عملية تفلج البويضة المخصبة وغيرها .	غدد في جلد الثدييات وتفرز الزهم (دهن وأيسوكولسترين) لتطرية الجلد والشعر .
٧٥ - تجويف التفلج (أو التشدف) Segmentation cavity	٦٨ - سكرتين Secretin
= تجويف البلاستولة (بلاستوسيل) = Blastocoel	هرمون تفرزه جدران بعض الأمعاء ويعمل على تنشيط عصارة البنكرياس .
التجويف البدائي الذي يتكون بين الخلايا في بدء تكوين الجنين .	٦٩ - إفراز Secretion
٧٦ - انعزال Segregation	عملية إطلاق المواد التي تفرزها الخلايا الغدية أو هذه المواد نفسها ، وتخرج منها لمؤدي وظيفة للجسم .
انفصال الصبغيات الوالدية في الانقسام الاختزالي .	
٧٧ - السرج التركي Sella tursica	
(١) منخفض في السطح العلوي للعظم الوتدي تستقر فيه الغدة النخامية .	

<p>٨٤ - مَنَوِيّ Seminal نسبة إلى المنى ، فيقال : « السائل المنوي » : « الحويصلة المنوية » : "Seminal vesicle"</p>	<p>(ب) قضيب مستعرض يتكون باتحاد التتوات الهيكلية (أبوديمات "Apodemes") الداخلية للشد في بعض القشريات العشرية الأرجل .</p>
<p>٨٥ - الإِمْنَاء Semination إخراج المنيّ .</p>	<p>٧٨ - سَرَجِي الشَّكْل Sellaeform=Selliiform وصف للتركيب أو البنيان الذي يشبه السرّج التركي في الكائن .</p>
<p>٨٦ - حَامِل المني Seminiferous ما يفرز المنيّ وينقله مثل الأُنْيبيبات أو القنوات المنوية .</p>	<p>٧٩ - سَرَجِي Sellar=Sellac نسبة إلى السرّج التركي .</p>
<p>٨٧ - عُضْو حَسّ Sense organ = Sensory organ العضو الذي يستقبل المنبهات الخارجية ويتأثر بها كالعين والأذن وغيرهما .</p>	<p>٨٠ - إِنْذَارِي Sematic وصف لما تتخذه بعض الحيوانات من أشكال وألوان ، أو ما تنفثه من روائح لإخافة أعدائها وإبعادها عنها ، كما في بعض الحشرات والأسماك والطيور وغيرها .</p>
<p>٨٨ - نَاقِل الحسّ Sensiferous = مُسْتَقْبِل الحسّ = Sensigerous وصف للأعضاء التي تستقبل المؤثرات الحسية أو توصلها .</p>	<p>٨١ - ضَامِر الذنب Semicaudate توصف به الحيوانات ذوات الأذنان غير المكتملة النمو .</p>
<p>٨٩ - عُضْوِي حَسّي Sensilla أحد أعضاء الحس الصغيرة كما في الحشرات ونحوها .</p>	<p>٨٢ - قَنَاة هَلَالِيّة Semicircular إحدى القنوات الثلاث في الأذن الداخلية في الفقاريات ، وتكون على شكل اللال أو نصف الدائرة .</p>
<p>٩٠ - حَسّاس Sensitive وصف للعضو القادر على استقبال المنبهات الحسية الخارجية كالضوء والحرارة ونحوهما والتأثر بها .</p>	<p>٨٣ - العَضَلَة شَبه الغَشَائِيّة Semimembranosus عضلة في الفخذ بطرفها العلوي رباط مفلطح شبه غشائي .</p>
<p>٩١ - حَسَاسِيّة Sensitivity القدرة التي يتم بها الحس .</p>	

Serology	١٠٠ - علم الأمصال	Sensitization	٩٢ - تحسيس
	علم يختص بدراسة الأمصال .		تنبيه الحس في عضو ما، أو إيجاد الحساسية .
Serosa	١٠١ - غشاء مَصْلِيّ	Sensory	٩٣ - حسي
	الغشاء الذي يبطن التجاويف مثل التجويف البريتوني .		نسبة لما يتعلق بالحس .
Serum	١٠٢ - مصل	Sepia (= Cuttle fish = Ink fish)	٩٤ - الحَبَّار - « سِيَّيَا »
	السائل الرائق الذي ينفصل عن الدم بعد تجلطه .		جنس من « رأسيات الأقدام » به غدة تفرز مادة سوداء اللون تنتشر حولها في الماء فتخفيها عن الأنظار .
Seta	١٠٣ - هُلب	Septal	٩٥ - حاجزى
	شعرة أو شويكة تشبه الهلب .		منسوب إلى الحاجز .
Setiform	١٠٤ - هُلْبِيّ الشكل	Septate	٩٦ - محجز
	يوصف به ما شابه الشعر الغليظ من أجزاء الحيوان أو النبات .		وصف للأجزاء أو الأعضاء التي تكون مقسمة بمحواجز .
Setose	١٠٥ - مُهَلَّب	Septomaxillary	٩٧ - حاجزى فكي
	ذو هلب أو أهلاب .		(أ) ماله علاقة بعظم الفك والحاجز الأنفى . (ب) عظم صغير في فك كثير من البرمائيات والزواحف وبعض الطيور .
Setula	١٠٦ - هُلبية	Septonasal	٩٨ - حاجزى أنفى
	مصغر هلبة (شعرة غليظة صغيرة) .		نسبة إلى العظم الحاجزى الأنفى أو ماله علاقة به .
Setuliform	١٠٧ - هِلْبِيّ الشكل	Septum	٩٩ - حاجز
	وصف لما شابه الهلبية شكلا .		الفصل الذى يفصل التجاويف بعضها عن بعض فصلا كلياً أو جزئياً كالحاجز الأنفى وحواجز القلب . وفي المرجانيات وغيرها .
Setulose	١٠٨ - هُلْبِيّ		
	ذو هلييات .		
Sialic	١٠٩ - هُلْعَانِيّ		
	ما ينتمى إلى اللعاب من الأنزيمات اللعابية وغيرها .		

Siderocyte	١١٤ - سدروسيت	Sialogogue	١١٠ - مُدرّ لللعاب
	الكرية الدموية الحمراء التي تحتوى		ما يحفز ويسيل اللعاب .
	على أيونات حديد لم تدخل في تركيب	Sialoid	١١١ - شبيه اللعاب
	الهيموجلوبين :		يشبه اللعاب في طبيعته .
Sigma spicule	١١٥ - شويكة - سيجمية	Siblings	١١٢ - أشقاء - أعيان
	وصف لشويكات الإسفنج التي تكون		أبناء من نفس الأبوين ، وليس بلازم
	على شكل حرف « سيجما » الإغريقي .		أن يكونوا توأم .
			١١٣ - نظرية السلسلة الجانبية
Supination	١١٦ - بطح - استلقاء	Side chain theory	نظرية وضعها « إرليخ » : Ehrlich
	وضع الجسم على الظهر :		لتفسير ظواهر المناعة .

مصطلحات وألفاظ في التاريخ الحديث والمعاصر*

(*) أقرها مؤتمر المجمع في الدورة الحادية والأربعين بالجلسة الخامسة بتاريخ ١ / ٣ / ١٩٧٥

مصطلحات وألفاظ في التاريخ الحديث والمعاصر

١ - اتفاقيات جنيف

Les accords de Genève

مجموعة المعاهدات الدولية التي تنظم معاملة الأسرى وأعمال الصليب الأحمر والهلل الأحمر وغير ذلك من الأمور التي تتعلق بشئون الحرب ، وهي سلسلة من اتفاقيات شرع في وضعها عام ١٨٦٤ واكتملت في اتفاقية مطولة عام ١٩٤٩ م .

٢ - لجنة خاصة Ad hoc committee

لجنة تؤلف على الفور لبحث موضوع بعينه . وكلمة "Ad hoc" لاتينية الأصل مكونة من مقطعين معناها : « لهذا الغرض » .

٣ - عامل مثير Agent provocateur

تعبير فرنسي يقصد به الشخص الذي يقحم نفسه في نزاع ما بغية إذكاء نار الخلاف بين المتنازعين . ويدخل في ذلك الاستفزاز والتحريض .

٤ - عضو منتسب Associate member

الشخص أو البلد الذي لا يتمتع بحقوق العضوية كاملة في إحدى التنظيمات كالمسوق الأوروبية المشتركة مثلا أو أحد الأحزاب . وقد يتحول العضو المنتسب إلى عضو كامل حين تتحقق فيه شروط العضوية الكاملة .

٥ - بِقَضَمِهِمْ وَقَضِيضِهِمْ

Bag and baggage

عبارة فاه بها السياسي الانجليزي "جلادستون" على أثر علمه بالمذابح البلباغية التي نسبت إلى الأتراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر . وقد أصدر جلادستون كتابا في هذا الموضوع قال فيه إنه يجب على انجلترا قطع علاقاتها مع هذه الحكومة وطرد الأتراك من أوربا بقضهم وقضيضهم ، بمعنى (جميعا) .

٦ - عملية بارباروسا

Barbarossa operation

اسم سرى أطلقه هتلر على العملية الحربية التي وضعها لغزو الاتحاد السوفيتي عام ١٩٤١ :

٧ - جدار برلين The Berlin Wall

حائط أقيم سنة ١٩٦١ بين القسم الشرقي من برلين الخاضع لألمانيا الديمقراطية ، والقسم الغربي التابع لجمهورية ألمانيا الاتحادية . وقد بناه الشيوعيون في ألمانيا الشرقية بعد أن لاحظوا كثرة الفرار إلى ألمانيا الغربية عن طريق مدينة برلين ، ولا يزال الجدار قائما .

٨ - تخفيف الجفاء To break the ice

لإجراء يمهّد للقاء بين شخصين أو هئتين سياسيتين ساد بينهما الجفاء فترة من

١٤ - ثورة مضادة Counter-revolution

حركة تعقب ثورة ما ويكون من شأنها إذا نجحت إبطال ما أحدثته الثورة الأولى من أعمال .

١٥ - جمود الموقف Deadlock

حالة تتعقد فيها المناقشة فى موضوع ما حتى تصل إلى درجة يتعذر معها مواصلة البحث .

١٦ - تهدئة Détente

تخفيف أو كسر حدة التوتر فى العلاقات بين فردين أو دولتين .

١٧ - الفصل بين القوات المتحاربة

Disengagement of warring forces

اتفاق بين دولتين متحاربتين على فك الالتحام بينهما ووقوف كل طرف بقواته عند نقاط يتفق عليها تمهيدا لإقرار السلام بينهما .

١٨ - أملاك الدولة (الدومين)

Le Domaine

كل ماتملكه الدولة من أراض وعقارات . وكانت معظم الأراضى فى عهد الرومان ملكا للدولة وسميت بـ «الدومين» . ومعنى الكلمة باللاتينية (السيد) .

١٩ - الحمام والصقور Doves and Hawks

كناية عن فريق متشدد وفريق متساهل فى موقف معين ، وقد استعمله الأمريكيون فى الفترة التى انقسم فيها رأى بشأن حرب فيتنام بين فريق متشدد فى مواصلة الحرب فأطلقوا عليه كلمة الصقور ، وفريق نادى بإنهائها وأطلقوا عليه الحمام .

الزمن . والمعنى اللفظى للمصطلح الأجنبى : (كسر الثلج) .

٩ - جاوش Chaouch

كان الجاوشية العثمانيين الأوائل يقومون بأعمال الحجاب والحرس ونقل الرسائل . وقد حرفت هذه الكلمة فى مصر فأصبحت شاويش .

١٠ - رجال الدين المسيحي Clergy

هم العاملون على إقامة الشعائر الدينية فى الكنائس المسيحية . ويقابل هذا المصطلح كلمة «laity» أى العلمانيين الذين يعملون فى الأعمال المدنية .

١١ - قائد المرتزقة Condottière

لقب كان يطلق على قائد القوات المرتزقة فى أوروبا فى الفترة التى بين القرنين الرابع عشر والسادس عشر حين لم تكن هناك جيوش نظامية .

١٢ - مواجهة Confrontation

مقابلة تتم وجها لوجه بين طرفين مختلفين أو متنازعين .

١٣ - المدينة العالمية Cosmopolitan city

مجتمع تتعايش فيه عدة أجناس أو ثقافات مختلفة فتكتسب من وراء ذلك طابعا عالميا يختلف عن الطابع المحلى المحدود ، مثل مجتمع طنجه قبل استقلال المغرب . والمصطلح مشتق من كلمتين إغريقيتين : «cosmos» ومعناها الكون و «Polis» ومعناها المدينة .

٢٤ - المكتب الاتحادي للتحقيقات

(الولايات المتحدة)

Federal Bureau of Investigation (F.B.I)

مكتب يتبع وزارة العدل في الولايات المتحدة ، ومن اختصاصه أن ينظر في المخالفات التي ترتكب لانتهاك قوانين البلاد ، وهو مسئول عن الأمن والنظام في الداخل .

٢٥ - التعديل الخامس (الولايات المتحدة)

Fifth amendment

تعديل ألحق بالدستور الأمريكي أواخر القرن الثامن عشر ، مؤداه أن من حق المواطن الأمريكي ألا يرغم في القضايا الجنائية على أن يؤدي الشهادة على نفسه. وقد أفاد من هذا التعديل عدد كبير من الشيوعيين فيما بعد، ولذلك أطلق عليهم في أمريكا شيوعيو التعديل الخامس .

٢٦ - اتفاق مناصفة الأرباح

Fifty-fifty Agreement

نظام اتبع في عقود امتياز النفط ، بمقتضاه تحصل الدولة المنتجة على نصف الأرباح بعد أن كانت تأخذ رسوما محددة على كل برميل أو طن . وقد طبق هذا النظام أولا في فنزويلا ثم في المملكة العربية السعودية في ديسمبر سنة ١٩٥٠ . وقد صار مبدأ المناصفة القاعدة الشائعة في بلدان الشرق العربي فترة من الزمن .

٢٧ - استراتيجية شاملة

Global-strategy

خطة تضعها إحدى الدول الكبرى ذات المصالح السياسية أو الاقتصادية في معظم

٢٠ - الانتخاب على درجتين

Election à deux degrés

نظام انتخابي يختار بمقتضاه كل عدد معين من الناخبين مندوبين عنهم ، وهؤلاء المندوبون يقومون بانتخاب أعضاء المجلس التشريعي . وقد أخذ بهذا النظام في مصر عام ١٩٢٣ ، ثم أبطل .

٢١ - الانتخاب المقيد بقيد مالى

Election censitaire

نظام انتخابي ساد دول أوروبا وغيرها من الدول التي أخذت بالنظم البرلمانية في أول أمرها ، ثم أخذت تخف بالتدريج حتى تلاشى في أوائل القرن العشرين . وقد عمل به في مصر في أول عهدها بالنظم النيابية ، وأبطله دستور سنة ١٩٢٣ . وقد كان يشترط في المرشح أو الناخب أن يتوفر لديه قدر معين من الدخل :

٢٢ - (في) اللحظة الأخيرة

(At) the Eleventh hour

عبارة معناها الحرفي باللغة الانجليزية « الساعة الحادية عشرة » والمراد به آخر فرصة .

٢٣ - إعادة المجرمين

Extradition

رد المجرمين الفارين من العدالة من الدولة التي لجأوا إليها إلى الدولة التي حوكموا فيها . وليست هناك قواعد دولية عامة متفق عليها في هذا الشأن . وربما قامت معاهدات خاصة بتبادل تسليم المجرمين .

٣٢ - حكومة في داخل الحكومة

Imperium in imperio

القوة أو النفوذ الذي قد تتمتع به هيئة أو شركة في دولة ما حتى تصبح كلمة الهيئة أو الشركة في أحيان كثيرة فوق حكومة البلاد أو مستقلة عنها . والمصطلح باللغة اللاتينية معناه حكومة داخل الحكومة .

٣٣ - رئيس مؤقت Interim president

رئيس ينتخب أو يعين لمدة محدودة حتى تنتهي الهيئة المختصة من إصدار دستور دائم للبلاد ، وذلك في حالة تكوين دولة جديدة أو في فترة انتقالية بين رئاستين . والوصف مشتق من أصل لاتيني «عنا» «بن» .

٣٤ - قائمة حظار «محاكم التفتيش»

Inquisition's index

بيان كانت تصدره محاكم التفتيش ، ويشتمل على أسماء المكتب التي تعتبرها الكنيسة الكاثوليكية خطارا على تعاليمها ، وكان ذلك من الوسائل التي اعتمدت عليها الكنيسة الكاثوليكية في مناهضة الحركة البروتستانتية .

٣٥ - إزفستيا Isvestia

جريدة سوفيتية يومية رسمية أسست عام ١٩١٦ وتقتصر على نشر القوانين التي يقرها مجلس السوفيت الأعلى ، كما تنشر الأوامر الإدارية التي تصدرها الحكومة . ومعنى إزفستيا بالروسية «الأخبار» .

أجزاء العالم للدفاع عن مصالحها ، وتحتفظ بهذه الخطة لنفسها دون أن تطلع عليها حلفاءها ، وإنما تتركهم معها في مسؤوليات عسكرية أو سياسية ثانوية محدودة لا تدخل ضمن نطاق استراتيجيتها الشاملة .

٢٨ - الغجر Gypsies

جماعات متنقلة وفدت إلى الشرق الأوسط وأوروبا منذ الألف الثالث قبل الميلاد ، واشتهرت بتقديم بعض الألعاب والفنون الشعبية ، ولم تندمج في أي من الأقطار التي عاشت فيها .

٢٩ - هيلاسلاسي Haileselassie

لقب أطلقه «الرأس تفرى» أحد حكام اثيوبيا على نفسه حين أصبح إمبراطورا على البلاد في عام ١٩٣٠ .

٣٠ - وكر مريب Hotbed

بدل المصطلح الأجنبي في الأصل على مكان يعد لإنماء بعض الزهور والنباتات بتغطيته بقفص من الزجاج حفظا لحرارته . ويستعمل مجازا للمكان الذي يصبح مرتعا للرديلة أو المؤامرات .

٣١ - أسرة هانوفر

The House of Hanover

الأسرة الألمانية الأصل التي تحكم إنجلترا منذ عام ١٧١٤ إثر وفاة الملكة آن ، وقد خلفها أقرب أمير بروتستنتي لها وهو جورج أمير لإقليم هانوفر بألمانيا ، وحكم إنجلترا بلقب الملك جورج الأول .

- ٣٩- مركز تموين الشرق الأوسط
Middle East Supply Centre
هيئة أقامتها بريطانيا والولايات المتحدة في القاهرة خلال الحرب العالمية الثانية بغية المساعدة على تموين قوات الحلفاء في المنطقة. ومنذ ذلك الوقت ظهر مصطلح الشرق الأوسط في السياسة العالمية.
- ٤٠- المسلمون المغاربة
The Moors
اللفظ الأجنبي أطلقه الأسبان على العرب والبربر الذين انطلقوا من شمالي إفريقيا لفتح الأندلس في القرن الثامن الميلادي (الثاني الهجري)، وقد اشتق من لفظ موريتانيا وهو الاسم الذي كان يطلقه الرومان القدماء على المغرب الأقصى، ثم استعمل فيما بعد للدلالة على المسلمين الذين اتصل بهم الغربيون.
- ٤١- الميثاق الوطني في لبنان
National Pact in Lebanon
اتفاق عرفي تم التوصل إليه عام ١٩٤٣ بمناسبة الخلاف الذي نشأ بين الطوائف الدينية في لبنان غداة حصوله على الاستقلال للموازنة بين مختلف الطوائف في الهيئات النيابية والمؤسسات الحكومية.
- ٣٦- ضابط اتصال
Liaison officer
ضابط عسكري أو موظف مدني يعهد إليه في الاتصال بين جبهتين مختلفتين.
- ٣٧- الزحف الكبير
The long March
مسيرة طويلة قام بها الجيش الأحمر الصيني بقيادة ماوتسي تونج على أثر تقدم اليابانيين في داخل الصين في الثلاثينيات. وقد قطع الجيش الأحمر خلال هذه المسيرة نحو ٦,٠٠٠ ميل في اتجاه الشمال الغربي، إلى أن استقر في النهاية في إقليم «ينان» (Yen-an) حيث أسس قاعدة قوية لمناجزة الغزاة اليابانيين، وكان هذا الزحف مقدمة لسيطرة الشيوعيين على الصين فيما بعد.
- ٣٨- اجتماع بياريتز (١٨٦٥)
The meeting at Biarritz
مقابلة تمت بين بسمارك مستشار بروسيا ونابليون الثالث امبراطور فرنسا، وفيها وعد الامبراطور بأن تلتزم فرنسا الحيادة إذا نشب القتال بين بروسيا والنمسا. وبيارتز ميناء على الساحل الجنوبي الغربي لفرنسا، اشتهر بمياهه المعدنية.

مصطلحات الجيولوجيا*

(أولا) مصطلحات في علم المعادن

(ثانيا) مصطلحات في علمى الحفريات والاستراتجرافيا

(ثالثا) مصطلحات في علم الصخور

(*) أقرها مؤتمر المجمع في الدورة الحادية والأربعين بجلسته الخامسة والسادسة بتاريخ ١/٣ / ١٩٧٥ ، ٣ / ٣ / ١٩٧٥

أولاً : مصطلحات في علم المعادن

“ Mineralogy ”

٦ - ستينيت = لحة الأنثيمون = الأنثيمون الرمادي

stibnite=antimony glance=gray antimony

معادن يتركب كيميائياً من ثالث كبريتيد

الأنثيمون (نت ٣ كب ٣) “Sb₂ S₃” ،

يتبلور في نظام المعيني القائم ، ويعد الخام

الرئيس لعنصر الأنثيمون .

٧ - ستيليت stilbite

أحد معادن مجموعة الزيوليت ، يتركب

كيميائياً في أساسه من :

(كا ٢ ص لو ٣ س ١٣ ٣٦ ١٤ يد ١٢)

“Ca₂ Al₅ Na Si₁₃ O₃₈ . 14 H₂O”

ويتبلور في نظام الميل الواحد .

٨ - المعادن الاستراتيجية strategic minerals

المواد اللازمة للحماية الدولة وقيام الصناعات

الهامة بها والتي يوثق بها كلها أو جلها من

مصادر خارج هذه الدولة - وذلك حين

لا تكفي المصادر المحلية كما وكيفا لمتطلبات

الحاجة .

٩ - حكاكة المعدن streak (mineral)

مسحوق المعدن عند حكه على سطح خشن

صلد .

١٠ - المحك streak plate

لوح من مادة خشنة بيضاء صلبة ، تشبه

الخزف الأبيض لاختبار حكاكة المعادن .

١ - سلسلة الاستقرار stability series

ترتيب لمجموعة من المعادن حسب درجات

ثباتها ، أي حسب درجات مقاومتها للتحلل

والتحول والتغير بفعل عوامل التجوية على

الصخر الذي يحملها .

٢ - حامل القصدير stanniferous

كل مايشتمل عنصر القصدير ويستخرج

القصدير منه ، مثل الخامات القصديرية .

٣ - ستانيت stannite

معادن يتركب كيميائياً من كبريتيد عناصر

النحاس والحديد والقصدير ، رمزه الكيميائي

(نح ٢ ح ق كب ٤) “Cu₂ Fe Sn S₄” ،

ويتبلور في النظام الرباعي .

٤ - شتوروليت staurolite

معادن تركيبه الكيميائي : «ح لو ٤ س ١٢ ١٠ يد ٢»

“Fe Al₄ Si₂ O₁₀ (OH)₂”

يتكون في الصخور المتحولة ، ويتبلور في

النظام المعيني القائم .

٥ - طلق ستيايتي steatitic talc

ضرب من معدن الطلق النقي ، يستخدم

في صناعة العوازل الإلكترونية ، وينسب

إلى معدن الاستيايت النقي .

وبخاصة البيريت الذهبي .	stress minerals	١١ - معادن مجهدّة
١٧ - كبريتات sulphate		طائفة من معادن الصخور المتحوّلة التي يساعد على تكوينها جهد الانقسام ، وأمثلة الكيانيت ، والطلق ، والكلوريت والكلوريتويد .
ملح أو استر لحمض الكبريتيك ، وهو مركب يشتمل على الشق الحمضي « كـب٤- » (SO_4^{--}) .	strontianite	١٢ - استرونشيانيت
١٨ - كبريتيد sulphide		معدن يتربك كيميائيا من كربونات الاسترونشيوم (ستك ام) ($Sr CO_3$) ويتبلور في النظام المعيني القائم .
مركب من عنصر الكبريت مع عنصر آخر أو مع شق حمضي موجب .	submetallic	١٣ - شبه فلزي
١٩ - إثراء الكبريتيد sulphide enrichment		وصف للمعادن ذات البريق الفلزي غير المكتمل ، مثل معدن الكولمبيت والولفراميت .
رفع قيمة الرواسب الكبريتيدية بإحلال أحد الكبريتيدات الثينة محل كبريتيد أقل قيمة ، مثل إحلال معدن الكالكوسيت محل معدن البيريت .	sulfur (sulphur)	١٤ - كبريت
٢٠ - نطاق الكبريتيد sulphide zone		معدن لافلزي ، رمزه الكيميائي « كـب » (S) ، يوجد في الطبيعة في الحالة العنصرية ، ويتبلور في نظام المعيني القائم ، ويوجد خاما نقيا أو مشوبا بمواد أخرى .
جوانب الراسب المعدني ، الذي لم يتأكسد بعد بالهواء أو المياه السطحية ، ولا يزال يحتوى على معادن الكبريتيد .	sulfur balls	١٥ - كرات الكبريت
٢١ - كبريتيد sulphite		شذرات كروية أو غير منتظمة التكور من معدن البيريت الأصفر (كبريتيد الحديد) تتكون شوائب في رواسب الفحم ، وتتركب من خليط من البيريت مع الطين أو السيلديريت أو الكالسيت أو الكولوميت .
ملح أو استر حمض الكبريتوز ، وهو مركب يشتمل على الشق الحمضي : (كـب٣-) (SO_3^{--})	sulfuret	١٦ - سلفريت
٢٢ - أوبال الشمس = الأوبال الناري sun opal = fire opal		خامات فلزية غير متحللة مثل الكبريتيدات ،
ضرب من معدن الأوبال شفاف ، أو شبه شفاف ، يتميز بلون برتقالي أو أحمر ، وقد يبدى ظاهرة خداع الألوان .		

- ٢٣ - سيلفانيت sylvanite
معدن يتركب كيميائيا من تيلوريد الفضة والذهب " (ذ، ف) تي " $[(Au, Ag) Te_2]$ يتبلور في نظام الميل الواحد .
- ٢٤ - سيلفينيت sylvinite
خليط من معدني الهاليت (ملح الطعام) والسيلفيت ، وهو خام لعنصر البوتاسيوم .
- ٢٥ - سيلفيت sylvite
معدن يتركب كيميائيا من كلوريد البوتاسيوم ، ويتبلور في النظام المكعبي ، وهو الركاز الرئيس لعنصر البوتاسيوم .
- ٢٦ - تنتاليت tantalite
أحد معادن سلسلة « الكولمبيت - تنتاليت » ، ويتركب كيميائيا من الأكسيد المشترك على عناصر التنتالوم والنيوبيوم والحديد والمنجنيز $[(Fe, Mn)(Ta, Nb)_2O_6]$ (ح، م) (تا، نيب) $[Ta, Nb]$ يتبلور في فصيلة المعيني القائم ، ويتشابه شكلا مع معدن النابوليت ، وتزيد فيه نسبة التنتالوم على النيوبيوم ، ويعد الركاز الرئيس لعنصر التنتالوم .
- ٢٧ - تابوليت tapiolite
معدن يتركب كيميائيا من الأكسيد المشترك على عناصر التنتالوم والنيوبيوم والحديد والمنجنيز $[(Fe, Mn)(Ta, Nb)_2O_6]$ (ح، م) (تا، نيب) $[Ta, Nb]$ ويشبه معدن التنتاليت شكلا ويتبلور في النظام
- الرابعي ، ويعد من ركائز عنصر التنتالوم .
٢٨ - تلورات tellurate
ملح أو استر حمض التلوريك أو أي مركب يحتوي على الشق الحمضي (تل^١) (TeO_4^{--})
- ٢٩ - تلوريد tellurid
أحد مركبات عنصر التلوريوم مع أحد العناصر أو المجموعات الموجبة الشحنة .
- ٣٠ - تلوريت tellurite
ملح أو استر حمض التيلوروز أو أي مركب يحتوي على الشق الحمضي (أكسيد التلوريوم) «تل^١» . TeO_3^{--}
- ٣١ - ركاز النحاس الأشهب = تينانيت tennantite = gray copper ore = fahlor
معدن من سلسلة « تراهيدريت - تينانيت » ، ويتركب كيميائيا من كبريتيد النحاس والزرنيخ والأنتيمون :
(نح^٣ ز، نت) كب^٣ . $(Cu_3(As, Sb)S_3)$
وتزيد فيه كمية عنصر الزرنيخ على كمية عنصر الأنيمون ، ويتبلور في النظام المكعبي .
- ٣٢ - تيبيتيت = قاليش tepetate = caliche
(انظر : قاليش "caliche")
- ٣٣ - تفرويت tephrcite
معدن من سلسلة معادن الأوليفين ، يتركب كيميائيا من سليكات المنجنيز (م س اء) (Mn_2SiO_4) ، ويتبلور في النظام المعيني القائم .

على شيء من عنصر اليورانيوم ، ويتبلور في النظام المكعبي .

٣٧- تركيب ثلاثي الطبقات
three-layer structure

تركيب في المعادن يتكون من وحدات طبقية متكررة ، كل وحدة منها تتكون من طبقة من عنصر الألومنيوم الثماني التكافؤ ، وهي محصورة بين طبقتين من عنصر السليكون الرباعي ، كما في حالة معدن المسكوفيت ، وفي هذه الحالة يمكن أن تحل عناصر أخرى محل أي من عنصري الألومنيوم أو السليكون .

٣٨- تي
Ti

رمز يدل على معدن التيتانيت أو الاسفين ، يستعمل في حسابات التحاليل النورية للصخور .

٣٩- تيرا بلانكا (قاليش)
tierra blanca
(انظر : قاليش "caliche")

٣٤- تراهدريت
tetrahedrite

أحد معادن سلسلة « التتراهدريت - تيتانيت » ، يتركب كيميائيا من كبريتيد النحاس والزرنيخ « نح_٨ (نت، ز) كب_٣ » $\text{Cu}_8 (\text{Sb}, \text{As}) \text{S}_8$ ، ويتميز بزيادة نسبة الأنثيمون على الزرنيخ فيه. وأحيانا تحل عناصر الفضة والزنك والحديد والزرنيق محل عنصر النحاس . ويتبلور في نظام المكعب ، ويعد ركازا هاما من ركازات النحاس والفضة.

٣٥- تينارديت
thenardite

معدن يتركب كيميائيا من كبريتات الصوديوم « ص_٢ كب_٤ » $(\text{Na}_2 \text{SO}_4)$ ويتبلور في النظام المعيني القائم .

٣٦- ثوريانيت
thorianite

معدن يتركب كيميائيا من ثاني أكسيد الثوريوم (ثو_٢) (Th O_2) . يحتوي في العادة

ثانيا : مصطلحات في علمي الحفريات والاستراتيجرافيا

“ Palaeontology and Stratigraphy ”

- ٤٠ - خشب مسلك (منحجر بالسليكا)
silicified wood
حفرية تنشأ عن حلول السليكا محل المادة الخشبية في النبات بحيث تحتفظ بالتركيب الأصلي للخشب وشكله الخارجي . وتكون السليكا في العادة من معدن الخلقيدون أو الأوبال .
- ٤١ - مقطع التربة
soil profile
تتابع من نطاقات التربة يبدأ من السطح الذي تأثر بالعمليات العادية لتكوين التربة كالأكسدة والرشح ، وينتهي بصخر الأديم .
- ٤٢ - وحدة التربة الاستراتيجية
soil stratigraphic unit
وحدة صخرية استراتيجية تتكون من الجزء العلوي المتجوى من راسب صخري أقدم ، وتعد مواد تابعة لعصر البليستوسين بصفة أساسية .
- ٤٣ - سحنة صخرية إحصائية
statistical lithofacies
= سحنة صخرية متداخلة
= intertongued lithofacies
سحنة استراتيجية تتميز من غيرها بنسب مكوناتها التي تتدرج جانبا إلى جاراتها وتحددها مستويات قطع رأسية مختارة .
- ٤٤ - تزمين نفري
tephrochronology
طريقة للتقسيم الزمني للصخور يستعان
- بها في تحديد أعمارها ، وذلك بتقدير عمر طبقات التفرة (الرماد البركاني) ، التي تتخللها .
- ٤٥ - رقيق التطبيق
thin bedded
(أ) وصف للطفلة يدل على سهولة انفصالها في رقائق .
- (ب) وصف للطبقات الرقيقة بوجه عام .
- ٤٦ - ترقق
thinning out
تناقص تدريجي في ثخانة الطبقة إلى أن تختفي تماما وتحل محلها طبقة أخرى .
- ٤٧ - وحيد الخلية
unicellular
كائن ذو خلية واحدة .
- ٤٨ - وحيد الجنس
unigeneric (monogeneric)
الفصيلة الحيوانية أو النباتية التي تشتمل على جنس واحد من الحيوان أو النبات .
- ٤٩ - وحيد المسكن
unilocular
وصف للكائن الذي يقطن في مسكن واحد .
- ٥٠ - وحيد السلسلة
uniserial
وصف لكائن أو نظام يتألف من سلسلة واحدة ، ومثال ذلك ألواح أذرع الزنابق البحرية البدائية .

مصطلحات في الجيولوجيا

٧٤

من جذر وساق وأوراق ، ويشمل معظم النباتات الأرضية .	univalve	٥١ - وحيد المصراع
٥٤ - بطنى		حيوان يقطن في صدفة ذات مصراع واحد ، وبخاصة الحيوانات التي تتبع طائفة البطنقدميات (القواقع) .
ventral	valve	٥٢ - صمام
وصف للجزء الداخلى أو السفلى لعضوما ، ويقابله الظهر أو الأجزاء الظهرية		(أ) أداة تستخدم في إقفال مجرى معين وفتحها لكي تسمح أو تمنع تدفق مادة ما .
٥٥ - دوديات		(ب) يستخدم كذلك في الدوائر الإلكترونية .
vermes		(ج) أحد مصراعى محارة الرخويات أو الأوستراكودا أو المسرجانيات .
مجموعة متباينة من الديدان والحيوانات الشبيهة بها التي تنتمي إلى شعب حيوانية متعددة .		٥٣ - نبات وعائى
Vertebrata	vascular plant	نبات له جهاز وعائى متطور ، ويتكون
٥٦ - فقاريات		
طائفة من الحيوانات لها عمود ظهري فقارى ، تكون غالبا ذات أجزاء عظمية .		

ثالثا : مصطلحات في علم الصخور

« Petrology »

٦١ - لُوَيْزَة amygdule

فقاعة غازية صغيرة في اللابة المتصلبة أو في أى صخر نارى آخر ، وتكون في العادة مملوءة بمعادن ثانوية مثل ، الكالسيت والخلقيدون والسليكا .

٦٢ - تصهر anatexis

(أ) ذوبان الصخور بالحرارة العالية في الأعماق البعيدة ، فتتصل بالصهارة الجوفية وتختلط بها ، وهذا نوع من التحول .
(ب) الانصهار الكامل لصخور من القشرة الأرضية لتصير صهارة جرانيتية .

٦٣ - فحم بيتومينى متوسط التطاير medium-volatile bituminous coal

فحم قارى غير متجمع يحتوى على نسبة من الكربون المثبت بين ٦٩٪ و ٧٨٪ ، وعلى نسبة من المواد المتطايرة بين ٢٢٪ و ٣١٪ .

٦٤ - معيار متوسط (نورم متوسط) mesonorm

صيغة مترتبة على حسابات نظرية للمعادن في الصخور المتحولة التابعة للنطاق الأوسط وتستمد من التحاليل الكيميائية .

٥٧ - مقياس « ألنج » Alling scale

مقياس تصنف به أحجام الحبيبات في الرسوبيات قبل فحصها ، ويستعان فيه بقطاعاتها الرقيقة أو المصقولة ، وينسب إلى واضعه عالم الصخور « ألنج » .

٥٨ - تغير alteration

تغير في التركيب المعدنى نتيجة لتأثير المحاليل المائية الحارة ، وقد يعد مرحلة من مراحل التحول ، لكنه يكون أقلها درجة وأضيقتها انتشاراً - كما يطلق أيضا على التغيرات الثانوية السطحية للصخور .

٥٩ - لُوَزَة amygdal

فقاعة غازية في الصخور البركانية ، تكون مملوءة بمواد ثانوية مثل الكالسيت والخلقيدون والسليكا ، وتكون أحيانا في الصخور المندسة أيضا .

٦٥ - لوزانى amygdaloid

اسم عام للصخور البركانية (خاصة البازلت والأنديزيت) التى تحتوى على فراغات غازية عديدة مملوءة بمعادن ثانوية مثل الكالسيت والخلقيدون والسليكا .

العالم الجيولوجي « نجلى » في تصنيفه .	mesozone	٦٥ - نطاق أوسط
٧٠ - صخر وحيد المعدن monomineralic rock	(أ)	النطاق الأوسط للتحويل ، تتميز ظروفه الفيزيائية المميزة بدرجة الحرارة العالية ، والضغط الهيدروستاتيكي المرتفع ، حيث تتكون صخور الشيست الميكائية والحارثية والهور نبلندية والامفيبوليتية ، وأنواع مختلفة من الأحجار الجيرية المتحولة ، والكوارتزيت والنيس .
٧١ - السائل الأم mother liquor	(ب)	النطاق التحويلي الوسيط في التصنيف العميق النطاق للصخور المتحولة ، ويتميز بتكوين معادن الكيانيت . الاشتوروليت ، الالمندين ، الزويسيت الخ .
المحلول المتبقى بعد التخلص من المواد السهلة التبلور .	٦٦ - ماء التحول metamorphic water	ماء يلزم الصخر في أثناء عملية التحول ، وقد يظل بعد ذلك .
٧٢ - ني Ne	٦٧ - سحنة معدنية ، سحنة تحويلية mineral facies, metamorphic facies	تعبير يعنى كل الصخور التي تكونت في ظروف متشابهة من حرارة وضغط تؤدي إلى تكوين مجموعة معينة من المعادن في هذه الصخور نتيجة لحدوث تركيب كيميائي خاص .
٧٣ - صهارة جديدة neomagma	٦٨ - نمط mode	تركيب معدني فعلي لصخر ناري لم تصبه عوامل التغير .
نواتج حديثة تتكون بالتحول يمكن أن تتحرك محليا بالانسياب اللدن ، وتقابل الصهارة التحتية المفترض تكونها من مصادر عميقة .	٦٩ - معيار صخري جزيئي molecular norm	معيار صخري يؤخذ حسابه من أرقام
٧٤ - النظرية النبتونية Neptunian theory		
نظرية عامة قديمة عن أصل الصخور وتكونها في الماء أو بوساطته ، وضعها العالم الجيولوجي «إبراهيم جوتلوب فرنر» في القرن الثامن عشر . وقد جاءت التسمية من «نبتون» إله البحر عند الإغريق .		
٧٥ - نبتوني Neptunist		
من يؤيد نظرية «إبراهيم جوتلوب فرنر» (١٧٥٠ - ١٨١٧) ، التي تنص على أن كل الصخور قد تكونت في الماء أو بوساطته .		

للمت بالمثلج ، وأصبحت في حجم حبيبات
الغرين .

٨٣ - مرو وردى rose quartz

ضرب من المرو يعد من الأحجار الكريمة
ذو لون وردى جميل ، ويستخدم في
أغراض الزينة .

٨٤ - عقيق ملكي royal agate

ضرب مرقش من صخر الأوبسديان
الزجاجي البركاني .

٨٥ - روديت (= بسيفيت)

rudite = rudyte = psephite

صخر رسوبي حثاني يتكون من جسيمات
أكبر حجما من حبيبات الرمل .

٨٦ - رونيت - جرانيت نقشي

runit = graphic granite

ضرب من صخر الجرانيت يتميز بنمو
معدي المرو والفلسبار ، ويشبه في ذلك
نقوش الكتابة التمهوية .

٨٧ - سكراني النسيج

saccharoidal(texture)

وصف لما يتميز من الصخور بنسيج
حبيبي يشبه بنية قطع السكر ، مثل بعض
صخور الحجر الرملي النقي والرخام .

٨٨ - سحنة السانيدينيت sanidinite facies

ماتباور من الصخور المتحولة بتأثير أعلى
درجة حرارة وأقل ضغط .

٧٦ - تصنيف «نجلي» Niggli's classification

تصنيف للصخور على أساس تركيبها
الكيميائي ، يناظر في بعض الحالات
التصنيف المعياري (النورم) ، وينسب إلى
العالم السويسري «نجلي» .

٧٧ - معيار «نجلي» الجزئي

Niggli's molecular norm

(انظر : تصنيف «نجلي»)

(Niggli's classification)

٧٨ - رقم «نجلي» Niggli's number

سلسلة من نماذج الصهارة ودرجاتها ،
ينطبق عليها معيار معين من معايير «نجلي»
الجزئية . وينسب إلى العالم «نجلي» .

٧٩ - رودوليت rhodolite

حجر كريم من مجموعة معادن الجرانيت
له لون وردى وبريق لامع ، ويعد من ضروب
سلسلة معادن «البروب - ألماندين» .

٨٠ - ريوداسيت rhyodacite

صخر ناري بركاني ، دقيق الحبيبات
يمثل صخر الجرانوديوريت الجوفي في
التركيب الكيميائي والمعدني .

٨١ - ريوليت rhyolite

صخر ناري بركاني حمضي ، دقيق
الحبيبات ، يمثل صخر الجرانيت الجوفي
في التركيب الكيميائي والمعدني .

٨٢ - دقيق الصخر rock flour

جسيمات صخرية طحنت بشدة نتيجة

حالة اتزان مع مواد صلبة أو غازية أو كليهما ، أو هو الضغط الواقع على غاز في حالة اتزان مع سائل .

٩٣ - صوصيوريت saussurite

تجمع معدني دقيق الحبيبات يتميز بلون أبيض مشرب خضرة أو أكهب ، ينتج عن تغير معادن الفلسبار ، ويتكون في أساسه من معدن الزويسيت أو الإييدوت .

٩٤ - سربنتينيت serpentinite

صخر يتكون في أساسه من معادن السربنتين ، وينتج عن تغير معادن الأوليفين والبيروكسين .

٩٥ - تصنيف « شاند » (للصخور النارية)
Shand's classification (igneous rocks)

تصنيف للصخور النارية مبني على درجة تبلورها ، ودرجة تشبعها بالسليكا والألومينا ، وعلى دليلها اللوني . وينسب إلى عالم الصخور « شاند » .

٩٦ - فواصل القص shear joints

الفواصل التي تتكون في الصخور نتيجة لانزلاق كتل الصخور بعضها على بعض فيحدث ما يشبه الحز بالمقص .

٩٧ - نطاق القص shear zone

نطاق تنقصف فيه الصخور بدرجة كبيرة تنفتت معها أو تطحن .

٨٩ - مشبع saturated

(١) وصف للمعادن التي تتبلور من الصهارة في وجود فائض من السليكا ، مثل : معادن الفلسبارات والبيروكسينات والامفيبولات والميكا والتورمالين والفياليت والسبستريت والألمندين ، والمعادن الإضافية مثل : الزرقون والتيتانيت والتوباز والأباتيت والإلثيت والماجنتيت .

(ب) الصخور النارية التي تتكون من معادن مشبعة فقط .

٩٠ - تشبع saturation

(١) درجة احتواء فراغات الصخور ومسامها على الزيت أو الغاز أو الماء ، معبرا عنها بالنسبة المئوية من الحجم الكلي للفراغات والمسام .

(ب) أحد الأسس التي وضعها عالم الصخور « شاند » لتصنيف الصخور النارية لوجود المعادن المشبعة أو غير المشبعة فيه أو عدمها .

٩١ - خط التشبع saturation line

الخط الذي يمثل التشبع بالسليكا في مخطط التباين لسلسلة من الصخور النارية بحيث تكون الصخور على أحد جانبيه فوق المشبعة ، والتي على الجانب الآخر تحت المشبعة بالسليكا .

٩٢ - ضغط التشبع saturation pressure

الضغط الواقع على السائل الذي يكون في

(١) صخر متحول دقيق الحبيبات يتميز بتفلق واضح .
(ب) في التعدين : طبقات الطفلة التي تصاحب الفحم .

١٠٤ - انفلاق اردوازي slaty cleavage

نوع من التفلق مميز لصخر الاردواز ، ويكون أيضا في أنواع عديدة أخرى من الصخور ، وكذلك في بعض المعادن مثل الميكا- وينتج في العادة من الترتيب المتوازي للمعادن الصفائحية والمنشورية .

١٠٥ - حجر الصابون soapstone

ضرب من معدن الطلاق الكتلي غير النقي.

١٠٦ - سبرجنيت spergenite

صخر رسوبي جيري ذو نسيج رملي يحتوي على ١٠٪ من معدن المرو ، ويتكون من حبيبات جيرية بطروخية وبقايا حفورية منقولة .

١٠٧ - سبليت spilite

صخر بازلي يحتوي على بلاجوكلاز صودي ، مثل الألبيت أو الأوليجوكلاز ، كما يحتوي في العادة على معادن ذات طبيعة تحويلية ذاتية تشبه المعادن المميزة لسحنة الشست الأخضر في درجات التحول الإقليمي المنخفضة ، مثل الكاوريت والكالسيت والإيدوت والخليدون والاكينوليت وغيرها .

٩٨ - شونكينيت shonkinite

صخر ناري جوفي أدكن يتكون في أساسه من معدني الأوجيت والأرثوكلاز ، ويشبه صخر السيانيت ، ويحتوي في العادة على كمية ضئيلة من معدن النفيلين .

٩٩ - سيدروميلين sideromelane

زجاج بازلي يتميز به الطف البلاجونيتي .

١٠٠ - سلكنة silicification

عملية يتم بواسطتها ملء فراغات الصخر بمادة السليكا ، أو إحلالها محل أي مادة معدنية أخرى - وتكون السليكا في هيئة معدن المرو دقيق الحبيبات ، أو معدن الخليقيدون أو معدن الأوبال .

١٠١ - غرين silt

(١) مادة رسوبية حثائية تتردد أنصاف أقطار حبيباتها بين ٠,٠٤٦,٠٦ من المليمتر .

(ب) تربة تتكون من ٨٠٪ أو أكثر من الغرين (٠,٠٤-٠,٠٦ مم) مضافا إليها أقل من ١٢٪ من الطين (حسب مقياس «وينتورث») .

١٠٢ - حجر غريني siltstone

صخر رسوبي حثائي دقيق الحبيبات يتكون في أساسه من جسيمات غرينية الحجم .

١٠٣ - اردواز = طين اردوازي = فيليت

= اردواز مرقط

slate = clay slate = phyllite = spotted slate

١١٤ - نيزك حجري = كوندريت
stony meteorite = chondrite

ضرب من النيازك على هيئة كريات مطمورة في وسط فتاتي ، يتكون في أساسه من معادن السليكات المكونة للصخور ، مثل البيروكسين والأوليفين والفلسبار .

١١٥ - علم الصخور التركيبي
structural petrology

علم تدرس به البنيات الداخلية للصخور ، وبخاصة الدقيقة منها التي لا تتضح إلا بدراسة النسيج الصخري .

١١٦ - تحت القلي
subalkalic

صخور نارية تفتقر إلى المعادن القلبية غير معادن الفلسبار ، استعمل قديما لوصف سلسلة الصخور النارية الباسيفية .

١١٧ - بلوتون لاحق
subsequent pluton

جسم ناري جوفي (بلوتون) نشأ في أعقاب حركة بناء جبلية معينة .

١١٨ - تحت السليكي
subsilicic

صخور نارية تشتمل على نسبة من السليكا أقل من ٥٢٪ .

١١٩ - حجر الشمس
sunstone

ضرب من معدن الأوليجوكلاز الفلسباري يحتوي على عديد من المحصورات الدقيقة التي تسبب في ظهور بعض تداخ الألوان ، ويعد حجر الشمس من الأحجار الكريمة .

١٠٨ - ستيتيت
steatite

صخر كتلي . غير نقي في معظم الأحيان ، يتكون في أساسه من معدن الطلق .

١٠٩ - طين جامد
stiff clay

ضرب من صخر الطين أقل مرونة من الحجر النطيني العادي .

١١٠ - حجر
stone

(أ) كتلة صخرية أو معدنية متماسكة ، أو أية مادة صخرية تستخدم في البناء .
(ب) الكتلة الصخرية المتوسطة المستخرجة من المحاجر .

١١١ - حلقة حجرية
stone circle
=stone wreath=stone ring=stone polygon
=rock wreath=frost-heaved mound

مجموعة من الأحجار المتراسة في هيئة دائرية أو حلقة أو في هيئة شكل هندسي مقفل متعدد الأغراض يحيط بمساحة ينطويها فتات صخري ناعم في تربة مغطاة بالحلالميد .

١١٢ - الحقول الحجرية
stone fields, (Felsenmeer)

مساحات واسعة مغطاة بكتل صخرية متفاوتة الأحجام . إضافة إلى قسم الجبال وأسطحها العادية التي تقع فوق أعلى مستوى لنمو النباتات والأشجار التي تؤثر عليها عوامل التعرية تأثيراً شديداً .

١١٣ - حجر حديدى (سيدروليت)
stony iron=sidrolite=pallasites=syssidirites

ضرب من أحجار النيازك يتكون بنسب متساوية تقريبا من طورى الفلز والسليكات .

مضافا إلى معادن صخر الجابرو العادية ، ولذا يسمى أحيانا "جابرو أورثوكلازي" ، ويعتبر المكافئ الجوفي لصخر البازلت التراكيتي .

١٢٤ - تاكيليت = سيديروميلين
tachylite=tachylite=sideromelane

زجاج بركاني بازلي التركيب .

١٢٥ - تاكونيت
taconite

صخر الظران الحديدي الذي يتكون بحلول السليكا وأكاسيد الحديد والامفيبولات الحديدية محل صخر الجريناليت .

١٢٦ - تاكتيت
tactite

صخر معقد التركيب المعدني ، يتكون بالتحول التماسي والمسامي للصخور الكربوناتها .

١٢٧ - طلق
tale

معدن يتركب كيميائيا من سليكات المغنسيوم المائية [مغ ٣ س ٤ ، ١ ، ١ (ايد ٢)]
" $Mg_3 Si_4 O_{10} (OH)_2$ " ، على هيئة كتل طبقية في العادة ، وهو سهل القطع ، درجة صلابته منخفضة (١) ، وله ملمس الصابون ، ويسمى ستيايت أو حجر الصابون إذا كان غير نقي ، ويتكون من تحول الصخور المغنوسيدية .

١٢٨ - إطار تكتوني
tectonic framework

ما يستخلص من نتائج الدراسات والتحليل الخاصة بالأوجه التكتونية لمنطقة ما .

١٢٠ - راسب معلق
suspended sediment

راسب يبقى عالقا في الماء مدة قبل أن يهبط إلى القعر .

١٢١ - سيانيت
syenite

صخر ناري جوفي يتكون في أساسه من فاسبار قلى مع معدن أو أكثر من المعادن المغنوسيدية مثل الهورنبلند والبيوتيت . أما الفاسبار فيكون أورثوكلاز أو ميكروكلين أو برثيت إضافة إلى قليل من البلاجيوكلاز إن وجد . ويغلب أن يكون به قليل من المرو وقد يحل النفلين محله . والمعادن الإضافية التي تحتوي عليها هي التيتانيت والأباتيت والأكاسيد المعتمدة .

١٢٢ - سيانوديوريت = مونزونيت
syenodiorite = monzonite

صخر ناري جوفي حبيبي يحتوي على كميات متساوية تقريبا من معدني الأورثوكلاز والبلاجيوكلاز ، ولذا كان وسطا بين صخري السيانيت والديوريت ، ويحتوي على المرو في المعتاد ، ولكن إذا زادت نسبته على ٢٠٪ حجما يسمى الصخر «مونزونيت مروي» أو أداميليت - كما يكون فيه معدن البيوتيت أو معدن الهورنبلند أوهما معا . والمعادن الإضافية التي قد تحتوي عليها هي : الأباتيت ، والزرقون ، والتيتانيت ، والأكاسيد المعتمدة .

١٢٣ - سيانوجابرو
syenogabbro

صخر ناري جوفي يحتوي على أورثوكلاز

tholeiite ١٣٥ - توليت

(انظر : بازلت "basalt")

tholeiitic magma ١٣٦ - صهارة تولييتية

ضرب من الصهارة البازلتية المحتوية على قليل من معدن الأوليفين أو الحثالية منه ، تتكون منها صخور متميزة فوق المشبعة في المراحل المتأخرة . وتعتبر هذه صهارة أولية تبلورت عنها سلسلة صخور حوض المحيط الهادى ، وهى من نوع الصهارة المركزية التى تختلف عن صهارة الأوليفين التى تبلورت عنها سلسلة صخور حوض المحيط الأطلنطى .

tiger's eye ١٣٧ - عين النمر

حجر أصفر بني من معدن الكروسيديوليت السليكي ، متغير البريق يستعمل كثيرا في الزينة .

tinguaite ١٣٨ - تنجويت

صخر على هيئة جدة قاطعة يتكون من فلسبارات قلوية ، ونفيلين ، وبيروكسين ، قلوئى ، وأمفيبول ، ويكون نسيجه في الغالب فرفريا ، ومعادنه المغنوخديدية متقاطعة في أرضية الصخر . ويعد ضربا نسيجيا من صخر « الفونوليت » .

١٣٩ - توناليت = ديوريت مروي

tonalite=quartz diorite

صخر نارى جوفى غليظ الحبيبات يتكون في أساسه من معادن البلاجيوكلاز ، والمرو ، وأحد معدني الهورنبلند ، والبيوتيت أو

tephra ١٢٩ - تفرة

مادة بركانية منقولة تدفعها البراكين في أثناء ثورانها إلى عنان السماء ومنها الرماد البركاني والغبار والخرفش (النشف) والقلائف البركانية وغيرها .

terra cotta ١٣٠ - تيراكوتا

طين محروق بني اللون تصنع منه أواني الزهور والتماثيل وأدوات الزينة .

terra cotta clay ١٣١ - طين التيراكوتا

أنواع الطين الذى يستخدم في صناعة الطين المحروق (التيراكوتا) .

terra rosa ١٣٢ - تيراروزا

طين أحمر متبق يغطي طبقة من الحجر الجيري نتيجة لعوامل التجوية .

thin section ١٣٣ - مقطع رقيق

مقطع مصقول من صخر أو معدن في رقة الورقة العادية أو أقل (٠.٣ مم المليمتر في العادة) ، يثبت بين شريحتين من زجاج ، ويعد للدراسة المجهرية .

thinolite ١٣٤ - ثينوليت

راسب طوفى من كربونات الكالسيوم يوجد بكميات وافرة في بعض الأصقاع مثل نيفادا وكاليفورنيا ، ويكون طبقات من بلورات متشابكة ذات لون أصفر ناصع أو بني حائل . تتميز بتركيبها الهيكلى إلا إذا علاها راسب لاحق من كربونات الكالسيوم .

البيوتيت والأمفيبول والبيروكسين ، ويعد تركيبه المعدني متوسطا بين الأنديزيت والتراكيت .

١٤٤ - بازلت تراكيتي trachybasalt

صخر نارى بركاني ، ذو تركيب معدني وسط بين تركيب التراكيت وتركيب البازلت ، ويتكون من بلاجيوكلاز كلسي ، وساندين ، وأوجيت ، وأوليفين . وقد يحتوي على الأناالسيت أو اللويسيت في هيئة مكونات غير أساسية .

١٤٥ - تراكيت trachyte

صخر نارى بركاني ، يتكون في أساسه من فلسبارات قلووية وكميات ضئيلة من البيوتيت أو الهورنبلند أو البيروكسين . وقد يحتوي على كميات قليلة من البلاجيوكلاز الصوديومي . وهذا الصخر هو المكافئ البركاني « للسانيت » .

١٤٦ - نسيج تراكيتي trachytic texture

وصف للنسيج الصخري المميز لأرضية الصخر البركاني ، عندما تنتظم فيها البلورات الدقيقة لمعادن الفلسبار في خطوط متوازية أو شبه متوازية ، مثنية حول البلورات الكبيرة ، مينة اتجاه سريان اللابة التي تكون منها الصخر . وهذا النسيج شائع في صخور التراكيت .

١٤٧ - تراكيتاني trachytoid

وصف للنسيج الصخري في الصخور النارية الغليظة البلورات ، تنتظم فيها معادن الفلسبار في خطوط متوازية أو شبه متوازية

كليهما معا ، مضافا إليها قليل من معادن الأباتيت . والزرقون والأكاسيد المعتمة . ويتدرج الصخر إلى صخر الجرانوديوريت بالزيادة في كمية معدن الأرثوكلاز .

١٤٠ - لسان tongue

(١) شريط من البرصيق وطويل يمتد في اليم .

(ب) جزء من تكوين صخري ينشأ جانبا في مواد رسوبية ذات طبيعة صخرية مختلفة ، ويزداد سمكه في الجهة الأخرى ليصبح جزءا من جسم صخري أكبر .

١٤١ - لابة لسانية tongue lava

تنوع يبرز من اللابة المناسبة في صخر المنطقة ، ويتفاوت طوله بين عدة أمتار وكيلومتر أو أكثر .

١٤٢ - عناصر أثرية trace elements (minor elements=accessory elements)

عناصر توجد بكميات ضئيلة جدا في القشرة الأرضية ، وتشمل جميع العناصر ، ماعدا العناصر الشائعة في الصخور وهي : الأكسجين ، والسليكون ، والألومنيوم ، والحديد ، والكلسيوم ، والصوديوم ، والبوتاسيوم ، والمغنسيوم .

١٤٣ - أنديزيت تراكيتي trachyandesite

صخر نارى بركاني ، يحتوي على بلاجيوكلاز صودي وفلسبار قلووي بالإضافة إلى معدن أو أكثر من المعادن المغنوسيدية ، مثل :

١٥٢ - مخطط ثلاثي triangular diagram

مثلث متساوي الأضلاع^٣، يوقع عليه التركيب النسبي لمكونات ثلاث، تمثل كل منها في الحالة النقية بنقطة على رؤوس المثلث، وتقدر فيه الكمية النسبية لكل مكون بقياس المسافة العمودية بين نقطة التركيب وضلع المثلث المقابل لهذا الرأس.

١٥٣ - بلوتون قهبي trichter pluton

جسم نارى جوفى يشبه القمع.

١٥٤ - تريبوليت tripolite

صخر رسوبى غير متماسك الحبيبات، يحتوى على نسبة مرتفعة من السليكا، ويتكون من مصاريح الديانومات أو أصداف الراديولاريا، أو من صوان دقيق التفتت، ويستعمل في صناعة مساحيق الصقل والمرشحات.

١٥٥ - طوفة tufa

صخر رسوبى كيميائى يتكون من كربونات الكالسيوم، أو من السليكا، ويترسب من محاليله في الينابيع أو البحيرات، وكذا من المياه الجوفية المتخللة.

١٥٦ - طف tuff

صخر يتكون من حبيبات بركانية متماسكة يقل قطرها في العادة عن ٤ ملمترات.

كما في حالة الضروب المختلفة لصخور السيانيت النفيلىنى، وتكون بذلك مناظرة للنسيج التراكيبى في الصخور البركانية.

١٤٨ - شبه شفاف translucent

صفة للجسم الذى يسمح بمرور الضوء جزئيا، ولكن يتعدل الرؤية من خلاله.

١٤٩ - مصطبة trap=trappe=trappa

هيئة طبيعية لبعض الصخور النابطة الى تكون حقول الطفوح البازلتية، وتنشأ من التوقف المفاجئ المتكرر للطفوح البركانية.

١٥٠ - صخور مصطبية trap rocks (trapp)

صخور دكناء تنشأ من الطفوح البركانية، مثل البازلت والديابيز، والتي تكون في الطبيعة على هيئة مصاطب واسعة متدرجة.

١٥١ - ترافرتين travertine

(أ) راسب من كربونات الكالسيوم «كالك أم» ($CaCO_3$) ناصل اللون حصوى، متماسك الحبيبات، يترسب من المياه السطحية أو الجوفية، وتسمى الأنواع ذوات المسامية الشديدة منه طوفات أو لبيدات جيرية، أو رواسب الينابيع، أما الأنواع المتماسكة المجزعة التي يمكن صقلها فتسمى بالجنح الرخامى.

(ب) صخور الترافرتين التي تكون الموابط والصواعد (stalactites and stalagmites) في كهوف الحجر الجيرى.

- ١٦٣ - فَوْت القاعدى = فَوْت المافى
ultrabasic=ultramafic
صفة لبعض أنواع الصخور النارية ،
ولمعظم ضروب أحجار النيازك ، كل منها
يزن أقل من ٤٥٪ من مادة السليكا ،
ولا تحتوى هذه الصخور على معدن المروأه
أى من معادن الفلسبارات ، إذ أنها تكون
فى أصلها من معادن سليكاثية حديد ومغنطيسية
أو أكاسيد وكريتيدات فلزية ، أو عناصر
نادرة ، أو من ثلاثتها معا .
- ١٦٤ - فوت المافى ultramafic
(انظر : فوت القاعدى "ultrabasic")
- ١٦٥ - التحول المفرط ultrametamorphism
أعلى درجات التحول الممكنة والمفضية
إلى صهر الصخر فى مكانه وتحوله إلى صهارة
نارية .
- ١٦٦ - فوت السياما ultrasima
طبقة فى داخل الأرض ترتكز عليها طبقة
السياما ، وتكون أثقل منها ، ويعتقد أنها تتكون
من مواد أكثر قاعدية من المواد التى تتكون
منها طبقة السياما .
- ١٦٧ - مادة غير متماسكة
unconsolidated material
مادة صخرية تتكون من حبيبات غير
ملتصمة أو غير مندمجة بعضها فى بعض .
- ١٥٧ - كرة طفية tuff ball
صخر متماسك يتكون من خليط من مواد
فتاتية نارية الأصل وحطام الصخور الرسوبية ،
مثل خليط من الغبار البركانى والتراب الدقيق
الحبيبات .
- ١٥٨ - لابة طفية tuff lava
طف متماسك شبيه باللابة ، يتكون من
عدسات من الأوبسيدات الأسود أو الرمادى
فى وسط طفى ، يتميز بتخطيط رفيع
متعدد الألوان .
- ١٥٩ - بالاجونيت طفى tuff palagonite
تجمع طبقي من غبار وجسيمات بركانية
طفية بازلتية ، تتخلله قطع زاوية وحبيبات
دقيقة من زجاج بركانى قاعدى متحلل ، لونه
أصفر ناصع أو أخضر أو بنى أو أحمر .
- ١٦٠ - نحت turf=peat
البقايا السوداء أو ذات اللون البنى الأدكن
التي تنتج من التحلل الحزنى للنباتات المتراكمة
فى الأماكن الرطبة .
- ١٦١ - طرليت turrelite
طفل أسفلى ، عرف فى ولاية تكساس
بالولايات المتحدة الأمريكية .
- ١٦٢ - مقياس «أدن» Udden scale
مقياس لوغاريتمى لتصنيف حجوم
الرسوبيات ، يبتدىء بالمليمتر ويتدرج بنسبة
١ : ٢ فى أحد الاتجاهين ، ونسبة ٢ : ١
فى الاتجاه الآخر . وينسب إلى واضعه العالم
« أدن » .

١٧٣ - غير مشبع unsaturated

(١) وصف للمعادن التي لا تتبلور من صهارة الصخور مع وجود السليكا، ويقال لهذه المعادن إنها غير مشبعة بالنسبة إلى السليكا، مثل : مجموعة معادن الفلسباتويدات والأناسيم والأوليفين المغنيسي والميلانيت والبيروب والكورندوم البيروفسكييت والكلسيت وكذا الاسبنيل أحيانا ، وغيرها .
(ب) حالة مركب كيميائي وبخاصة المركب العضوي الذي يتميز بخاصية إمساك ذرات إضافية مثل الهيدروجين ، ويحدث ذلك دون تغير في تركيبه الجزيئي الأساسي .

١٧٤ - يورتيث urtile

صخر ناري جوفي ، يتكون في أساسه من معدن النفييلين مع قليل من الايجيرين والأباتيت ، ويتدرج في تركيبه إلى صخر الايجوليت بزيادة في كمية معدن الايجيرين ونقص في معدن النفييلين .

١٧٥ - مخطط التباير variation diagram

طريقة تمثيل التركيب الكيميائي لسلسلة من الصخور النارية لكي توضح علاقات تأصيلها وطبيعة العمليات التي أثرت فيها . وتوقع في العادة نسبة السليكا على الإحداثي السيني ، كما توقع أي نسبة من الأكاسيد الأخرى على الإحداثي السيني .

ويسمى هذا المخطط أيضا مخطط « هاركر » ، نسبة إلى عالم الجيولوجيا الإنجليزي « ألفريد هاركر » .

١٦٨ - تحت المشبع (صخور)

undersaturated (rocks)

صخور نارية تتكون كليا أو جزئيا من معادن غير مشبعة بالسليكا . وتصنف هذه الصخور . صخورا فلسباتويدية أو غير فلسباتويدية .

١٦٩ - معامل الاتساق uniformity coefficient

بيان مدى الاختلافات بين أحجام الحبيبات التي تكون مادة حبيبية .

١٧٠ - يونيتاهيت (جلسونيت)

unitahite (gilsonite)

ضرب من الأسفلت يتميز بلون أسود ، وبريق لامع ، وحكاكة بنية ، ومكسر محاري .

١٧١ - مسرح شامل universal stage

مسرح إضافي للمجهر يمكن إدارته في كلا المستويين الأفقي والرأسي ، ويحتوي عادة على أربعة محاور دورانية مضافة إلى ذلك المحور الخاص بالمجهر البتروجرافي .

١٧٢ - فصل الخاليط unmixing

(١) الفصل الطبيعي بين مكونين مختلفين من مخلوط .

(ب) فصل المركبات الكيميائية من البلورات المخلوطة حينما تنخفض درجة الحرارة إلى أن تصبح معها البلورة المخلوطة غير مستقرة .

(ج) تجمع الرسوبيات وتركيزها في أثناء تماسكها وتحولها إلى صخور .

مصطلحات في كيمياء البترول*

(*) أقرها مؤتمر المجمع في الدورة الحادية والأربعين بالجلسة السادسة بتاريخ ٣ / ٣ / ١٩٧٥

مصطلحات في كيمياء البترول

٦ - شريط امتصاص Absorption band

عند تقدير طيف الامتصاص لبعض المواد أو المركبات ، تظهر هناك بعض المناطق يكون فيها امتصاص الضوء أعلى مما يمكن ، وتسمى هذه المناطق حزمة الامتصاص ، وهي تساعد على تمييز بعض المواد أو المركبات عن غيرها .

٧ - وحدة امتصاص أمينية

Absorption unit, Amino-type

جهاز يجرى فيه امتصاص المركبات النروجينية العضوية .

٨ - مبيدات العت والسوس Acaricides

نواتج ثانوية للبترول تستعمل في إبادة العت والسوس .

٩ - شحنة مُعَجَّلَة Accelerated charge

اصطلاح يطلق على ما يطلب من الشحنتات على وجه السرعة .

١٠ - سرعة مُعَجَّلَة Accelerated velocity

سرعة تزداد باطراد .

١١ - معجل جناف (الدهان)

Accelerator, hardener

مادة تضاف إلى الزيوت أو الدهان لتعجيل عملية الجفاف .

١ - منقّث السحج Abrasive jet

جهاز تدفع فيه المواد تحت ضغط عال ، يستعمل في إحداث السحج .

٢ - بِلَاسِي السحج Abrasive wear

التآكل الناتج عن السحج أو الصنفرة أو الاحتكاك . وفي الجيولوجيا يعنى : تفتت الصخور وزوال معالمها الظاهرة بعوامل الاحتكاك مع فتات غيرها من الصخور في أثناء عمليات النقل بالهواء أو الجليد أو السقوط بفعل الجاذبية الأرضية .

٣ - جهاز الامتصاص

Absorber (absorptivity apparatus)

الجهاز الذى تجرى فيه عمليات امتصاص مادة لأخرى .

٤ - ماص الصدمات Absorber, shock

جهاز يعمل بضغط الزيت أو غيره لمساعدة اللوالب ، ويؤدى إلى منع ارتجاج الآلات المتحركة ، ويسمى أحيانا المساعد .

٥ - امتصاص Absorption

عملية امتصاص مادة لمادة أخرى إما عن طريق الذوبان وإما عن طريق بعض التفاعلات الكيميائية .

مصطلحات في كيمياء البترول

٩٠

٢٠ - مركب السائل المرتد إلى المجزئ	١٢ - مراقبة المناهل
Accumulator fractionator reflux	Access control
خزان يتجمع فيه السائل المرتد إلى عمود التجزئة .	إ تنظيم عمليات الدخول والخروج .
٢١ - التنظيف بالحمض	١٣ - طريق ذو منافذ محدودة
Acid cleaning	Access, limited road
إزالة القشور وشوائب الأكسدة عن أسطح المعادن بالأماض .	طريق قليل التفرع :
٢٢ - مصنع حمض الكبريتك	١٤ - نقطة الولوج
Acid manufacturing plant	Access point
وصف لمجموع الأجهزة المستعملة في تحضير حمض الكبريتك .	المكان الذي يتم عنده الاتصال عن طريق رئيس أو الدخول فيه .
٢٣ - وعاء ترسيب الحمض	١٥ - باب مُنطوي
Acid setting drum	Accordion door
وعاء اسطوانى تترك به السوائل المعالجة بالأماض حتى تنفصل بقايا الحمض مكونة طبقة سفلية .	باب تطوى أجزاؤه بعضها على بعض عند فتحه مثل آلة الأكورديون .
٢٤ - التكرير بالحمض	١٦ - التراكم
Acid refining	Accumulation
تنقية الزيوت باستخدام الأماض ، وذلك لإزالة المركبات الأروماتية والجزئيات غير المشبعة ، وكذلك ما قد تحتويه هذه الزيوت من مركبات قاعدية .	تجمع الأشياء بعضها إلى بعض .
٢٥ - معالجة بالحمض	١٧ - مركب
Acid treatment	Accumulator
معالجة السوائل البترولية برجها مع الحمض لإزالة ما بها من قواعد عضوية أو مركبات أروماتية أو غير مشبعة ، وبذلك تتمحسن خواصها .	(أ) بطارية سائلة تستخدم فيها ألواح الرصاص لتوليد الكهرباء . (ب) مكان تجمع السوائل .
	١٨ - شاحن المراكم
	Accumulator, charger
	جهاز يستخدم في إعادة شحن الشاحنات (البطاريات) السائلة بالكهرباء .
	١٩ - خزان التراكم
	Accumulator drum
	خزان المستعمل في تجميع السوائل .

٣٢ - اسطوانة تشغيل الكابحة (الفرمة الهوائية)
Actuating cylinder = Air brake
الاسطوانة المتحركة التي تدفع الفرمة الهوائية لتؤدي عملها .

٣٣ - تشغيل
Act uation
دفع الشيء ليؤدي عملا محددًا .

٣٤ - موأتم
Adapter
أداة للمواءمة بين جهازين أو جزئين مختلفين من جهاز واحد .

٣٥ - موأتم أنابيب
Adapter, pipe
وصلة خاصة تستعمل في توصيل أنابيب ذات أقطار مختلفة .

٣٦ - مساحة إضافية
Additional area
مساحة أو منطقة أضيفت إلى منطقة أخرى أكبر منها .

٣٧ - تفاعل إضافة
Addition reaction
تفاعل كيميائي يحدث بإضافة جزيء ما إلى وصلة ثنائية أو ثلاثية في جزيء آخر مثل إضافة الكلور إلى الإيثيلين لينتج ثنائي كلوروإيثان .

٣٨ - مضاف
Additive
مادة تضاف إلى السوائل البترولية لتحسين خواصها عند الاستعمال ، ومثال ذلك رابع إيثيل الرصاص الذي يقلل ظاهرة الدق للجازولين ، ويساعد على رفع رقمه الأكتيني .

٢٦ - تخميض
Acidification
إضافة أحد الأحماض إلى محلول ما لرفع درجة تركيز أيون الهيدروجين لهذا المحلول .

٢٧ - حموضة - حمضية
Acidity
خاصية تتميز بها المواد التي تعطي أيونات هيدروجين في المحاليل ، ويستدل عليها بقياس الرقم الهيدروجيني للمحاليل التي تعطيها هذه الأحماض .

٢٨ - حموضة غير عضوية
Acidity, inorganic
الحموضة الناتجة عن وجود أحماض غير عضوية مثل حمض الهيدروكلوريك أو حمض الكبريتيك .

٢٩ - حموضة كلية
Acidity, total
الحموضة الناتجة عن مجموع ما بالحلول من أحماض عضوية وغير عضوية ، وتقدر عادة بالمعايرة مع القواعد القوية .

٣٠ - فعل الشعرية
Action, capillary
ارتفاع السوائل داخل الأنابيب الشعرية ، وهي خاصية طبيعية تنتج عن قابلية السوائل للالتصاق بالأسطح الداخلية للأنابيب نتيجة لظاهرة التوتر السطحي .

٣١ - الفعل الانتقائي للمذيب
Action, selective solvent
إذابة خليط باستخدام مذيبين أو أكثر بحيث يقوم كل منهما بإذابة أحد مكونات هذا الخليط .

٤٦ - تَحْبُّبُ الهَوَاءِ Air drag	٣٩ - مضاف مانع التجمد Additive, anti-icing
مقاومة الهواء لحركة جسم ما ، وهي تظهر خلف هذا الجسم وكأن الهواء يسحبه إلى الخلف .	مادة تضاف إلى سائل ما حتى تقلل من ميله إلى التجمد عند خفض درجة الحرارة ، مثل جليكول الإيثيلين الذي يضاف إلى الماء حتى لا يتجمد عند درجة الصفر المئوي .
٤٧ - خرسانة حابسة الهواء Air entrained concrete	٤٠ - مضاف مانع الكهرباء الاستاتيكية Additive, anti-static
نوع من الخرسانة يحتوى على قدر كبير من الهواء في داخل تجايفه .	مادة تضاف لمنع تجمع الشحنة الكهربائية الاستاتيكية الناتجة من الاحتكاك .
٤٨ - مَسْرَبُ هَوَاءٍ Air flue	٤١ - مركب بالإضافة Additive, compound
مخرج الهواء العادم .	مركب كيميائي ينتج عن إضافة جزيء إلى جزيء آخر ، ويكون عادة أقل ثباتا من الجزيئات الأصلية .
٤٩ - رافعة هوائية Air hoist	٤٢ - لاصق - مُلصِق Adhesive
رافعة يكون فيها قوة الدفع بالهواء المضغوط .	بعض المواد الصناعية أو الطبيعية التي تستعمل في لصق الأجسام بعضها ببعض ، مثل الأصماغ وبعض أنواع الراتينج واللدائن .
٥٠ - سلك الرافعة الهوائية Air hoist line	٤٣ - معدات منقولة جواً Air-borne equipment
مجموعة الأسلاك التي تساعد على رفع الأجسام في الرافعة الهوائية .	وصف للمعدات التي تنقل بالطائرات .
٥١ - خط الهواء Air line	٤٤ - زيت محرك الطائرات Aircraft engine oil
الأنابيب التي يدفع فيها الهواء في المصانع .	زيت محدد المواصفات يستعمل في محرك الطائرات .
٥٢ - محصر الهواء Air lock	٤٥ - كَلَابَاتُ هَوَائِيَّة Air clips
مجموعة صمامات تعمل على حصر الهواء .	كَلَابَاتُ تعمل بالهواء المضغوط .
٥٣ - مُهْدِيُّ الهَوَاءِ Air surger drum	
وعاء كبير يستخدم في تهدئة تيار الهواء الصاعد وتقليل ضغطه .	
٥٤ - قاطرة هوائية Air tugger	
جهاز يستخدم في الدفع أو السحب ويعمل بالهواء المضغوط .	

٦٣ - تجمع صخري شامل All-in aggregate خليط صخري طبيعي من الجبرول والرمل.	٥٥ - منفذ Air vent فتحة تهوية يخرج منها الهواء .
٦٤ - أشابة Alloy مخلوط من فلزين أو أكثر ، وقد يكون هذا المخلوط على هيئة محلول صلب أو مركب كيميائي .	٥٦ - غسل الهواء Air washer جهاز يدفع فيه الماء على هيئة رذاذ فيقابل تيارا من الهواء الساخن يقوم بتبريده وإزالة ما به من شوائب .
٦٥ - أشابة خفيفة الوزن Alloy, light weight أشابة لا حديدية يدخل في تركيبها بعض المعادن الخفيفة مثل الألومنيوم .	٥٧ - مؤكلات Alkylate الأجزاء أو السوائل البترولية التي تمت ألكلتها أو لإدخال مجموعات الألكيل بها .
٦٦ - تيار متردد Alternating current تيار كهربائي دائم يعكس اتجاه سريانه مرات عديدة في الثانية الواحدة .	٥٨ - أروماتيات مؤكلة Alkylated aromatics المواد الأروماتية التي أدخلت بها مجموعات الألكيل على هيئة سلاسل جانبية .
٦٧ - مقياس الارتفاع Altimeter جهاز يستعمل في قياس الارتفاع منسوباً إلى سطح البحر .	٥٩ - الألكلة Alkylation إدخال مجموعات الألكيل في الجزيء في وجود عامل حافظ أو في ظروف مناسبة من الضغط ودرجة الحرارة .
٦٨ - قماش صنفرة الألومنيوم Aluminium oxide abrasive cloth قماش مغطى بأكسيد الألومنيوم يستعمل في أغراض السحج .	٦٠ - وحدة الألكلة Alkylation unit مجموعة الأجهزة المستعملة في عمليات الألكلة .
٦٩ - درجة الحرارة السائدة Ambient temperature درجة حرارة الوسط المحيط بجسم ما .	٦١ - قلوي Alkali هيدروكسيدات الفلزات القلوية ، وتنتج محلولاً قلويًا عند ذوبانها في الماء .
٧٠ - لأمائي Anhydrous مركب فقد ماء التبلور .	٦٢ - قلوي Alkaline المحلول الذي يحتوى على المادة القلوية ، ويكون رقمه الهيدروجيني بين ٧ ، ١٤ .

- وذلك بنشر مواد معينة على سطوح الشوارع
المغطاة بالجليد حتى يكون طبقة جامدة تمنع
الانزلاق .
- ٧٨ - مضادات الصرير Anti-squeaks
إضافة مواد تقلل من الاحتكاك مثل
زيوت التشحيم .
- ٧٩ - مضادات الالتحام Anti-weld
إضافة بعض المواد إلى الأسطح المعدنية
لمنع التلاحم بفعل الاحتكاك أو برفع درجة
حرارتها .
- ٨٠ - الكثافة م . ١٠ ب API gravity
(١) الثقل حسب درجات المعهد الأمريكي
للبنترول .
(ب) تعيين الثقل النوعي طبقا لمواصفات
المعهد الأمريكي للبنترول .
- ٨١ - جهاز Apparatus
أداة أو مجموعة من الأدوات تستعمل
في أحد الأغراض العلمية أو الصناعية .
- ٨٢ - خام التصدير العربي
Arabian export crude
النفط العربي المستخرج من المملكة العربية
السعودية والمصدر إلى الخارج .
- ٨٣ - الخام العربي الثقيل
Arabian heavy crude
الخامات البترولية العربية ذات الكثافة
العالية ودرجات الغليان المرتفعة .
- ٧١ - زاوية الانعطاف Angle of deflection
الزاوية التي يصنعها الجسم مع مساره
الأصلي .
- ٧٢ - زاوية الانحراف Angle of deviation
الزاوية التي تنتج عن انحراف الجسم عن
مسار محدد .
- ٧٣ - مركب لمنع الدق
Anti-knock compound
مركب يضاف إلى الوقود ليمنع الاشتعال
المبكر وغير المنتظم في داخل آلات الاحتراق
الداخلي الذي يسبب الدق .
- ٧٤ - درجة منع الدق
Anti-knock value or rating
وحدة خاصة اصطلاح عليها لتعيين قدرة
إحدى المواد على منع الدق .
- ٧٥ - مضادات التأكسد Anti-oxidants
بعض مواد لها القدرة على امتصاص
الأكسجين أو التفاعل معه ، تضاف إلى الزيوت
أحيانا لتقلل من ميلها للتأكسد بأكسجين
الهواء .
- ٧٦ - مضاد التلوث Anti-pollution
استخلاص جميع المكونات السامة والضارة
من مخلفات الصناعة أو تحويلها إلى صورة غير
ضارة .
- ٧٧ - معالجة منع الانزلاق
Anti-skid treatment
إضافة بعض المواد التي تمنع الانزلاق ،

٩١ - منطقة مصانع خارج النطاق

Area, off-pilot plant

منطقة مجاورة لمكان العمل الرئيس .

٩٢ - منطقة الأفضلية Area, preferential

منطقة محددة تعطى فيها الأفضلية لإحدى الهيئات أو الأفراد لاستغلالها .

٩٣ - أروماتيات Aromatics

مواد عضوية تحتوي في جزيئاتها على حلقات البنزين ، وتتصف بصفات كيميائية خاصة :

٩٤ - أروماتيات موكالة

Aromatics, alkylated

مواد أروماتية تتصل بها مجموعات الألكيل على هيئة سلاسل جانبية .

٩٥ - الكبريتيدات الأروماتية

Aromatic sulphides

مركبات عضوية تتصل فيها الحلقات الأروماتية مباشرة بذرة أو أكثر من ذرات الكبريت :

٩٦ - النسبة المئوية الحجمية للهيدروكربونات

Aromatic Hc% volume الأروماتية

النسبة المئوية للهيدروكربونات الأروماتية التي توجد بالسائل البترولي مقدرة بالحجم .

٩٧ - زجاج مسلح Armour glass

زجاج يتحمل الصدمات ، ويصنع بخليط يتحمل الحرارة ويقيه أحيانا بطبقات من اللدائن أو الأسلاك الرفيعة ليتحمل الصدمات :

٨٤ - الخام العربي الخفيف

Arabian light crude

الخامات البترولية العربية ذوات الكثافة المنخفضة ودرجات الغليان المنخفضة .

٨٥ - الخام العربي المتوسط

Arabian medium crude

الخامات البترولية العربية التي تعطى مقطرات ذوات درجات غليان متوسطة عند تقطيرها .

٨٦ - المنظمة العربية للمواصفات والقياس

Arab organisation for standardisation

= مواصفات أرامكو للمواد

=Aramco materials specification

مواصفات خاصة للمواد التي تدخل في صناعة النفط ، وضعتها شركة أرامكو .

٨٧ - القطع بالقوس Arc cutting

استعمال القوس الكهربائية في قطع المعادن .

٨٨ - اللحام بالقوس Arc welding

استعمال القوس الكهربائية في لحام المعادن .

٨٩ - منطقة امتياز Area, concession

منطقة أو مساحة محددة يسمح لإحدى الشركات أو الجماعات أو الأفراد باستغلالها أو استخدامها في غرض معين .

٩٠ - منطقة مخصصة Area, exclusive

منطقة معينة خصصت لغرض محدد ولا يسمح باستغلالها لغير المرخص له .

الرماد الخفيف الذى يتبقى بعد إحراق المادة ، ويتطاير بالحرق الشديد ، وهو يمثل عادة بقايا الكربون .	٩٨ - طريق شريانى Arterial highway طريق رئيس تخرج منه فروع جانبية تصله ببقية المناطق المحيطة به .
١٠٢ - منظفات مبلمرة عديمة الرماد Ashless polymeric detergents منظفات صناعية تحضر من بعض البوليمرات العضوية ولا تترك رمادا عند إحراقها .	٩٩ - تيار هواء اصطناعى Artificial draught تيار من الهواء يدفع بواسطة المضخات أو بأجهزة الشفط .
١٠٣ - الرماد المكبر - Ash sulphated الرماد الذى يتخلف من المادة بعد إحراقها فى وجود حمض الكبريتيك المركز :	١٠٠ - تجفيف اصطناعى Artificial seasoning إزالة الرطوبة أو آثار الماء بواسطة الحرارة .
	١٠١ - الرماد المتطاير Ash, fly

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة*

(*) أقرها مؤتمر المجمع في الدورة الحادية والأربعين بالجلسة السادسة بتاريخ ٣ / ٣ / ١٩٧٥

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

٧ - إكينوبسين Echinopsine

قلواني بلورى يشتق من الكينولين، له تأثير فسيولوجى مماثل لتأثير الاستر كين والبروسين، وصيغته الكيميائية (ك_{١٠} ه_٩ ن_١)

٨ - إكيرمانيت Eckermannite

معدن يشتمل على المنجنيز والليثيم والجليد والفلور، صيغته الكيميائية [(ص_٣) (مغ، لث)، (لو، ح) س_٨ ا_{٢٢} (ايدفل)_٢] [Na_٣ (Mg Li)_٤ (Al, Fe) Si_٨ O_{٢٢} (OH,F):]

٩ - عملية "إديليانو" Edeleanu process

تنقية قطفات البترول على طريقة العالم «إديليانو» باستخلاص الكيروسين والزيوت الثقيلة.

١٠ - إدينجتونيت Edingtonite

معدن رمادى اللون يشتمل على سليكات الألومنيوم والباريوم المهترئة، صيغته الكيميائية (بالو_٣ س_٣ ا_{١٠} - ٤ يد_٢)

(Ba Al_٢ Si_٣ O_{١٠} - 4H_٢O)

١١ - حاشدة (بطارية) "أديسون"

Edison's battery

بطارية شحن تنسب للعالم «أديسون» يكون بها الإلكتروليت هيدروكسيد البوتاسيوم، ويستعمل هيدروكسيد الجليد والنيكل

١ - إناء فخارى Earthenware

وعاء من الفخار يستعمل فى المعمل.

٢ - إبونيت (شبيه الأبنوس) Ebonite

(١) مطاط معالج يحاكي خشب الأبنوس.

(ب) مواد مصبوغة باللون الأسود لجعلها مشابهة للإبونيت.

٣ - مقياس درجة الغليان Ebulliometer

جهاز لتعيين درجات غليان السوائل بدقة وبخاصة لتعيين الوزن الجزيئى المذاب فى سائل، ولتحديد نقاوة السوائل.

٤ - قياس درجة الغليان Ebulliometry

تعيين درجة الغليان أو تعيين التغير لسائل نتيجة لإذابة مذاب فيه.

٥ - الغليان Ebullition

ظهور فقائع غازية فى السائل بتسخينه، وذلك عندما يصبح ضغطه البخارى مساويا للضغط الجوى.

٦ - إكجونين Ecgonine

قلوانى بلورى ينتج بالتحلل المائى للكوكاين ويعرف أيضا بحمض تروبين الكربوكسيليك، وصيغته الكيميائية (ك_٩ ه_{١٥} ن_١) (C_٩H_{١٥}N O_٥)

Elaidin	٢٠ - إلايدين	كعوامل منشطة للصفائح ، وهي عبارة عن إناء من الفولاذ المطلي بالنيكل :
	جلسريد حمض الإلايديك .	١٢ - خلية "أديسون" Edison's cell
Elastase	٢١ - إلاستاز	خلية من خلايا حاشدة إديسون (بطارية) .
	إنزيم يحلل الإيلاستين والكولاجن ، وقد أمكن الحصول عليه كمادة متبلورة من البنكرياس .	[١٣ - فوران Effervescence
Elastic collision	٢٢ - التصادم المرن	ظهور فقاعات داخل السائل أو على سطحه نتيجة لتصادم ما يتكون من غازات .
	تصادم يحتفظ فيه الجسمان المتصادمان بكمية تحركهما أو بقوة دفعهما .	١٤ - انسكاب Effusion
Elastic constant	٢٣ - ثابت المرونة	تدفق السوائل من مكانها ، مثل خروج السائل كالدم مثلاً بسرعة وبكميات كبيرة :
	قيمة ثابتة تعبر عن المسلك المرن لمادة معينة .	١٥ - الأزرق المصري Egyptian blue
٢٤ - تشوه مرن (تغير مرن)		[سايكات الكلسيوم النحاسي الزرقاء استعمالها قدماء المصريين كمخضاب ثم استعمالها الرومان :
Elastic deformation	تغير في الشكل يزول بزوال العوامل التي أحدثته .	١٦ - النيلبة المصرية Egyptian indigo
		صبغ أزرق يحضر من نبات النيلبة الذي ينمو في مصر .
Elastic limit	٢٥ - حد المرونة	١٧ - قذف Ejaculation=Ejection
	أعلى إجهاد يتحمله جامد مرن دون أن يحدث تغير دائم في شكله .	إخراج السوائل على دفعات وبشدة .
Elastic scattering	٢٦ - استطارة مرنة	١٨ - إيكايود Eca - iodine = Astatine
	انتشار جسيمات أو فوتونات نتيجة لتصادم مرن .	(انظر : أستاتين) .
Elasticity	٢٧ - مرونة	١٩ - حمض الإلايديك Elaidic acid
	قدرة الشيء على استعادة شكله وحجمه بعد إزالة العوامل التي سببت تغيره .	حمض بلوري غير مشبع ، وهو الأيسومر للترانسى لحمض الأوليك ، صيغته الكيميائية [(ك يد) (ك يد) (ك يد) = ك يد (ك يد) (ك يد)]
		$(C_2H_5)_7CH=CH(C_2H_5)_7COOH$

٣٥ - شحنة كهربائية Electric charge

(أ) خاصية بعض الجسيمات الأساسية (مثل الإلكترون أو البروتون) للتجاذب أو التنافر .

(ب) كمية من الكهرباء السالبة أو الموجبة تحملها الجسيمات الأساسية وتدفعها للتجاذب والتنافر .

٣٦ - تيار كهربائي Electric current

سيال من الجسيمات الكهربائية الموجبة أو السالبة مصحوبة ببعض الظواهر مثل تولد حرارة أو مجال مغنطيسي أو تحولات كيميائية.

٣٧ - طبقة مزدوجة كهربائية

Electric double layer

منطقة توجد على الحد الفاصل بين طورين ، ويفترض اشتغالها على طبقتين مشحونتين بشحنتين كهربائيتين مختلفتين ، مثال ذلك طبقة الأيونات السالبة التي تمتز على سطح الجسيمات الغراوانية وتجذب طبقة من الأيونات الموجبة الموجودة في الإلكتروليت المحيط بها .

٣٨ - عين كهربائية Electric eye

خلية كهربائية تتأثر بالضوء ويسبب التغير في شدة الاستضاءة تغير التيار الكهربائي .

٣٩ - فرن كهربائي Electric furnace

فرن يسخن للدرجة مرتفعة بتيار كهربائي ، ويستعمل في الصناعة لصهر المعادن .

٢٨ - إلاستين Elastin

بروتين شبيه بالكولاجين ، وهو المكون الأساسي للألياف المرنة في الجسم .

٢٩ - إلاستومر (بلمر مرن) Elastomer

مادة مرنة مخلقة تشبه المطاط في خواصها .

٣٠ - مقياس المرونة Elastometer

جهاز لقياس درجة المرونة .

٣١ - لدن مرن Elastoplastic

وصف لما كان إجهاده بين حد المرونة وحد الكسر ، وفي هذه الحالة تجمع المادة بين اللدونة والمرونة .

٣٢ - إلاتيريت Elaterite

معدن يشتمل على راتينج مرن بني اللون ، ويوجد على هيئة كتل ناعمة اللمس قابلة للثني .

٣٣ - إلاتيرين Elaterin

مادة بلورية بيضاء سامة مسهلة توجد في نبات الإلاتيريم (قثاء الحمار أو قثاء برى) .

٣٤ - خلية كهربائية Electric cell

جهاز يشتمل على قطبين (من فلزين مختلفين أو من فلزوكربون) مغموسين في حمض أو في محلول ملح . وينتج عن توصيلها خارج الجهاز سيل من الأيونات يمر بين القطبين وفي سائر الدائرة الناتجة .

٤٠ - محددة من الكهرباء ، ويعبر عنه عادة بالجرام لكل كولوم من الكهرباء .

٤٨ - المتسلسلة الكيميائية الكهربائية

Electro chemical series

متسلسلة ترتب فيها العناصر الفلزية أو غير الفلزية أو أيوناتها في عمود أو جدول طبقاً لجهد أقطابها المعين في ظروف محددة ، ويوضح الترتيب ميل كل عنصر لاختزال أيونات العنصر الذي يليه .

٤٩ - الكيميائي الكهربائي Electrochemist

المتخصص في الكيمياء الكهربائية .

٥٠ - الكيمياء الكهربائية Electrochemistry

علم يختص بدراسة العلاقة بين التغير الكيميائي والكهرباء والتحول المتبادل بين الطاقة الكيميائية والطاقة الكهربائية ، وله تطبيقات كثيرة في الصناعة مثل طلاء الفلزات بالكهرباء .

٥١ - الكروماتوجرافيا الكهربائية

Electro chromatography

العملية التي تشمل الهجرة الكهربائية التفاضلية الناتجة عن الجهد الكهربائي لفصل الأيونات بعضها عن بعض .

٥٢ - التنظيف بالكهرباء Electro cleaning

تنظيف يتم بجعل السطح المراد تنظيفه قطبا كهربائيا في الحمام القلوي لخلية كهربائية ،

٤٠ - مقياس رطوبة كهربائي (هيجرومتر)

Electric hygrometer

جهاز لتعيين درجة رطوبة الجو بواسطة التغير في المقاومة الكهربائية .

٤١ - فولاذ كهربائي Electric steel

فولاذ تمت تنقيته في فرن كهربائي .

٤٢ - تنافر كهربائي Electric repulsion

ظاهرة كهربائية تتنافر فيها الشحنات الكهربائية المتشابهة سواء أكانت موجبة أم سالبة .

٤٣ - كهربة Electrification

شحن بالكهرباء .

٤٤ - تحليل كهربائي Electro-analysis

تحليل كيميائي بطرائق كهربائية يتم باستعمال كميات محسوسة من الطاقة الكهربائية .

٤٥ - الشعيرية الكهربائية Electro capillarity

التغير في التوتر السطحي بين سائلين لا يمتزجان ، ويحدث عند إمرار تيار كهربائي في خلال السطح الفاصل بينهما .

٤٦ - كيميائي كهربائي Electro chemical

نسبة إلى الكيمياء الكهربائية .

٤٧ - المكافئ الكيميائي الكهربائي

Electro chemical equivalent

وزن المادة الذي يترسب أو يتصاعد أثناء عملية التحلل الكهربائي بواسطة كمية

- ٥٩ - إلكترو جرافيا Electrography
طريقة لتحليل المعادن والفلزات تنقل فيها كميات ضئيلة من المواد المراد تحليلها كهربائياً إلى سطح مناسب للتعرف على الأيونات .
- ٦٠ - جرافيت كهربائي Electro graphite
جرافيت صناعي يحضر بتسخين الكربون في فرن كهربائي .
- ٦١ - حركية كهربائية Electro kinetic
صفة لحركة الجسيمات أو السوائل التي تنتج عن فرق جهد كهربائي أو تسليبه .
- ٦٢ - وضائية كهربائية
Electro luminescence
وضائية تنتج عن تفريغ ذي تردد عال في غاز .
- ٦٣ - حمض الإلكتروليت
Electrolyte acid = Battery acid
الحمض الذي يوضع في البطارية (الحاشدة) الكهربائية أو في المرحم ، وهو عادة حمض كبريتيك مخفف .
- ٦٤ - خلية إلكتروليتية Electrolytic cell
خلية تستعمل في التحلل الكهربائي .
- ٦٥ - مكثف إلكتروليتي
Electrolytic condenser
مكثف كهربائي يتكون كل زوج من ألواح من فلز مثل الألومنيوم ، والألواح الآخر من إلكتروليت .
- ٥٣ - صفيق كهربائي Electro decantation
طريقة إلكتروفورية يستعمل فيها غشاءان عموديان لتركيز الجسيمات الغراوانية وفصلها برصها طبقات حيث يمكن فصل الطبقات التي تكونت بالصفيق إلى الجسيمات المشتتة والسائل المشتت كل منهما على حدة .
- ٥٤ - ترسب كهربائي Electro deposition
ترسيب فاز أو غيره بالتحلل الكهربائي .
- ٥٥ - الفصل الغشائي بالكهرباء - الديليزة
الكهربائية Electro dialysis
الإسراع في عملية الفصل الغشائي بوضع أقطاب كهربائية بها قوة دافعة كهربائية بجوار غشاء الفصل ، وتتبع هذه الطريقة بوجه خاص في إزالة الإلكتروليتات من المواد [الغراوانية الطبيعية مثل البروتينات .
- ٥٦ - استخلاص بالكهرباء
Electro extraction
استخلاص الفلزات من خاماتها بطرائق كيميائية كهربائية .
- ٥٧ - ترشيح بالكهرباء
Electro filtration = Electrostatic precipitation
شحن جسيمات المواد المعلقة بسائل أو غاز بالكهرباء ثم تعريضها لمجال كهربائي قوي لترسيبها .
- ٥٨ - جلطنة بالكهرباء Electro galvanize
طلاء بالزنك باستعمال التيار الكهربائي .

- ٦٦ - معوق إلكتروني
Electrolytic interrupter
معوق كهربائي يتكون من خلية تشتمل على قطبين كهربائيين مغمورين في محلول إلكتروليتي تتكون فيه فقاعات في فترات متكررة نتيجة لإمرار تيار في أحد الأقطاب فيسبب انقطاع مرور التيار أو إعاقته .
- ٦٧ - صقل إلكتروني
Electrolytic polishing = Electropolishing
إصقل لسطح الفلزات يتم بجعل الفلز قطبا موجبا (أنود) وغدسه في محلول إلكتروليتي .
- ٦٨ - مقوم إلكتروني
Electrolytic rectifier
مقوم له أقطاب كهربائية مغموسة في إلكتروليتي ويحول التيار المتردد إلى تيار مستمر .
- ٦٩ - تنقية إلكترونية
Electrolytic refining = Electorefining
تنقية فلز مثل النحاس بالتحليل الكهربائي في خلية كهربائية قطبها الموجب من الفلز الخام الذي يذوب في المحلول عند إمرار التيار الكهربائي ، و يترسب فلزاً نقياً على القطب السالب للخلية .
- ٧٠ - طيف كهرومغناطيسي
Electromagnetic spectrum
النطاق الذي يحصر أطوال موجات أو ترددات الإشعاع الكهرومغناطيسي ، ويمتد بين أشعة جاما وهي أقصر الموجات طولاً ، وموجات الراديو وهي أطولها . ويكون الضوء المرئي جزءاً صغيراً من هذا الطيف .
- ٧١ - موجة كهرومغناطيسية
Electromagnetic wave
اضطراب دوري في المجالين الكهربائي والمغناطيسي المتصاحبين والمتعامدين ، ومنها موجات الراديو ودون الحمراء والضوء المرئي وفوت البنفسجي والأشعة السينية وأشعة جاما .
- ٧٢ - إلكترومر
Electromer
مادة من مواد لا تختلف إلا في ترتيب الإلكترونات ويسمى أيضاً أيوسوم إلكتروني .
- ٧٣ - تعدين كهربائي
Electrometallurgy
فرع من التعدين يستعمل فيه التيار الكهربائي إما لترسيب الفلزات بالتحلل الكهربائي ، أو مصدراً للحرارة في عمليات الصهر والتنقية .
- ٧٤ - هجرة كهربائية
Electromigration
عملية تحلل كهربائي لفصل النظائر أو الأيونات بعضها عن بعض تعتمد على سرعة تحركها .
- ٧٥ - متسلسلة الدفع الكهربائي
Electromotive series
= المتسلسلة الكهربائية الكيميائية
= Electrochemical series
قائمة عناصر ، تشمل غالباً الفلزات والهيدروجين ، مرتبة ترتيباً تنازلياً وفق جهد تأكسدها .
- ٧٦ - سالب كهربائية
Electronegative
ما هو مشحون بكهرباء سالبة أو له ميل للاتجاه للقطب الموجب التكهرب في عملية التحلل الكهربائي أو له ميل لجذب الإلكترونات .

٨٣ - الترسيب بالكهرباء الاستاتيكية
(الساكنة) Electrostatic precipitation

إزالة الحسيمات المعلقة في غاز بشحنها بالكهرباء ثم تعريضها لمجال كهربائي قوى ، وذلك بإمرار الغاز بين قطبي تفريغ كهربائي .

٨٤ - تخليق كهربائي Electrosynthesis
تخليق يتم بالكهرباء ، مثال ذلك تخليق مركب عضوي بالتحلل الكهربائي .

٨٥ - فوت الترشيح الكهربائي
Electroultrafiltration
فوت ترشيح يتم بالأسموزية الكهربائية .

٨٦ - تكافؤ كهربائي
Electrovalence=Electrovalency

تكافؤ يتم بانتقال إلكترون من ذرة إلى أخرى وينتج عنه تكون أيونات ، ومثال ذلك التكافؤ في كلوريد الصوديوم وغيره من الأملاح المتأينة .

٨٧ - رباط تكافؤ كهربائي
Electrovalent bond
وصلة كيميائية بين أيونين مختلفي الشحنة الكهربائية .

٨٨ - لزوجة كهربائية Electroviscosity
تأثير الأيونات على لزوجة المحاليل أو المعلقات .

٨٩ - تأثير اللزوجة الكهربائية
Electroviscous effect
ازدياد اللزوجة نتيجة لوجود شحنة كهربائية على الحسيمات الحاملة في المحلول .

٧٧ - عنصر سالب كهربائية

Electronegative element

عنصر لذراته نزوع إلى جذب الإلكترونات ، ويكون عادة حمضي التأثير .

٧٨ - أسموزية كهربائية Electro-osmosis

حركة سائل موصل للكهرباء خلال حاجز مسامي بتأثير قوة دفع كهربائية مسلطة على قطبين كهربائيين موضوعين على جانبي الحاجز .

٧٩ - أكسدة كهربائية Electro-oxidation

أكسدة تحدث عند القطب الموجب (الأنود) في خلية إلكتروليتيكية .

٨٠ - أليف للإلكترونات Electrophilic

ماله ميل للإلكترونات ، أو باحث عن الإلكترونات .

٨١ - إلكتروفورية Electrophoresis

تحرك الحسيمات العالقة في سائل تحت تأثير قوة دفع كهربائية مسلطة على أقطاب ملامسة للحسيمات العالقة . وتستعمل هذه العملية في فصل الغراوانيات مثل البروتينات والطفال وغيرها .

٨٢ - طلاء بالكهرباء Electroplating

تغطية سطح ما بفلز بطريقة الترسيب بالكهرباء .

- ٩٥ - زوج من الإلكترونات
Electron-pair
إلكترونان في ذرة واحدة ، ويكونان عادة في مدار واحد تتكون منهما رابطة كيميائية بين ذرتين .
- ٩٦ - غلاف إلكتروني
Electron shell
حيز يحيط بنواة ذرة تتحرك فيه الإلكترونات على بعد من النواة متوسطه معلوم .
- ٩٧ - فولت إلكتروني
Electron volt
وحدة من الطاقة تعادل الطاقة التي يكتسبها الإلكترون عند مروره من نقطة إلى نقطة أخرى تزيد عليها في الجهد بشوكت واحد .
- ٩٨ - التحليل الأولي
Elementary analysis
الكشف الأولي عن العناصر المكونة لمادة ما أو تقدير نسبها فيها .
- ٩٩ - شحنة أولية
Elementary charge
أصغر كمية من الكهرباء مقدارها (1.602×10^{-19}) كولوم مطلق .
- ١٠٠ - جسيم أولي
Elementary particle
أحد مكونات الذرة مثل الإلكترون أو البروتون أو النيوترون أو غيرها .
- ١٠١ - حمض إليوستياريك
Eleostearic acid
حمض أليفاتي غير مشبع له أيسومران هندسيان يعرف أولهما بالحمض ألفا (الحمض الأثني)، ويعرف الثاني بالحمض بيتا (الحمض
- ٩٠ - الكسب الكهربائي
Electrowinning
استرجاع الفلزات من محاليلها بالتحلل الكهربائي .
- ٩١ - ألفة إلكترونية
Electron affinity
(أ) ميل الذرة أو الجزيء إلى جذب إلكترونات علاوة على ما بها .
(ب) أقل طاقة تلزم لإزالة إلكترون من أيون سالب الشحنة ليتحول إلى ذرة أو جزيء متعادل .
- ٩٢ - سحابة إلكترونية
Electron cloud
مجموعة الإلكترونات التي تحيط بنواة الذرة .
- ٩٣ - حيود الإلكترونات
Electron diffraction
ظاهرة تعزى إلى الطبيعة الموجية للإلكترون، وتحدث عند إمرار حزمة ضيقة من الإلكترونات خلال طبقة رقيقة من مادة باورية حيث تنحرف الإلكترونات في اتجاهات معينة . وإذا سقط الشعاع المنحرف على شاشة فلورية أعطى شكلا به مناطق مضيئة ومناطق أخرى مظلمة مميزة للمادة التي يمر خلالها .
- ٩٤ - إنبعاث إلكتروني
Electron emission
إطلاق الإلكترونات من مادة، كما في العمليات الضوئية أو النشاط الإشعاعي .

١٠٩ - سَفَن (صنفرة) Emery

مسحوق خشن يستعمل في الصقل .

١١٠ - حجر السَفَن (حجر الصنفرة)
Emery stone

مخلوط من مسحوق السفن ومادة رابطة ،
يمكن صبه على هيئة عجالات طمحن أو غيرها
من الأدوات .

١١١ - عجلة السَفَن Emery wheel

عجلة مصنوعة من مسحوق السفن المتصلد
أو مغطاة به وتستعمل في عمليات السحج
والسفن .

١١٢ - انبعاث Emission

إطلاق شيء ما مثل الحرارة من جسم
ساخن ، أو الضوء من مصدر إشعاع ، أو
الإلكترونات من سلك ساخن ، أو من قطب
سالب في أنبوبة إلكترونية .

١١٣ - طيف انبعاث Emission spectrum

طيف كهربائي مغنطيسي تعتمد خصائصه
على طبيعة مصدر الانبعاث وعلى الطريقة
التي تتبع في إثارة هذا المصدر .

١١٤ - القدرة الانبعاثية Emissive power

طاقة الإشعاع المنبعث في جميع الاتجاهات
في وحدة زمنية لكل وحدة مساحة لسطح
ما في درجة حرارة معينة .

١١٥ - نقطة تعادل End point

النقطة التي تصبح عندها كمية من حمض
وكمية من قاعدة متكافئين كيميائيا في
تفاعلات التعادل .

البائي) ، ويحضر من الحمض ألفا بالتشيع ،
وهو يوجد على هيئة جاسريد ، صيغته
الكيميائية : $[C_{10}H_{16}O_2]_n$ (ك يد = ك يد)
(ك يد) $_7$ - $[C_{10}H_{16}O_2]_n$

$[C_{10}H_{16}O_2]_n(CH=CH)_8(CH_2)_7-COOH$

١٠٢ - تصويل Elution

استخلاص مادة ممزوجة من ماز بمذيب .

١٠٣ - تنظيف بالتصويل Elutriate

فصل الجسيمات الخفيفة أو الصغيرة عن
الجسيمات الثقيلة أو الكبيرة بطريقة التعويم .

١٠٤ - انبعاث Emanation

ماخرج من مصدر ما ، مثل انبعاث
أشعة ألفا أو بيتا من العناصر ذات النشاط
الإشعاعي .

١٠٥ - إمبوليت Embolite

معدن يشتمل على كاوريد الفضة
وبروميدها .

١٠٦ - التقصيف Embrittlement

جعل المادة قابلة للتقصيف .

١٠٧ - أخضر زمردى Emerald green

لون أخضر زاه يشبه لون الزمرد .

١٠٨ - إمرالددين Emeraldine

مركب قاعدي أزرق اللون يعطى أملاحا
خضراء اللون مع الأحماض . ويتكون على
صورة مادة بينية في تحضير أسود الأنيلين .

- الضوء ، وهو يماثل ترتيب الذرات في الطيف الضوئي .
- ١٢٤ — قنينة "إنجلر" Engler flask
قنينة تقطير قياسية سعتها في العادة ١٠٠ مليلتر ، تستعمل لتعيين قابلية نواتج البترول للتطاير (مثل الجازولين والنفثا والكروسين) . وقد اشتق الاسم من اسم الكيميائي الألماني "كارل إنجلر" وكان أول من استعملها عام ١٩٢٥ .
- ١٢٥ — أحمر انجليزي English red
خضاب من أكسيد الحديد كان الانجليزي أول من استعمله .
- ١٢٦ — أبيض انجليزي English white
مسحوق أبيض يستعمل خضابا مثل مسحوق الجير . وكان الانجليزي أول من استعمله .
- ١٢٧ — محفور Engraved
وصف للسطح المنقوش بالحفر .
- ١٢٨ — زجاج محفور Engraved glass
زجاج مزين برسوم محفورة ترك دون صقل .
- ١٢٩ — تسريع (التفاعل) Enhancement (reaction)
زيادة سرعة التفاعل .
- ١٣٠ — إنهدريت Enhydrite
معدن أو صخر يشتمل على ماء .
- ١١٦ — ناتج نهائي End product
ما يتكون في نهاية سلسلة من العمليات المتعاقبة .
- ١١٧ — التفاعل النهائي End reaction
آخر تفاعل يحدث في سلسلة من العمليات الكيميائية .
- ١١٨ — إندرين Endrin
أيسومر فراغي لمادة داي إلدرين التي يشبهها في سميته . وهو مبيد حشري صيغته الكيميائية (ك_{١٢}يد_٨كل_{١٦}) (C_{١٢} H_٨ Cl_٨ O) .
- ١١٩ — تفاعل ماص للحرارة Endothermic reaction
وصف التفاعل الكيميائي الذي تمتص فيه حرارة .
- ١٢٠ — طاقة Energy
ما يمكن من أداء عمل . ومن أنواع الطاقة الصوت والحرارة والضوء والكهرباء .
- ١٢١ — كثافة الطاقة Energy density
كمية الطاقة في وحدة الحجم من حزمة من الإشعاع .
- ١٢٢ — مستوى الطاقة Energy level
طبقة من الطبقات التي تتحرك فيها الإلكترونات حول نواة الذرة .
- ١٢٣ — طيف الطاقة Energy spectrum
ترتيب الجسيمات ذات الطاقة في حزمة غير متجانسة مثل جسيمات ألفا وفوتونات

١٣٧ - إيوسين Eosin

صبغة حمراء اللون لاصفة تخضر بـبرومة
الفلوريسين وتستعمل في نلوين الدهون
الداخلية في صناعة مواد الزينة . صيغتها
الكيميائية (ك.ك. يد. ٨ بر. ١٥)
(C₂₀ H₈ Br₄ O₅)

١٣٨ - إيفيدرين Ephedrine

قلوانى أبيض باورى يستخلص من نبات
الإفيدرا (العلند) أو يخاق كيميائيا ،
تستعمل أملاحه للتخفيف من آلام حمى
الدريس وفي الربو واحتقان الأغشية المخاطية
الأنفية .

١٣٩ - إيبكلوروهيدرين Epichlorohydrin

سائل سام له رائحة تشبه رائحة الكلورفورم ،
يستعمل في صناعة راتينجات الإيبوكسى .

١٤٠ - إيبديديميت Epididimite

معدن من سليكات الصوديوم والبريليوم ،
صيغته الكيميائية [ص.ب.س.م. ٧ (أ.يد.)]
[Na Be Si₃ O₇ (O H)]

١٤١ - إيبيدوت Epidot

معدن أخضر مصفر يشتمل على سليكات
الكلسيوم والألومنيوم والحديد . صيغته
الكيميائية ك.ك. [ج.ل.و.س.م. ١٢ (أ.يد.)]
[(Ca₂ (Al , Fe)₃ Si₃ O₁₂ (OH)]

١٤٢ - إيبيدوتيت Epidotite

صخر يشتمل على الإيبيدوت .

١٣١ - إينول Enol

أحد أشكال مركب كيميائى عضوى
يشتمل على مجموعة هيدروكسيل مجاورة
لرابطة ثنائية ، ويتميز بوجود المجموعة :
(-C=C-) (ك.ك. = ك.ك.)
OH أد

مثال ذلك الشكل الإينولى لأستيوأسيئات الأثيل :
(ك.ك.م. - ك.ك. = ك.ك.د. ك.ك.م.د.ه)
أد

(CH₃-C=CH. CO₂ C₂ H₅)
OH

١٣٢ - توتوميرية الإينول - كيتون

Enol-keto tautomerism

تحول الشكل الكيتونى إلى الشكل الإينولى
مثل ما يحدث في أستيوأسيئات الاثيل .

١٣٣ - إنولات Enolate

شق فلزى للإينول ، مثال ذلك اثيل
أستيوأسيئات الصوديوم :

(ك.ك.م. - ك.ك. = ك.ك.د. - ك.ك.م.د.ه)
أص

(CH₃-C=CH-CO₂ C₂ H₅)
O⁻Na⁺

١٣٤ - إنتروبية Entropy

كمية من الطاقة غير المتاحة للعمل .

١٣٥ - إنزيمى Enzymatic

تحول يتم بفعل الإنزيم .

١٣٦ - إنزيم Enzyme

حافز عضوى تحويه الخلية الحية ، يتكون
من بروتين أو بروتين متحد بمواد أخرى ،
وهو يضبط التفاعلات الكيميائية في المادة
الحية مثل الببسن .

١٤٨ - راتينج إيوكسيدى - إيوكسى

Epoxy resin

أحد الراتينجات التي تتصلد بالتسخين والتي تصنع ببلمرة إيوكسيد، مثل أكسيد الاثيلين مع ثنائى فينول ، وتتميز بخواص لاصقة جيدة وبمرونتها ومقاومتها للكيمياويات.

١٤٩ - إيسوميت Epsomite

معدن يشتمل على أملاح إيسوم ، صيغته الكيميائية :

(مغ كـ ٢ - ٧ يد ١) (Mg SO₄ - 7H₂ O)

١٥٠ - ملح إيسوم (ملح انجليزى)
Epsom salt

ملح أبيض بلورى مر المذاق يشتمل على كبريتات المغنسيوم المشتملة على سبعة جزيئات ماء . يستعمل مسهلا ، وفى صباغة وتجهيز الجلد والمنسوجات .

١٥١ - رباط استوائى Equatorial bond

رابطة تكون فى مستوى الحلقة الكربونية - مثال ذلك الرابطة الاستوائية فى جزيء الهكسان الحلقي .

١٥٢ - موازن Equilibrator

أداة لحفظ التوازن كما فى الطائرة أو غيرها من الآلات .

١٥٣ - اتزان Equilibrium

(أ) حالة توازن بين قوى أو عمليات متعارضة لا ينتج عنها تغير مستديم فى الناتج النهائى .

(ب) فى الكيمياء : هو تساوى سرعة تفاعلين متضادين فى عملية كيميائية .

١٤٣ - إيمير Epimer=Epimeride

واحد من أيسومرين ضوئيين لمركب يشتمل على أكثر من ذرة كربون غير متماثلة وتختلف واحدة منها فى تركيب المجاميع المتصلة بها .

١٤٤ - إيميرى Epimeric

صفة تطلق على المركبات التي لها الخاصية الإيميرية .

١٤٥ - أيمرة Epimerization

التحول إلى الإيميرات .

١٤٦ - إينفرين Epinephrine

مركب بلورى ضعيف القلوية ، يوجد على هيئة ثلاثة أيسومرات ضوئية وهى :

(١) (٣) ، ٤ ثنائى هيدروكسى - فنيل

(٢) مثيل ، أمينوايثانول .

[(أيد) كيد (أيد) (كيد) نيد (كيد)]

[(OH)₂ C₆H₃CH (O H) C H₂ N H(C H₃)]

(٣) الأيسومر اليسارى الدوران (ليشو) ،

وهو هرمون الكظر المسئول عن رفع ضغط الدم فى الجسم ويستعمل منها للقلب .

١٤٧ - إيوكسيد = إيوكسى Epoxide=Epoxy

أكسيد حلقي مشبع يتكون من ذرة أكسجين وذرتى كربون ، مثال ذلك أكسيد الاثيلين : (كيد - كيد) (CH₂ = CH₂)



Equipotential ١٥٧ - متساوى الجهد

مايتساوى جهده في جميع أجزائه .

Equivalent ١٥٨ - مكافئ

ماكانت قدرته على الاتحاد مثل قدرة غيره .

Equivalent weight ١٥٩ - وزن مكافئ

عدد الوحدات الوزنية من العنصر التي تتحد أو تحل محل ثمانية وحدات وزنية من الأكسجين .

١٥٤ - متساو جزيئيا

Equimolar=Equimolecular

مايشتمل على العدد نفسه من الأوزان الجزيئية مقدره بالجرامات .

Equipartition ١٥٥ - توزيع متساو

توزع مذاب بالتساوى بين مذيبين لايمتزجان .

Equipments ١٥٦ - معدات

العدد والأدوات اللازمة لتجهيز المكان لعمل ما .

ألفاظ الحضارات القديمة والوسطى*

(عمارة)

(*) أقرها مؤتمر المجمع في الدورة الحادية والأربعين بالجلسة السابعة بتاريخ ٤ / ٣ / ١٩٧٥

ألفاظ الحضارات القديمة والوسطى

(عمارة)

٦ - آريس

(E) Arris, (F) Arête, (G) Grat, Kante
حافة حادة تنشأ من التقاء مسطحين
وبخاصة في زخرفة العمود الدورية أو القديم
من العمود الأيونية .

٧ - بناء الحجر الدستور

(E) Ashlar masonry, (F) Pierre dressée,
(G) Dressierung

البناء من كتل حجرية سوية السطوح .

٨ - أستراجال

(E) Astragal, (F) Astragale, (G) Rund-
stab, (Gr) ἀστράγαλος

ضرب من الحلبة المعمارية على شكل طوق
أو سوار بين ساق العمود ورأسه .

٩ - الأترיום

(E) Atrium, (F) Atrium, (G) Atrium,
(L) Atrium

(١) - الحوش المكشوف في دور الرومانين .

(ب) - الفناء الأمامي في الكنيسة البيزنطية .

١٠ - القاعدة الأتيكية

(E) Attic base, (F) Base Attique,

(انظر: العمود الأتيكي) .

١١ - قبة اسطوانية

(E) Barrel vault, (F) Voûte bombée,
(G) gewölbe in der Form eines Fasses

قبو نصف دائري يعلو بالحجارة .

١ - أكروتريوم

(E) Acroterium, (F) Acrotère, (G) Akro-
terion, (L) Acroterium, (Gr.) Ακρωτήριον

(١) - موضع في قمة الحملون أو زواياه
الجانبية .

(ب) - ما يوضع فوق هذه القواعد من
شكول .

٢ - قدس الأقداس

(E) Adyton, (F) Saint des saints (G) Al-
lerheiligste, (Gr) ἁγιάριον

مكان من الهيكل لا يدخله إلا عظيم الأحرار .

٣ - أنتا

(E) Anta, (F) Ante, (G) Vorspringender
Eckpfeiler, (L) Anta (pl) Antai

أكتاف تبرز من أطراف الحوائط
الجانبية في عمارة المعابد الإغريقية .

٤ - زينة الجبهة

(E) Antefix, (F) Antéfixe, (G) Stiernziegel,
(L) Antefixa.

ألواح من الفخار المزخرف يغطي
المسطحات الخشبية .

٥ - حنية

(E) Apse, (F) Abside, (G) Abfläche,
(L) Absis, Apsis. (Gr) ἀψίς

في العمارة : تقويس نصف دائري .

١٩ - التاج الكورنثي - الأيونى

(E) Composite capital, (F) Chapiteau composite (G) Zusammengesetzte, römische Säulencapital

تاج للعمود مزدوج الزخرفة، وقد شاع ذلك فى العمارة الرومانية .

٢٠ - منصة ذات درج

(E) Crepidoma, (F) Base soubassement, (G) Grundlage, (Gr.) Κρηπίς, Κρηπίδωµα

منصة يرقى إليها على درج، وكانت معروفة فى معابد الإغريق .

٢١ - بناء ضخّم

(E) Cyclopean masonry, (F) Appareil cyclopéen (G.) cyclapische einrichtung

بناء من الحجارة الضخمة غير المنتظمة .

٢٢ - المسنن (دنتيل)

(E) Dentel, (F) Denticule, (G) Zahnschnitt

الكتل المرصوفة فى طنف البناء أو إفريزه فى هيئة الأسنان المصنوعة .

٢٣ - ديازوما

(E) Diazoma, (F) Diazoma, (G) Diazoma, (Gr) Διαζωμα.

مر نصف دائرى يفصل بين صفوف المقاعد السفلى و صفوف المقاعد العليا فى المسرح الرومانى .

٢٤ - ديبتيروس

(E) Dipteros, (F) Diptère, (G) Dipteros, (Gr) Διπτερος

معبد إغريقى بكل جانب من جوانبه الأربعة جناحان .

٢٥ - دروموس

(E) Dromos, (F) Dromos, (G) Dromos, (Gr) Δρόμος

مرضىق طويل يسلكه من يزور المعبد سعيا وهو أشبه ما يكون بطريق الكباش فى العمارة الفرعونية .

١٢ - خرزة وبكرة Bead - and - reel

زخرفة فى العمارة تشبه الخرزات والبكرات وتكون فى أسورة الأعمدة .

١٣ - مجلس الشيوخ الإغريقى

(E) Bouleuterion, (F) Sénat, (G) Senat (Gr) βουλευτήριον, Βουλή

قاعة ذات طراز معمارى خاص كان يجتمع فيها مجلس الشيوخ الإغريقى .

١٤ - كارياتيد

(E) Caryatid, (F) Caryatide, (G) Karyatide (Gr) Καρυατιδες

فى العمارة: أحد الأعمدة الإغريقية فى هيئة فتاة .

١٥ - مدرج مستدير

(E) Cavea amphitheatre, (F) Amphithéâtre, (G) Amphithéater

ساحة مستديرة ذات مقاعد متدرجة مجلس فيها الناس لسماع الخطب ، ومشاهدة الألعاب .

١٦ - صندوق

(E) Coffin (F) Caisson, (G) Kastenfach

الجزء الغائر من زخرف السقف ويكون مربعا أحيانا .

١٧ - بهو العمود

(E) Colonnade, (F) Colonnade, (G) Säulengang, Säulenhalle

بهو ذو عمد .

١٨ - عمد متقنة النحت

(E) Columnae caelatae, (F) Colonne sculptée, (G) Künstlich geschmizte Säule

عمد منحوتة بإتقان .

يسعى إليها عن طريق حجرة أمامية تعد كمدخل .

٣٤ - ناووس

(E) Naos, (F) Naos, (G) Naos (Gr) Ναός

الغرفة الرئيسة في المعبد الإغريقي وفيها يوضع تمثال المعبود .

٣٦ - أوديون

(E) Odeion (Odeum), (F) Odéon
(G) Odeum, Odeon. (Gr) Ὀδεῖον

قاعة مسقوفة تتم فيها التجارب الموسيقية أو المسرحية بعامه .

٣٧ - أوركسترا

(F) Orchestra, (F) Orchestre, (G) Orchester,
(Gr) Ὀρχήστρα

اسم كان يطلق في الأصل على حلبة الرقص في أعياد ديونيز، وصار يطلق على مكان جرة المرتلين في الملاحى اغريقية في العصر الهليني .

٣٨ - باليستر

(E) Palaestra, (F) Palestre, (G) Ringschule,
(Gr) παλαίστρα

استعمل في الأصل للدلالة على مكان المصارعة ثم أصبحت تطلق على كل مدرسة تمارس فيها الرياضة البدنية .

٣٩ - ممر جانبي

(E) Parodos, (F) Parodos, (G) Parodos,
(Gr) παράδοος

مسافة للمرور بين قاعة الجالوس والمسرح .

٤٠ - بريبولس

(E) Peribolus, (F) Péribole, (G) Peribolus

السور أو المحيط وما بداخله في العمارة القديمة .

٣٦ - اكليسيستيريون

(E) Ecclesiasterion, (F) Ecclésiasterion,
(G) Ekklesiasterion, (Gr) Ἐκκλησιастήριον
(L) Comitium

قاعة يجتمع فيها مجلس حكام المدينة الإغريقية .

٢٧ - إبيستيل

(E) Epistyle, (F) Epistyle, Architrave
(G) Architrave, (Gr) Ἐπιστύλιον, ἐπιστύλιον

عارضة مستقرة فوق رأس العمود في العمارة الإغريقية .

٢٨ - يوستيل

(E) Eustyle, (F) Eustyle, (G) Eustyle,
(Gr) Ἑυστύλος

البعد المنتظم بين الأعمدة .

٢٩ - إكسدرا

(E) Exedra, (F) Exédre, (G), Exedra
(Gr) Ἐξεδρά, ἐξεδρά

تجوف في العمارة الإغريقية يبرز من الخارج وتوضع فيه التماثيل .

٣٠ - فاشيا

(E) Fascia (F) Fascia, Face (G) Fascia
(L) Fascia

حلية من خصائص العمارة الإغريقية أيونية كانت أو كورنثية ، وتكون على هيئة بروز خفيف في العارضة .

٣١ - جيسون (جيسون)

(E) Geison, (F) Corniche, (G) Krazgesims

عالم إغريقي على الإفريز .

٣٢ - مقصورة

(E) Heroon (Heroum), (F) Héroon,
(G) Heroon, (Gr) ἥρῶν

مكان مخصص للعبادة أو تقديس أصحاب القداسة .

٣٣ - مجارون

(E) Megaron, (F) Mégaron, (G) Megaron
(Gr) μέγαρον

نوع من الدور الكريتية والميكينية للاستقبال ،

٤١ - وسادة	كان أو رومانيا أو مصر يا .
(E) Plinth, (F) Plinthe, (G) Plinte, Unterplatte (Gr) πλινθος	٤٤ - أبرون
قاعدة أساسية مربعة يقام فوقها الجدار أو العمود .	(E) Pteron, (F) Aile, (G) Flügel
٤٢ - بوديوم (مهد البناء) (E) Podium	صف الأعمدة التي تحيط المعبد الإغريقي .
الأرض الممهدة يبنى فوقها المعبد أو الضريح ، ويقام فوقها النصب .	٤٥ - سكوتيا (E) Scotia (F) Scotie
٤٣ - پروناوس (E) Pronaos, (F) Pronaos, (G) Prohalle, Vorhalle	زينة في قاعدة العمود الأيوني على شكل تقويرات في القاعدة .
السقيفة التي تتقدم المدخل في المعبد إغريقيا	٤٦ - اسكين (E) Skene, (F) Scène, (G) Bühne, (Gr) Σκηνε
	مكان المشهد المسرحي .

ألفاظ الحضارة الحديثة*

(*) أقرها مؤتمر المجمع في الدورة الحادية والأربعين بالجلسة السابعة بتاريخ ٤ / ٣ / ١٩٧٥

ألفاظ الحضارة الحديثة

- ٦ - الزجاج المنيع
Bullet-proof glass
الزجاج الواقي من الطلقات النارية .
- ٧ - البيروقراطية
Bureaucratie
تحكم التعليمات والأوامر في العمل الإداري
وغلبتها عليه .
- ٨ - قصص التهريج
Le Burlesque
هي التي تتناول الموضوعات الخفيفة
وتبث على الضحك الكثير .
- ٩ - نظام التوظيف ودرجاته - كادر الموظفين
Cadre
النظام الخاص بالوظائف ودرجاتها .
- ١٠ - الحملة
(F) Campagne, (E) Expedition
فئة مجندة لأداء مهمة .
- ١١ - التفويض المطلق
Carte blanche (donnée)
إعطاء شخص أو هيئة حق التصرف بغير قيد .
- ١٢ - القائمة (كتالوج)
Catalogue
بيان يحوي أسماء الكتب أو المصنفات
وغيرها . وقد يحوي أثمانها أيضا .
- ١٣ - كاتدرائية
Cathédrale
كبرى كنائس منطقة دينية تعتبر مقراً
لأسقفها .

- ١ - الأنجر - الهلب
(F) Ancre, (E) Anchor
أداة من الحديد ثقيلة لها شعبتان مذبتان
أو أكثر، ويتصل بها حبل سميكة أو سلسلة
حديدية، وتلقى من السفينة إلى القرار لتثبيت
السفينة في مكانها .
- ٢ - اللغة الأساسية
Basic language
لغة تقتصر على الكلمات كثيرة الاستعمال
ليقرأها من له قليل الإلمام باللغة. وأول ما استعملت
في اللغة الانجليزية .
- ٣ - طوق النجاة
(F) Bouée de sauvetage, (E) Buoy
عجلة من الفلين أو المطاط ونحوها تتخذ
في السفن لكي يستعين بها ركبها على النجاة ،
وتستعمل أيضا لتعلم السباحة .
- ٤ - القربة الساخنة
Bouillotte
كيس من المطاط ونحوه يملأ بالماء الساخن
وله فدام محكم ، ويستعمل في التدفئة .
- ٥ - الجراف (بولدوزر)
(F) Bulldozer, (E) Bulldozer
نوع من الجرافات على شكل دبابة ،
في مقدمته نصل حاد يتخذ لشق الطرق
وتسويتها .

٢٢ - المسلسلة Feuilleton

جزء من رواية تذايع أو تنشر حلقات .

٢٣ - فلم تسجيلي - فلم وثائقي Film documentaire

فلم سينمائي يعنى بتصوير المناظر الطبيعية والأحداث المختلفة .

٢٤ - الومضة الصحفية Flash press

النبا العاجل الذى يراد نشره فى الصحف بأسرع وقت ممكن لأهميته .

٢٥ - الجفت Forceps

أداة يستخدمها الطبيب فى القبض على الأنسجة وفى جذب رأس الجنين فى الولادات .

٢٦ - الاستثمار

(F) Formulaire, (E) form

نموذج يطلب به بيانات معينة تقدم للجهة المختصة .

٢٧ - التجميد Freezing

تحويل الماء إلى جليد وتبريد الأطعمة إلى أن تتجمد بغرض حفظها .

٢٨ - جراج - مرئ Garage

مكان خاص تحفظ فيه السيارة وتبيت .

٢٩ - الذواق Gourmet

خبير فى مذاق الأطعمة والأشربة ونحوها، وتميز الجيد منها من الردى .

١٤ - التدفئة المركزية Central heating

جهاز رئيس لتسخين الماء أو الهواء وتوزيعه (فى أنابيب خاصة لتدفئة غرف المنازل وغيرها .

١٥ - حامل اللوحات Chevalet

مسند مرتفع من الخشب وغيره يضع عليه الرسام الصورة التى يرسمها .

١٦ - جوقة الإنشاد Choral

فرقة تقوم بالإنشاد الجماعى .

١٧ - حصار عسكري Cordon militaire

حصار تفرضه السلطات على بقعة معينة لدواعى عسكرية أو غيرها .

١٨ - انقلاب سياسى Coup d'état

حادث تغيير مفاجئ فى نظام الحكم بغير الإجراءات النظامية المقررة .

١٩ - أنبوبة القمامة Dévaloir

أنبوبة من الصاج ونحوها داخل الحائط تمر بالمرافق فى الأبنية لرمى فيها القمامة وتتجمع فى المكان المعد لذلك .

٢٠ - اللغة العالمية (اسبرنتو) Esperanto

لغة قصد بها أن تكون عامة قليلة الكلمات سهلة الهجاء والضوابط ، ولكن ضؤل شأنها ولم تحقق الغرض منها .

٢١ - التخيل الخامع (Le) Fantastique

هو الذى يقوم على التصور والتوهم وإن جاوز الممكن والمعقول .

٣٨ - خط السير - منهاج السير خطلة تعد لرحلة أو زيارة أو نحوهما.	٣٠ - حرب الاستنزاف (F) Guerre d'usure, (E) War of attrition مناوشات حربية غير متصلة بقصد استنزاف قوى العدو وموارده .
٣٩ - الخط المباشر Ligne directe نظام هاتفي (تليفوني) يستطيع الإنسان بواسطته أن يتصل اتصالا مباشرا بالمدينة التي يريد ها .	٣١ - الطائرة العمودية (الهليكوبتر) Helicopter نوع من الطائرات يرتفع ويهبط عموديا .
٤٠ - علامة تجارية (F) Marque de fabrique (E) Trade mark رمز خاص يختاره منتج السلعة لتعرف بها في الأسواق .	٣٢ - ساعات العمل Heures de travail ساعات العمل التي يقوم فيها العامل بواجبه .
٤١ - الثوب الكاسي Maxi ثوب نسائي ينسدل إلى ما تحت الركبة .	٣٣ - خطف الطائرات (E) High jacking, (F) Détournement d'un avion سطو مسلح على الطائرة لإرغام قائدها على توجيهها إلى جهة معينة .
٤٢ - الخلاط - خلاطة (F) Mélangeur, (E) Mixer آلة كهربائية للهرس ولزج الأشربة المتخذة من الفواكه وغيرها .	٣٤ - الإمبريالية Impérialisme نظام تبسط فيه دولة ما سلطانها على بلاد أخرى بالغزو أو بغيره من الوسائل .
٤٣ - زارعة الألغام Mine layer ناقلة تبذر الألغام .	٣٥ - الفهرس الهجائي Index بيان يحوى الكلمات أو الموضوعات مرتبة هجائيا وموضوعيا .
٤٤ - كاسحة الألغام Mine sweeper ناقلة لإزالة الألغام .	٣٦ - الأحرف الأولى Initiale الاكتفاء بالحروف الأولى للدلالة على الأعلام .
٤٥ - الثوب الحاسر أو القصير Mini jupe ثوب نسائي يرتفع إلى ما فوق الركبة .	٣٧ - المبادرة Initiative المسارعة إلى الأمر .
٤٦ - البعثة Mission جماعة توفد من جهة إلى أخرى لإنجاز مهمة معينة .	

٥٤ - المعاش Pension de retraite

المرتب الذى يتقاضاه الموظف بعد أن يبلغ السن القانونية لترك الخدمة وتتقاضاه أسرته بعد وفاته .

٥٥ - العريشة (برجولا) Pergola
بناء تتسلقه النباتات ويستظل به .

٥٦ - الدوريات Périodiques
ما يصدر من المطبوعات فى أوقات محددة ومتتالية .

٥٧ - قصص المغامرات Le picaresque
أدب قصصى تقوم بطولته على أشخاص يتصفون بالمغامرة والحيلة .

٥٨ - التخطيط (F) Planification,
(E) Planning
دراسة المشروعات وإعدادها قبل تنفيذها .

٥٩ - أدب المحجون Pornography
هو الأدب الذى يتناول مسائل الجنس وغيره بما يجانب الاحتشام .

٦٠ - موقد البوتاجاز Réchaud au butane
موقد يعمل بالغاز السائل (البوتاجاز) .

٦١ - التثليج Réfrigération
تبريد الأطعمة ونحوها بوضعها فى الثلجة .

٦٢ - المجلة السنوية Revue annuelle
هى التى تصدر كل سنة مرة واحدة .

٤٧ - الكلمات المتقاطعة Mots croisés

رياضية لفظية تقوم على رسم جداول تتألف منها مربعات بيضاء ومربعات سوداء وكل مجموعة من المربعات البيضاء الرأسية والأفقية تملأ بحروف كلمات معينة يطلب معرفتها بما يقدم لها من وصف أو مرادف .

٤٨ - الحائط الواقى
(F) Mur de sûreté, (E) Anti-blast wall
بناء يقام مؤقتاً أمام مداخل الأبنية لتخفيف الآثار الناشئة عن المتفجرات .

٤٩ - حكم الأقلية Oligarchie
هو الحكم الذى تتولى السلطة فيه قلة برلمانية أو قلة من ذوى النفوذ .

٥٠ - المنظمة Organisation
هيئة تختص بأعمال معينة تستعين على إنجازها بالاختصين .

٥١ - التمثيل الصامت Pantomime
أداء تمثيلي يستخدم فيه الممثلون الإشارات والحركات بدلا من الكلمات .

٥٢ - المعبر Passerelle
ألواح تتخذ للعبور عليها من الشاطئ إلى السفينة والعكس .

٥٣ - دول المواجهة Les pays de la ligne d'affrontement
هى الدول التى تجابه ، فى حالة الحرب بحكم موقعها الجغرافى أو الحربى ، عدواً مشتركاً .

٧٢ - الخوان (طبلية) أثاث منزلى من الخشب أو المعدن يوضع عليه الطعام أو أدواته :	٦٣ - المجلة الدورية Revue périodique هى التى تصدر عدة مرات فى مواسم معينة .
٧٣ - ناقلة الزيت Tanker سفينة كبيرة تحوى صهريجاً واسعاً لنقل زيت البترول .	٦٤ - مقطورة (F) Roulotte, (E) Trailer عربة تشبه غرفة كبيرة تتوافر فيها مطالب الحياة اليومية ، وتجرها سيارة من مكان إلى مكان .
٧٤ - البساط المتحرك Tapis roulant شريط تحركه قوة كهربائية لنقل الأشخاص والأمتعة .	٦٥ - سقالة Scaffold مايتخذها البنائون وغيرهم من القوائم والأخشاب للوصول إلى أعالي البناء .
٧٥ - الترموس (عازلة) Thermos إناء عازل يحفظ مايجو به بدرجة حرارته ساخناً كان أو بارداً .	٦٦ - صورة ظليلة (سلويت) Silhouette صورة سوداء تحدد معالم الشخص أو الشيء المراد تصويره .
٧٦ - السيارة المفصلية Trailer bus سيارة ذات مقطورة يربطها مفصل خاص	٦٧ - جرّافة الثلج Snow-plough أداة لرفع الثلوج من الطرق ونحوها .
٧٧ - عابرة المحيط Transatlantique باخرة كبيرة أو طائرة تستخدم فى النقل عبر المحيطات .	٦٨ - الأطباق الطائرة (F) Soucoupes volantes, (E) Flying saucers أجسام مجهولة تنتقل فى الجو ولم تعرف حقيقتها العلمية إلى اليوم .
٧٨ - الموهوب Virtuose من بلغ فى الغناء والعزف الموسيقى تفوقاً وامتيازاً .	٦٩ - المصعد الحلزونى Spiral elevator مقصورة تصعد حلزونياً بالكهرباء .
٧٩ - يخت Yacht سفينة خاصة مجهزة بوسائل الترفيه فى البحر أو النهر .	٧٠ - الاختزال (F) Sténographie, (E) short hand الاكتفاء فى الكتابة برموز تدل على الكلمات .
	٧١ - المائدة Table خوان عليه الطعام وأدواته .

المصطلحات الطبية*

(*) أقرها مؤتمر الجمع في الدورة الحادية والأربعين بالجلسة السابعة بتاريخ ٤ / ٣ / ١٩٧٥

المصطلحات الطبية

٩ - بجانب للمحور - مبادئ للمحور Abaxial	١ - لا بكتيري Abacterial
ماليس واقعا في محور الجسم أو محور العضو .	(١) غير بكتيري .
	(ب) خال من البكتريا .
١٠ - البطن Abdomen	٢ - تخبال Abalienation
جزء الجذع بين الصدر والحوض ، ويشمل :	اختلال العقل .
Abdominal cavity تجويف البطن -	٣ - فقدان حس الوزن Abarognosis
Abdominal wall جدار البطن -	(انظر : Barognosis =)
وينقسم تجويف البطن إلى تسع مناطق :	٤ - مفصل متحرك Abarthrosis
ثلاث في الوسط ، وثلاث في الجانبين ، وهي مرتبة من أعلى إلى أسفل ، كما يلي :	(انظر : Diarthrosis =)
(في الوسط) :	٥ - بجانب المفصل Abarticular
المنطقة الشراسيفية Epigastric region	ما كان بعيدا من المفصل أو غير مؤثر فيه .
المنطقة السرية Umbilical region	٦ - (١) مفصل متحرك Abarticulation
المنطقة الخلفية (البطنية السفلى)	= diarthrosis
Hypogastric region	= dislocation of joint
(في كل جانب) :	(ب) خلع (انخلاع) المفصل .
المنطقة المراقبة	٧ - لاخطوي Abasis = Abatic
Hypochondriac region	منسوب إلى امتناع الخطو (اللاخطوية) .
Lumbar region	(انظر : Abasia) .
Iliac region	٨ - خمود Abatement
	نقص شدة الألم أو غيره من الأعراض المرضية .

١٧ - استئصال الرحم بطنياً Abdominohysterectomy	وقد تجمع المناطق التسع في ثلاث مناطق مستعرضة ، مرتبة من أعلى إلى أسفل ، على النحو الآتي :
١٨ - شق الرحم بطنياً Abdominohysterotomy=Abdominouterotomy	(أ) المنطقة تحت الضلعية Subcostal region
عملية فتح الرحم بطريق شق البطن .	= المنطقة البطنية العليا = Epigastric region
١٩ - خلفي البطن Abdominoposterior (foetus)	(ب) المنطقة البطنية الوسطى Mesogastric region
وصف لوضع الحمل في داخل الرحم حين يكون بطنه إلى الخلف .	(ج) المنطقة البطنية السفلى (الخلفية) Hypogastric region
٢٠ - فحص البطن العياني Abdominoscopy	١١ - بطن زورقي Abdomen, boat-shaped=Carinate=Navicular = Scaphoid
فحص البطن بالنظر ، وبخاصة النظر المباشر للأحشاء البطنية بالمنظار .	وهو الذي يكون جداره الأمامي مقعراً ويشاهد في الأطفال المصابين بمرض سحائي .
٢١ - بطين Abdominous	١٢ - تخنص البطن Abdomen obstipum
من له بطن كبير .	قصر خلقي في العضلة المستقيمة البطنية .
٢٢ - مبعدة المقلة Abducens oculi	١٣ - منسوب إلى البطن . Abdominal
العضلة المستقيمة الوحشية للعين . (انظر : جدول العضلات) .	١٤ - أمامي البطن (foetus) Abdomino-anterior (foetus)
٢٣ - مبعدة الصماغ Abducens oris	وصف لوضع الحمل في الرحم حين يكون بطنه إلى الأمام .
العضلة الرافعة لزاوية الفم . (انظر : جدول العضلات) .	١٥ - بزل البطن Abdomino-centesis
٢٤ - المبعدة Abductor	استخراج ما قد يوجد في تجويف البطن من السوائل بعملية ثقب .
عضلة وظيفتها التبعيد . (انظر : جدول العضلات)	١٦ - بطني مراري Abdominocystic
٢٥ - زائغ Aberrant	متعاق بالبطن والمرارة
منحرف عن وضعه السوى أو طريقه المألوف .	

<p>٣٣ (١) فطام Ablactation وقف الطفل عن الرضاعة . (ب) لا إلبان وقف إفراز اللبن .</p>	<p>٢٦ - زَيْغَان (زَيْغ الخصىة) Aberratio testis انحراف الخصىة إلى موضع بعيد عن مسلكها المألوف في هبوطها من الخاصرة إلى الصفن .</p>
<p>٣٤ - انفصام Ablatio انقطاع اتصال عضو أو جزء من عضو . ٣٥ - استئصال Ablation قطع عضو أو جزء من عضو وبخاصة بالجراحة . ٣٦ - لا جفنية</p>	<p>٢٧ - زَيْغ - زَيْغَان Aberration بوجه عام : انحراف عن المسلك المألوف . وبوجه خاص : (١) اضطراب في الحالة الذهنية . (ب) قصور في قدرة العدسة على انكسار الضوء وبخاصة عدسة العين .</p>
<p>Ablepharia = (Ablepharon = Ablephary) غيبية جفني العين خلقة . ملحوظة : سبق إقرار «عدم الجفن» .</p>	<p>٢٨ - الزَيْغ اللوني Aberration, chromatic (Newtonian) اختلال في قدرة العدسة على كسر الإشعاعات الضوئية ذات الموجات المختلفة الأطوال ، يؤدي إلى ظهور بعض الألوان حول الصورة الرئية .</p>
<p>٣٧ - يجهض Abort (V) (أ) يقف السير المعتاد لمرض ما . (ب) يخرج الجنين قبل تمامه من الرحم . (ج) يقف التطور المعتاد لكائن ما .</p>	<p>٢٩ - زَيْغ صبغى (كروموسومى) Aberration, chromosome شذوذ في عدد الصبغيات (الكروموسومات) أو في بنيتها ، يغير من تطور الجنين .</p>
<p>٣٨ - أبورتين Abortin خلاصة جليسرينية لجرثومة « البروسيلا أبورتس » تستعمل في اختبار الماشية للكشف عن العدوى بهذه الجرثومة .</p>	<p>٣٠ - زَيْغ البعد Aberration, distantial عدم وضوح رؤية الأجسام لبعدها .</p>
<p>٣٩ - إجهاض طارئ Abortion, accidental إجهاض ينشأ عن طارئ أو حادث : ٤٠ - إجهاض متعمد (اصطناعى)</p>	<p>٣١ - زَيْغ عقلى Aberration, mental خلل خفيف في العقل لا يبلغ درجة الجنون . ٣٢ - تولد ذاتى</p>
<p>Abortion, artificial إجهاض يحدث قصدا .</p>	<p>Abiogenesis = Spontaneous generation نشأة الكائن الحى من شئ غير حى .</p>

٤٩ - يسْحَج	٤١ - إجهاض عدوى
Abrade (V)	Abortion contagious (infectious=epizootic)
يخدش أو يحك ؛	مرض معد يصيب البقر والجاموس والخيول والغنم ، بسبب العدوى بجرثومة «البروسيلة» .
٥٠ - سحج السن	٤٢ - إجهاض وشيك
Abrasio dentium	Abortion, imminent
تأكل مادتها .	إجهاض يكاد يقع ، وفيه نزف غزير ، وعنق الرحم لين متوسع ، وآلام تشبه المخاض .
٥١ - سحج	٤٣ - إجهاض مسوّغ
Abrasion	Abortion, justifiable
(١) عملية الكحت أو الحك .	وهو المحدث بقصد إنقاذ حياة الحامل .
(ب) الموضع الذي تُسحج .	٤٤ - إجهاض طبيعي
٥٢ - ساحج	Abortion, natural
Abrasive	إجهاض يتم بدون تدخل .
(١) محدث للسحج .	٤٥ - إجهاض عتّين
(ب) المادة المستعملة في السحج .	Abortion, septic
٥٣ - أبرين	إجهاض تصاب فيه أنسجة الرحم بالعدوى بالتلوث .
Abrin	٤٦ - إجهاض بُوقى
قلاوانى سام يستخرج من بذور نبات الششم .	Abortion, tubal
٥٤ - خراج سنّخى	خروج الجنين من فتحة البوق الهدائية إلى تجويف البطن (في حالة الحمل البوقى) .
Abscess, alveolar	٤٧ - (١) مُجْهَض
تجمع صديدى فى السنخ حول جذر السن ؛	Abortive
٥٥ - خراج أميى	ما يسقط الجنين أو يقصر مدة سير المرض .
Abscess, amebic	(ب) مُجْهَض
التهاب قيحى تسببه الأميبا ؛	وصف للجنين إثر سقوطه ، أو المرض الذى يقتصر فى سيره .
٥٦ - خراج - جَوْبى	٤٨ - لا عضدية
Abscess, antral=Empyema of the antrum	Abrachia
دُبَيْلَة الجيب أى تجمع قيحى فى جيب الفك ؛	غيبه الذراعين - خِلْقة .
٥٧ - خراج قمّى	
Abscess, apical	
وهو الذى ينشأ حول قمة جذر السن أو فى قمة أحد الأعضاء كالرئة مثلاً ؛	

المصطلحات الطبية

١٣٣

٦٨ - خراج جذري Abscess, root	٥٨ - خراج كمي Abscess, collar-button (shirt-stud abscess)
التهاب قيحي حول جذر السن .	خراج سطحي يتصل بآخر عميق وهو يشبه زراً البنزينة .
٦٩ - خراج تابع Abscess, satellite	٥٩ - خراج منتشر Abscess, diffuse
خراج ثانوي يظهر إلى جوار الخراج الأولى .	خراج ينتشر الصديد فيه إلى الأنسجة المحيطة به .
٧٠ - خراج غرزي Abscess, stitch	٦٠ - خراج جاف Abscess, dry (siccum)
خراج يتكون في مكان الخياطة أو حولها .	خراج ينصرف دون أن تتكون له عين أو يفتح .
٧٧ - خراج تعاطفي Abscess, sympathetic	٦١ - خراج سدادى Abscess, embolic
خراج ينشأ على مسافة من مسببه .	خراج ينشأ عن سدادة معدة .
٧٢ - خراج جائل Abscess, wandering	٦٢ - خراج نقيلي Abscess, metastatic
خراج ينقب الأنسجة فيتحرك من مكان لآخر .	خراج ثانوي عادة من أصل سدادى .
٧٣ - الإحداثى السيني Abscessa	٦٣ - خراج دُخني Abscess, miliary
الخط الأفقي في الرسم البياني الذي يدل على العلاقة بين قيمتين مثل الزمن ودرجة الحرارة .	واحد من مجموعة من الأخرجة الصغيرة .
٧٤ - استئصال Abscession	٦٤ - خراج لبّي Abscess, pulp
إزالة جزء أو ورم بالقطع .	(أ) خراج في لب السن : (ب) خراج في لب الإصبع .
٧٥ - الغياب Absence	٦٥ - خراج التقيح الدموي Abscess, pyemic
الفقدان المؤقت للوعي ، كما يحصل في نوبات الصرع .	خراج ناجم عن تقيح الدم .
٧٦ - عجز الإرادة Abulia	٦٦ - خراج فضالي Abscess, residual
نقص الإرادة أو عديمها .	خراج يبق في موضع التهاب سابق : ٦٧ - خراج حلقي Abscess, ring
	ارتشاح قيحي على شكل الحلقة يظهر في محيط قرنية العين .

٨٦ - عجلة (تسارع) Acceleration (١) ازدياد السرعة . (ب) معدل تغير السرعة بالنسبة للزمن .	٧٧ - الصمغ (العربي) Acacia إفراز شجر السنط بعد تجفيفه . ويستعمل معلقا للمواد غير الذوابة .
٨٧ - معجل Accelerator كل عصب أو عضل يعجل في أداء وظيفة ما .	٧٨ - (أ) العمود الفقاري (الشوكي) Acantha الصلب كله . (ب) الشوكة شوكة الفقارة وحدها .
٨٨ - اشتداد Accentuation ازدياد في ارتفاع الصوت أو وضوحه كما يحدث لدقة القلب .	٧٩ - شوكلات الرأس Acanthocephala طائفة من الديدان الحبيبية الطفيلية التي تتميز بوجود شوكة في رأسها .
٨٩ - متقبل Acceptor مادة تقبل الاتحاد بأخرى وبخاصة باليهيدروجين والأكسجين .	٨٠ - الدودة المعمرة شوكية الشفة Acanthocheilonema perstans نوع من ديدان الفلاريا .
٩٠ - مقياس التكيف Accomodometer جهاز لقياس قدرة العين على التكيف .	٨١ - حساك أسودادى Acanthosis nigricans زيادة في تخضب الجلد وخشونته ، وقد يكون عاما أو مقصورا على الإبطين وطيات الجلد .
٩١ - توليد قسرى Accouchement forcé عملية التوليد السريع بأية طريقة من الطرائق المعروفة .	٨٢ - نقص كثرية الدم Acapnia نقص في كمية ثاني أكسيد الكربون في الدم .
٩٢ - التصاق Accretio وهو لزوق جزأين منفصلين في أصل تكوينهما .	٨٣ - لاقلبية Acardia عدم وجود القلب خلقة .
٩٣ - التصاق قلبي Accretio cordis = التصاق التامور = Accretio pericardi شكل من أشكال الالتهاب التامورى اللاصق ، يكون فيه التامور ملتصقا بالجنبه وبالحجاب الحاجز وبجدار الصدر .	٨٤ - الحكة Acariasis العدوى بالحملك .
	٨٥ - مبيد الحملك Acaricide العامل الذى يقضى على الحملك .

المصطلحات الطبية

١٣٥

١٠٤ - قطع العرقوب Achillotenotomy
عملية جراحية يقطع فيها العرقوب من
تحت الجلد .

١٠٥ - عى اللون الأخضر Achloropsia
العجز عن تمييز اللون الأخضر .

١٠٦ - بيلة لا صفراوية Acholuria
غيبه خضب الصفراء من البول .

١٠٧ - الودانة Achondroplasia
نقص فى نمو كراديس عظام الأطراف
منذ الطفولة المبكرة يحدث نوعا من القزم .

١٠٨ - المودون Achondroplastic
القزم القصير الأطراف السوى الجذع
والرأس .

١٠٩ - (أ) فقد اللون Achromasia
فقد خضاب الجلد خلقة .
(ب) لانتخضبية

امتناع خلية أو نسيج عن التلون
بصبغته النوعية المألوفة .

١١٠ - (أ) أعمى الألوان Achromatic
الذى لا يميز الألوان .
(ب) لالونى :

١ - مالا يلون ومالا يصطبغ إلا بصعوبة .

٢ - وصف للعدسة التى تحتجها الضوء
دون أن تحلله إلى ألوانه المكونة

٩٤ - تخلات (أسيتات) Acetate

كل ملح من أملاح حمض الحليك (الأستيك) .

٩٥ - ختلى Acetic
متعلق بالخل أو بحمضه .

٩٦ - أسيتون Acetone

سائل عديم اللون ذو رائحة نفاذة يستعمل
مذيبا ، وصيغته الكيميائية (ك_٢هـ_٤و) .

٩٧ - أسيتونية الدم Acetonemia
وجود أجسام أسيتونية فى الدم .

٩٨ - بيلة أسيتونية Acetonuria
زيادة الأجسام الأسيتونية فى البول .

٩٩ - الأستيلة Acetylation
إدخال جذر الأستيل (ك_٢هـ_٣و) فى
جزئ عضوى .

١٠٠ - أستيل كولين Acetylcholine
الموصل الكيميائى للتنبيه العصبى .

١٠١ - استغلاق Achalasia
امتناع عضل القناة الهضمية عن الارتخاء
فى مواضع التقاء بعض أجزائها ببعض .

١٠٢ - لاشفوية Acheilia
غيبه إحدى الشفتين أو كليهما خلقة .

١٠٣ - لايدوية Acheiria
غيبه إحدى اليدين أو كليهما خلقة .

المصطلحات الطبية

١٣٦

١١٥ - فقد العصارة Achyilia عدم إفراز الكيلوس (أو العصارة) في المعدة :	١١١ - أكروماتين Achromatin مادة في نواة الخلية ضعيفة الاصطباغ .
١١٦ - فقد عصارة المعدة Achyilia gastrica عدم إفراز المعدة لحمض الهيدروكلوريك أو الريتين :	١١٢ - البهاق Achromoderma=Leukoderm عدم تلوّن الجلد بأونه السوى .
١١٧ - فقد عصارة البنكرياس Achyilia pancreatica نقص عصارة البنكرياس أو عدم إفرازها .	١١٣ - لاصيبغ Achromophil = Achromatophil ملا يقبل الاصطباغ أو التلون :
	١١٤ - لالونية الشعر Achromotrichia زوال لون الشعر .

المصطلحات اللغوية

في اللهجات العربية القديمة*

(*) أقرها مؤتمر المجمع في الدورة الحادية والأربعين بالجلسة التاسعة بتاريخ ٨ / ٣ / ١٩٧٥

المصطلحات اللغوية

١ - التثنية :

في اللغة : التحريك والإقلاق والزعزعة والزلزلة ، وفي الاصطلاح - على الرأي الشائع - كسر تاء المضارعة. وقد اختلف اللغويون في المقصود بها اصطلاحاً ، فيرى الحريري أنها كسر حروف المضارعة ، ويرى شهاب الدين الخفاجي أن بنى الأخیل يكسرون حروف المضارعة ماعدا الألف ، ويرى البغدادی أنها كسر حروف المضارعة ماعدا الياء . ويرى ابن يعيش أنها خاصة بالفعل إذا كان على فَعِلَ يَفْعَل .

ويختلف اللغويون كذلك في نسبتها إلى القبائل العربية ، فيرى الفراء أن قريشا تفتح وأسد وغيرهم يكسرون ، ويرى أبو عمرو أن الكسر لغة قيس وتميم وأسد وربيعة وعامة العرب ، والفتح لغة أهل الحجاز وقوم من أعجاز هوازن وأزد السراة وبعض هذيل ، وينسب أبو حيان الفتح إلى الحجاز والكسر إلى قيس وتميم وأسد وربيعة ، وقد نسبها « اللسان » إلى (بهراء) وبهذه التسمية عرفت .

وقد وردت بعض القراءات القرآنية على هذه اللهجة فيروى أبو حيان في قوله تعالى : « إياك نعبد وإياك نستعين » الفتح في الفعلين « نعبد ونستعين » على لغة أهل الحجاز ويذكر

أنها لغة الجمهور ، والكسر على لغة غيرهم ، وهي قراءة عبيد الله بن عمير الليثي ، وزرین ابن حبیس ، ويحيى بن وثاب والنخعي والأعمش :

وقد رويت آيات أخرى على هذه اللهجة في غير الذون من حروف المضارعة ، مثل قوله تعالى « مالك لا تيمتاً على يوسف » وقوله « فإنهم ييلمون كما تيلمون » وقوله « فكيف لآسى على قوم كافرين » . ويلاحظ أن بعض اللهجات العربية الحديثة في مصر وبلاد الشام ، وفي العراق تكسر هذه الحروف ماعدا الهمزة ، وتفتح أو تضم أحيانا في حالات خاصة لأسباب صوتية ، وبعض اللهجات تفتح هذه الحروف كما في السودان (تكول - تكتب) :

ويحسن الإشارة إلى أن من اللغات السامية ما تكسر هذه الحروف مثل العربية والسريانية والحبشية القديمة ، ومنها ما يفتحها مثل البابلية والآشورية والعربية الفصحى :

٢ - الشثنة :

في اللغة بكسر الشينين : الخليفة والسجية ، ولا علاقة بين الاستعمال اللغوي للكلمة واستعمالها الاصطلاحي :

هي أداة التعريف على الإطلاق عند أهل اليمن وحمير وطى قديما .

وذهب ابن هشام إلى أن هذه اللغة مختصة بالأسماء التي لا تدغم لام التعريف في أولها نحو غلام وكتاب بخلاف (رجل وناس) : ولا تزال هذه الظاهرة شائعة في اليمن في بعض جهات حاشد وأرحب وبنى حشيش وبعض بلاد همدان وسحار من صعدة وفي معظم مناطق تهامة ، وهي بقية من بقايا اللهجة الحميرية أو السبئية القديمة ، (لهجات اليمن قديما وحديثا) ص ٦٤ .

ومن اليسير تفسير هذا التبادل بين اللام والميم في أداة التعريف ، إذ أنهما من الأصوات المتوسطة المتقاربة في الصفات .

٤ - العججة :

في اللغة : التصويت ، وفي الاصطلاح : إبدال الياء المشددة والمخففة جيا ، مثال ذلك : « أبو عالج » في (أبو علي) « وبالعشج » في (وبالعشي) في قول الشاعر :

خالى عويف وأبو عالج

المطعمان الضيف بالعشج

ونحو « تميمج » في « تميمي » و « حججريج » في « حججتي » و « يأتيك بيج » في « يأتيك بي » .

ويشترط بعض العلماء شرطين لهذا الإبدال هما : الياء المشددة والوقف ، ومتى خرج هذا الإبدال عن هذين الشرطين عدوه شاذا ،

وفي الاصطلاح : على ما ذكر السيوطي - جعل الكاف شيئا مطلقا كليش اللهم لبيش : أى لبك ، وينسبها إلى أهل اليمن .

وقد ورد وصف هذه الظاهرة لدى بعض السابقين على السيوطي دون استخدام هذا المصطلح ، ومن هؤلاء ابن فارس والقلقشندي الذي قال : تبدل حمير كاف الخطاب شيئا معجمة فيقولون في قلت لك ، قلت لش .

وهذا الإبدال مازال شائعا في لهجة صنعاء وبريم وفي جميع البلاد العربية . فيقال هناك : « أخوش وأبوش ومنش » في (أخولك وأبولك ومنك) (انظر : الكشكشة) .

وتفسير هذه الظاهرة من الناحية الصوتية أن مخرج الكاف قد تقدم قليلا إلى وسط الحنك وهو مخرج الشين ، مع تراخ في قوله المغلق نشأ عنه احتكاك .

٣ - الطمطانية :

في اللغة : العجمة ، وفي الاصطلاح : إبدال لام التعريف ميا ، مثال ذلك « طاب امهواء » في طاب الهواء ، وفي الحديث الشريف « ليس من أمبر امصيام في امسفر » أى « ليس من البر الصيام في السفر » ، ومنه :

ذاك خليلي وذو يواصلي

يرمى ورائي بامسهم وامسلمة

وتنسب إلى حمير ونفر من طى . ومن المعروف أن أداة التعريف (الألف والميم)

منطقة الجيم ، ومعنى هذا أن صوت الياء لم يقلب جيا بل أضيفت إليه جيم معطشة .

ولهذه الظاهرة مثال في نطق بعض المصريين للكلمات التي تنتهي بصوت الياء ، وإن كن يضافن إلى الياء جيا شامية (أى احتكاكية فيقلن في (أوى) « أوج » :

وقد وردت أمثلة بحدوث عكس هذه الظاهرة أى قلب الجيم ياء في بعض المواضع نحو قول الشاعر :

إذا لم يكن فيكن ظل ولا جنى

فأبعدكن الله من شيرات

ومنه القراءة الشاذة «ولاتقربا هذه الشيرة». ويوجد هذا النطق على لسان أهل الكويت والخليج حديثا فيقولون : « أنا ياي » في « أناجاي » و« لمايبي » في « لما ييجي » و« ريال » في « رجّال » ، أى : رجل

وتقترح اللجنة أن يطلق على هذه الظاهرة مصطلح « اليجيبة » .

هـ - العننة :

في الاصطلاح : إبدال العين من الهمزة المفتوحة ، وهو إبدال سماعي ، فإذا كُسِرَت بقيت كما هي .

وتقع في أول الكلمة مثال ذلك : (عَمَاءَ عَمِنَتْ) في (أما أنت) و (عن) في (أن) و (عَسَلَمَ) في (أسلَمَ) :

ويعد ابن عصفور من العجيبة لإبدال الجيم من الياء أيا كان موضع الياء من الكلمة ، ومما ورد في ذلك « أمسجت » في « أمسيت » « وإجّيل » في « ليّيل » .

وقد عال القدماء الإبدال في العجيبة بقول شارح شواهد أبي على الفارسي « أن ناسا من العرب يبدلون من الياء جيا ، لما كان الوقف على الحرف يخفيه ، والإدغام فيه يقتضى الإظهار ويستدعيه ، أبدلوا من الياء المشددة في الوقف الجيم ، لأنها أبين ، وهى قريبة من مخرجها » .

وهى لغة لقضاة ، وقد تنسب لناس من بني سعد ، ومنهم من يصرح بأنها لغة طيء وبعض أسد .

ولهذه الظاهرة تفسير صوتي يتلخص في أن كلا من الياء والجيم العربية المعطشة ينتج مما بين مقدم اللسان وسقف الحنك ، مع فارق وحيد هو أن الياء تصدر عن تضيق بين هذين العضوين على حين تصدر الجيم عن إغلاق بينهما ، أى أن صوت الجيم في الواقع هو صوت ياء مبالغ في تضيقه إلى درجة الغلق ، ولهذا إذا وقف على الياء وهى مشددة - والتشديد كما نعلم يطيل الصوت ويحدث توترا في أعضاء النطق - فإن مقدم اللسان قد لا يستطيع التوقف عند حدود صوت الياء ، بل يستمر في اندفاعه نحو سقف الحنك إلى أن يصطدم به فيدخل في

ولسنا ندرى على أى شيء اعتمد السيوطى
إذ قال : إن هذيلًا تجعل الحاء عينا . فلم يرد
أن ابن مسعود أبدل الحاء فى « حين » كما لم
يرد عنه مثل هذا الإبدال إلا فى موضع آخر
من قراءاته هو « وطلع منضود » فى « وطلع
منضود » ، ومن الغريب أن ابن هشام يروى
فى المغنى أن ابن مسعود قرأ « نَحْمَ » فى « نَعَمْ »
لما يتناقض مع القول بقلب هذيل لالحاء عينا .

وقد أورد اللسان فى مواضع متفرقة كلمات
عديدة بلغة هذيل اشتمل بعضها على صوت
الحاء فى أول الكلمة وفى وسطها وفى آخرها
دون قلبها عينا مثل : الحَمْز : التحديد ،
والضحضاح الكثير ، والصريح : الخالص ،
وغيرها .

ويبدو أننا - فيما يتعلق بهذيل - بصدد
ظاهرة صوتية فردية هى استخدام « عى »
بدلا من « حتى » وليس ذلك عسير الفهم ،
فاللغات السامية الأخرى ، ولهجات الجنوب
العربية تستخدم العين والداد فى مقابل الحاء
والتاء فى الكلمات المقابلة لحتى فيها .

أما ماروى من قراءة ابن مسعود « بنجر
مافى القبور » فى « بعثر مافى القبور » ، وقول
تميم « ميم » فى « ميمهم » و « أحيد » فى « أعهد »
فمرجع ذلك إلى التأثير الصوتى لجاورة صوت
العين المحجورة وهى ساكنة لصوت التاء والحاء
المهموستين .

وقد وردت فى وسطها ، نحو : (السعف)
فى (الساف) و (زعاف) فى (ذواف) .

وقد وردت أحيانا فى آخرها نحو : (الكتبة)
فى (الكتأة) ، و (تكعكع) فى (تكأكأ) .

وتنسب إلى تميم وقيس وقضاعة ومن
جاورهم ، وهذه الظاهرة أمثلة فى لهجات
البوادرى فى مصر فيقولون : (أسعل على) فى
(أسأل على) و (الجُرْعَان) فى (القرآن) ،
وبعض أهل الصعيد والبحيرة يقولون : (لع)
فى (لأ) و (سعل) فى (سأل) .

وتعرف اللغة النيجانية فى شمال الحبشة
وهى من اللغات السامية هذا اللون من الإبدال ،
فيقولون (صَبَّع) فى (صَبَّأ) و (عَرَبَّع)
فى (أربع) أى أربعة .

ويمكن تفسير هذه الظاهرة بتقارب مخرج
العين من الهمزة ، وشدة النطق بها عند بعض
القبائل ، والرغبة فى إظهارها .

٦ - الصفحة :

فى اللغة : الكلام ، والنفخ ، وتردد
الصوت فى الحلق ، وفى الاصطلاح : جعل
الحاء عينا . وينسبها السيوطى لهذيل ، وقد جاء
فى اللسان أن هذيلًا وثقيفا تقولان « عى »
فى « حتى » وأن ابن مسعود (الهذلى) قرأ
« عى حين » .

وتقترح اللجنة أن يطلق مصطلح (الفحفة) على النطق المرجوح بالعين بدلا من الحاء في الحالات التي يتبادل فيها الموضع ذاته صوتا الحاء والعين من الكلمة نتيجة لاختلاف اللهجات مثل «القلعَم» لغة في «القلعَم» وألا يضاف ذلك إلى هذيل .

كما تقترح إيجاد مصطلح آخر للحالات المقابلة هو «الففعة» ويطلق على النطق المرجوح بالحاء بدلا من العين في مثل الأحوال السابقة نحو «متع» لغة في «متع» :

وقد أورد اللسان كلمات تشتمل على صوت الحاء ، ثم ذكر في كل منها لغة غير منسوبة وردت بصوت العين ، كما أورد كلمات أخرى كان الأمر فيها بالعكس أي وردت أصلا بصوت العين ثم ذكر فيها لغة غير منسوبة بصوت الحاء .

فمن النوع الأول : (القلعَم) : الشيخ المسن ، مثل القلعم ، والحاء أصوب ، و (العجكة) قول في العجكة وهي الحبة من السويق .

ومن النوع الثاني : (الطلع) لغة في : الطلع ، و (متع) النهار لغة في متع ، إذا ارتفع .

طبع بالهيئة العامة لشؤون المطابع الاميرية

وكيل اول

ونيس مجلس الادارة

علي سلطان علي

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٧٥/٣٢١٦

الهيئة العامة لشؤون المطابع الاميرية
٤٠٠٢-١٩٧٥/٣٢١٦

